



OL 31510.53.5



HARVARD
COLLEGE
LIBRARY







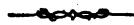
تاریخ
۱۳۰۴
۱۳۰۵
۱۳۰۶
۱۳۰۷
۱۳۰۸
۱۳۰۹
۱۳۱۰
۱۳۱۱
۱۳۱۲
۱۳۱۳
۱۳۱۴
۱۳۱۵
۱۳۱۶
۱۳۱۷
۱۳۱۸
۱۳۱۹
۱۳۲۰
۱۳۲۱
۱۳۲۲
۱۳۲۳
۱۳۲۴
۱۳۲۵
۱۳۲۶
۱۳۲۷
۱۳۲۸
۱۳۲۹
۱۳۳۰
۱۳۳۱
۱۳۳۲
۱۳۳۳
۱۳۳۴
۱۳۳۵
۱۳۳۶
۱۳۳۷
۱۳۳۸
۱۳۳۹
۱۳۴۰
۱۳۴۱
۱۳۴۲
۱۳۴۳
۱۳۴۴
۱۳۴۵
۱۳۴۶
۱۳۴۷
۱۳۴۸
۱۳۴۹
۱۳۵۰
۱۳۵۱
۱۳۵۲
۱۳۵۳
۱۳۵۴
۱۳۵۵
۱۳۵۶
۱۳۵۷
۱۳۵۸
۱۳۵۹
۱۳۶۰
۱۳۶۱
۱۳۶۲
۱۳۶۳
۱۳۶۴
۱۳۶۵
۱۳۶۶
۱۳۶۷
۱۳۶۸
۱۳۶۹
۱۳۷۰
۱۳۷۱
۱۳۷۲
۱۳۷۳
۱۳۷۴
۱۳۷۵
۱۳۷۶
۱۳۷۷
۱۳۷۸
۱۳۷۹
۱۳۸۰
۱۳۸۱
۱۳۸۲
۱۳۸۳
۱۳۸۴
۱۳۸۵
۱۳۸۶
۱۳۸۷
۱۳۸۸
۱۳۸۹
۱۳۹۰
۱۳۹۱
۱۳۹۲
۱۳۹۳
۱۳۹۴
۱۳۹۵
۱۳۹۶
۱۳۹۷
۱۳۹۸
۱۳۹۹
۱۴۰۰

کل نہال



تبارو

بش فصل التي پرده



اثر

نامق کمال



در سعادت

سلطان بایزیدده باقر جیلار قارشوسنده (۴۷) نومرولو

مطبعهده طبع اولنشددر

Kemal

اشخاص

قیلان پاشا سنجاق بکی
مختار بک قیلان پاشا عوجه زاده سی
حلمی افندی حاکم

زینل بک وجوه دن مختار بک ارقداشی
شمس الدین بک وجوه دن

« بهرام بک

« سنان بک

« خبری بک

قره ولی پاشانک دائر دبی محرم لردن

ذوالفقار اغا تفکجی باشی

رضوان زندانجی

چاقر مزارجی

حاجی خسرو

راشد

سلیم

جافقو

مستان

بر اختیار

پاشو خانم قیلان پاشانک والدہ سی

عصمت خانم قیلان پاشانک و مختار بک

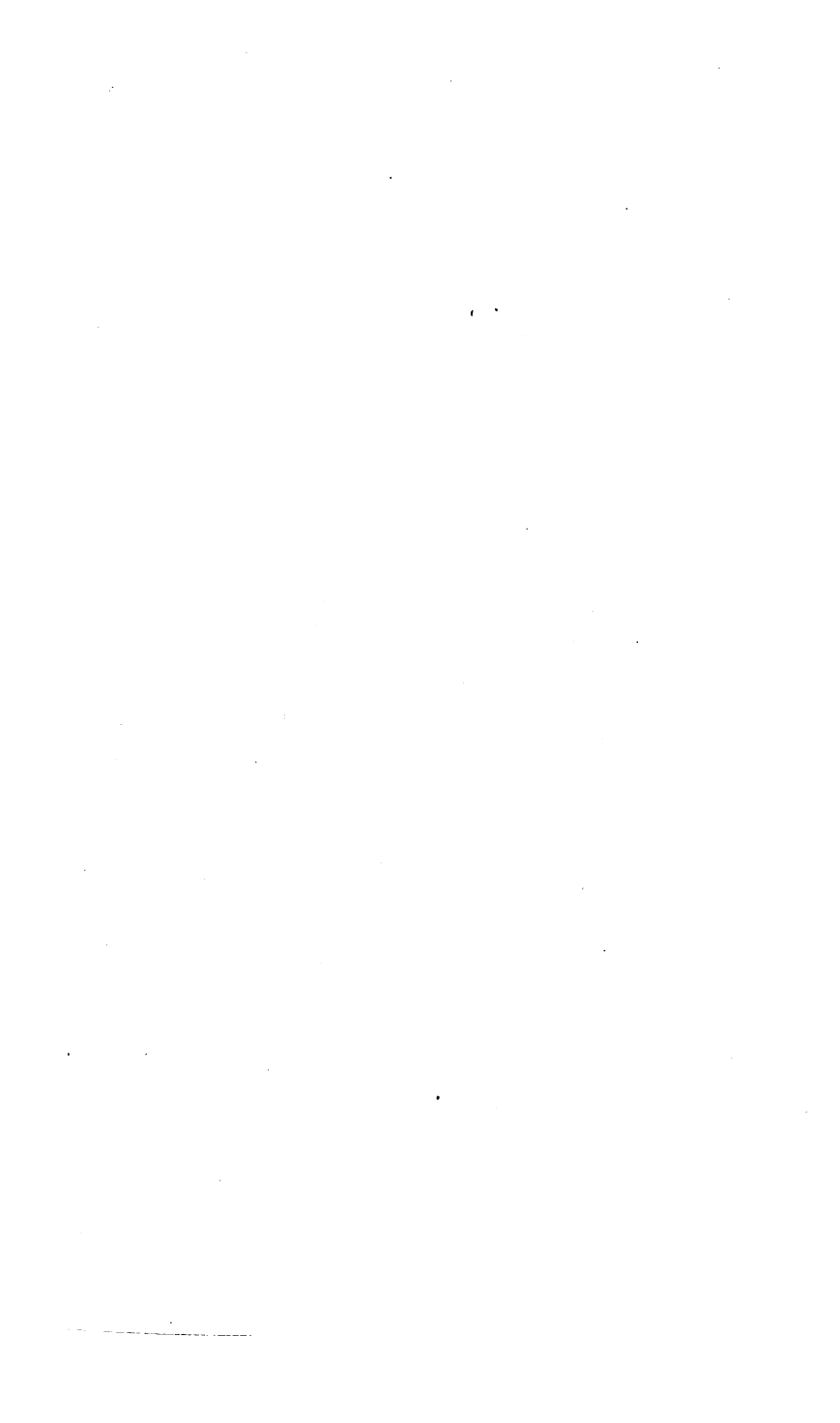


عوجهسى قىزى

كل نهال عصمت خانمك داديسى

بادكار قىلان باشانك جاريهسى

اهالى - برقادين - ايكي چوجى - جلادلىر - جاريهلىر.



گل نہاں

تیارو

بش فصل . الٹی پردہ

برنجی فصل
(برمزین اوٹھ)

برنجی فصل

عصمت خانم - کل نہال قالنہ

کل نہال

قرم ! ینہ سویلرم . مختار بك جاتی صافنس . صاقمزہ
الدن کیدر . والله کیدر . بالله کیدر .

عصمت

قادیں سن چلیدر کمی ؟ بن دھا دون قونقده ایدم .
خانم افدینك فرح یوزندن ایتوردی . دوداقلری استر
استمزگولیوردی . کوکلی تقدیر راحت ایدی کورمدکی
اوغلی تقدیر فرحدہ . نہ قدر صفادہ ایمش برر برر
سویلیوردی اشمدمکی ؟ مختارك جانہ قیہ جقاردیورسنہ
جانہ قیہق استیانارك چہرہ سی اویاہ گولنج . اویاہ
یشاشتلی طوررمی ؟

کل نہال

اویاہ طورر خانمجم . اویاہ طورر . بن عرمك
اون بش سنہسنی اوقوناق دیدیکك اجل قضا مزارلغندہ
کچیردم . طملایہ طملایہ طماش دین صولر کچی بو قالن
قہہ بدہ کورہ کورہ جوق تجربہلر یر ایتدی . بونلر

سنیل کیدر قزم ! ساکن گورندکری وقت قورق ۔
 طوقندقاری اوی تملندن یقارلر ۔ بونلر جنوار گبی درلر
 ایکی گوزم ! گولر گبی دوداقاری اچیمغه باشلادیغی
 زمان صاقین ۔ ازی دیشلرینی یاننه واردقاری ادمک تا
 یورکنه صاپلارلر ۔ بونلر ییلان کیدر افندیجگم ! رنکارینه
 الدانمه ۔ کیمه سورونورلر سه زهرلرینی تا جاننه دوکرلر ۔
 زوالی چوجق ! انلرک سن یوزینک شناگنه ۔ پارلاقغنه می
 باقیورسن ؟ او بر دوزگوندر ۔ اوزاقدن سیر ایت ۔
 سورونورسهک آغزک زهرله طولار ۔ او بر علودر ۔ یاننه
 یاقلاشمه ، طوقورسهک وجودک یانار ... کل اولور ۔
 سن پاشو خانمک کولدیگنه می الدانیورسن ؟ او انسان
 قانی ایچرکن ... انسان جگری یرکنده گولر ۔ سن
 یاننده کیلرک طانی سوزلرینه می اینانیورسن ؟ انلرک
 کوکلرنده جهنم اتشی قینارسه ینه یناقلرنده کللر اچیلر ۔
 قوناغک حالی شوقرانلق کیجه یه بگزیر ۔ سن هر طرفی
 ساکن ۔ — هر طرفی امین صانیرسک ۔ گوزلر نرهمه
 باقسه برشی گورمن ۔ قولاقلر نره دیکاسه برشی ایشتمز ۔
 لکن ایچنده بر وقت زهرلی عقربلر ۔ — قودورمش
 کوپکیر ۔ مرحمتسز قاتلر اکسک دکلدیر ۔ شوپنچارمذن
 باق ۔ قوناق کوزینک اوگنده طور یورده ایچنده هیچ
 جلاددن ۔ زنداندن برشی گوریورمیسن ؟ ایشه ایچنده کیلرک

طاش يورگيده او قوناغك حالى گوجامشىدر يوزلرينه
نه قدر دقت ايتسهك گوكلارندهكى غرضدن . خيانتدن
اثر گوره مزسين . بو ظالمار مزار گي دنيا ايله اخرت
ازدسندە بر ير طوتمشالر . ديشلارى چيچكار ايچنده
كورينور . اچلارى اولوم طوليدز .

﴿ عصمت ﴾

دادى صوص !

﴿ كل نهال ﴾

سن دها دنيايه گلامشديك . اقريا گزدن على بكك
شوميدانده بويتنى اورديلر . حالا كوزمك اوگمندهدر :...
قانى قاينايه قاينايه ايكي قارش هوايه فرلايوردى . قوناقدە
كيلر كينه فسقيه سيرينه چيقمش كى عفالرندن .
فرحارندن طورليوردى .

﴿ عصمت ﴾

دادى صوص ! يوره كم صيقليور .

﴿ كل نهال ﴾

سن دها برياشنده ايدك . كوچك قوداشى قهرمان
بكي شوزندان قپوسنك اوگنه اسديلر ، هيچ عقلمدن
چيقمز . زواللى دلى قانلى ! ايبى قوبارمق ايچون اللرينى
بوينه اتديده هپ طرفلرياه شاه طمرلرينى قوباردى .
ينه قوناقدە كيلر صالينجق صفاسى ايدر كى اكنيورلردى .

﴿ عصمت ﴾

دادی عوص ! یوره کم حقیلیور دیسورم . بنی
چایرده جقمیسین ؟

﴿ كل نهال ﴾

سن یکی سوددن کسامشدک . مون بورایه کلن خانمک
باباسنی بیک حیاه ایله قلعیه الیدار . یمین اتیدیلر . قایچ
آتلادیلر . قان یلاشیدیلر قرداش اولدیلر . یمکه چاغردیلر .
عشرتی خلایقارله طاعتدیردیلر . بنده ایچلرنده ایدم .
بربرلرینک قلنه طوقونماق ایچون یمین ایدرکن برچمت
قورشون الننه برچمت قورشونده کوکسینه اوردیلر .
زواللی شهید ! یارهلی ارسلان کبی اچاغنه صارلدی . بر
آتشده اوطنلنک اورتیه برینه قدر فرلادی . فرلادی
یرده جانسز یقلدی . حالا خیالی هر کیجه اوقیافتله
قوناغک اوطنلرنده طولاشیور . ینه قوناقدیه کیر جنبشاری .
آه-کلرینی بوزمدیلر .

﴿ عصمت ﴾

دادی دها سویله جقمیسین ؟ بایله جفم !

﴿ كل نهال ﴾

دایکی بو اوک اوگنده چنکله اتیدیلر . هر چنکک
یلشیدیکی یردن دوکولان قانلر اثوانک اوزرنده طوکشار-
دیده بیچاره نك وجودی چیچک آجش لیلایه اغاجنه

بگزمه مشدی . ینه قوناقدە کیلرک گولشاینه . اکانشاینه
 باقسهک بهارده مهتابه چیقمشلر صانیردک . بن دها اویاه
 خانناکار . بیلیرم که تعریفی مشکل . اشته قزم ! بونلر
 بویاه گولرلر . اوینارلر . بویاهده آدم یرلر . قان ایچرلر .

﴿ عصمت ﴾

های مصیبت باقوشی هانکی ویرانه بن چیقدهک
 مزارلقدە می اوتیورسن ؟ اغزک قیانسون . سکا صوص
 دیدم . ایشتمدکی ؟ ذهنمی اولولرله طولدیردک . وجودیمی
 طابوت صانیبورم : قورقومدن اوستومه گوز
 گزدیردە میورم . بندن نه ایسترسین ؟

﴿ کل نهال ﴾

راحتکی . صاغانکی ایسترم . قزم ! سن دها بنم
 حالمی بیلمزسن . آه ! بو قدر سنه در دردی گوکلده
 صاقلیوردم . درد صاقلامق نهدر ؟ بیلزمه یسن ؟ هیچ
 گوکانده درد صاقلادیغک وارمی ؟ ینه الله نه درد
 ویرسون . تده صاقلتسون . انسان گوکانی بر کیسه به
 آچارسه ایچنده کی غلرک هر بری بر بارچه اتش اولیور .
 هر یاشیدینی بر داغ آچیور . هر اچدینی داغده
 براتش علولنیور . باق ! دها لقردیلمدن قورقیورسن .
 یا گوکلی کورسهک ؟ نه یاپه جقسن ؟ بنده ملاکتم ده
 سنک گبی بربک قزیدم . بنم سنک گبی . ساطتم قوناغم .

خلائف خدمتکارم واردی . بنده سنک گجی بر بک
 سوردم . بیلیرمیسک فصل سوردم ؟ سنکده باشکده .
 سودا وار . سویارسم باککه اگلارسک . انسان بهارک
 زیانتی ... گون باایسنک محزونلغنی . صباحک روحایتی ..
 ماہتابک صفاسنی فصل سور ؟ یکی طوغورمش انالر
 چوجغٹک الہ اولکی گولشی . بابادن یتیم قالمش چوجقارینہ
 سنک الہ التناہلی لقریبی فصل سورسہ بندہ بکمی اولہ
 سوردم . آہ ! اولہمی سوردم ... فصل سودیگمی بر
 درلو تعریف ایدہ میورمدہ مناسبتسز مناسبتسز شیارہ
 بگزددیوردم . اولہ سوردمکہ یانمہ کلدیکہ عمرمک
 صفاسنی .. دنیا لذتی جانلانمشدہ اطرافدہ طولاشیور
 صانیزدم . یوزینہ یاقدقہ بتون بتون کچردم . دنیا گوزمک
 اوگوندن چکامکہ باشلاردی . وارلغم ... وجودم ارادن
 محو اولوردی . گوزمدہ ... گوکلدہ ... یانمدہ ...
 جانمدہ یالگمز بکم قالوردی . آہ ! قہر اولسونلر . انکدہ
 دشمناری واردی .. انکدہ الہ بیوک دشمنی مختار بکاک
 دشمنی گجی اقرباہندن ایدی . عمرندہ بر کیجہ فرصت
 بولوبدہ یانمہ کلہجک اولدی . ملعونلر کیجہ کلدیار ...
 قوناغی باعدیار . بکمی یانمدن ایردیار ... گوکلدن
 قویاردیلر .. گوزمک اوگندہ یارملدیار . انک وجودینہ
 برحق اوردقجہ ہم جانمدہ بیک یارہ اجیایوردی

نه طالعه‌مزم که او دقیقه اولوبده اخرته بکمه برابر
کیده‌مدم . الله ایکی‌مزه بر آئنده هجراننیز بریتاق نصیب
ایندی ... گیره‌جگمه بایلشم .

﴿ عصمت ﴾

زوالی دادیجغم .

﴿ کل نهال ﴾

گوزلرمی آچدم . کندی کیده ... الیمی ایانغی
زنجیرده بولدم . مکر بکمک جاننه قیاس ملعونر بنی‌ده
اسیر دیه جلاد چهره‌لی بر حریفه صاعشار . دکزک
طالعه‌لری کیمی یه طوغری ییغیلوب کلدکجه صانعکه بر
منارلق یرندن اوینامش بنی ایچنه المن ایچون چالغانه
چالغانه اوزنیمه آتایوردی .. چونکه بکم مزارده‌ایدی .
زهنمده اولمکدن بشقه برارزو بوله‌مدم . چونکه دنیاده
بکمله بنی برحاله گتیره‌بله‌جک بر اولوم قالمشدی . کندی
اکی یقین اولوم دگزلی بولدم . ائلمده‌کی زنجیری دیشمله
کیرمگه باشلادم . بن نه‌قدر چارپندم ... نه‌قدر چالاندیمسه
اسیرچیلرده او قدر دو‌گدیار . بر وقتار طیساق اتنده
اولمکی‌ده جاننه منت بیلدم . انلر دو کدکجه چارپنقدن
چبالامقدن گیری طورمدم . عاقبت ازیتدن طاقم کسادی .
وجودمک صعیفلکی جانمده‌ده قوت براقیدی . کاه اغلادم ...
کاه بایلدم . کاه کندی غیب ایتدم . نهایت ازیتدن ازیتده .

طیافتدن طیاغہ . حتمارتدن حتمارتہ . . . بلادن بلایہ
 دوشہرک بورالرہ قدر کلدہم . دنیانک بیک درلو فلاکتی
 گوکلہ برقاتیلق کتیرمشیدی . ایچندہکی یازملر گیدہ گیدہ
 قابوق طومتغہ باشلامشدی . خیر طور دقہ نصل اکشیر
 گورسہک وقت کچدکچہ گوکلہ اولان کدرده اویاہ
 طبیعتی دکشیرمش بتون بتون کینہ . . انتقامہ تحون
 ایتمشدی الیمدن کلانی یاپدم . قوناغہ صانلایغماک اون
 بشجی گونی بنی بورایہ گتیرن اسیرجینک گوزومک
 اوکندہ بونی اوردیردم .

﴿ عصمت ﴾

آہ ظالم ؟ اوزواللیدن نہ استردک ؛

﴿ کل نہال ﴾

نہمی استردم ؟ قزم ! سن اسیرجی نہدر بیلمزسین .
 النسدہ ایکن اوقدر اذیت التسدہ ایدم کہ یدی ای کندی
 اولدیرمگہ بیہ میدان بولہمدہم . . . سبب اولوبدہ دوکدردیگہ
 قان یوقی ؟ ہرگون بنم گوزمدن علوطملہلری دوکیلیردی
 ینہ اوقانک صغوق جہنمک درہلری گبی بر دقیقہ بوزی
 جوزملزدی . ہرگون بنم اغزمدن اتشار صاحیلیردی .
 ینہ اوقان خیتیک طمرارندہ مرجان دالی گبی طاش کسیابر
 طورردی . بیلمزسین دشمن قانی قزقین قزقین کوپوکلر
 صاحہرق آدمک اباغہ طوغری دوکلدیکی وقت نہقدر

لذتی سپر اولنور ! . الله ينه اولدتی سکا بیلدیرمسون .
 انسان بر کره قانه الشدی می ؟ کوکلنک هر پاعنی قانه
 بیقامتی امتیوو . . . ایشته بن . . . بن اسیرجی بی
 اولدیرتد کدنصکره جادی کبی انسان قانی کورمکدن .
 انسان لاشه سی قوقلامقدن بشقه برشیدن لذت المز اولدم .
 پاشالق قیلانک باباسنده ایکن حرمدده قان دوکیله جک
 ایشاره بندن زیاده محرم کیمسه یوغیدی . بورایه کلدیکمده
 جاقه . کلدیم داییک اولومنی حاضرملغه کلدیم .

﴿ عصمت ﴾

شمدی دایمک اولومنه سن سبب اولدک اوله می ؟

﴿ کل نهال ﴾

آه دایک بی دکلبه . بنم سوزمله ایش کورسه ایدی
 بوکون قیلانک یرنده اوطورردی هیچ بن دایکک هلاکنده
 سبب اولیدم نهک بردانه جک قزینی بنم الیمه تسلیم ایدر -
 میدر ؟ رحمتی بردقتلی خانم ایدی . ایکی کونک ایچنده
 کوکلک پرده لرینی برر برر آچمش کبی اصل طبیعتی
 اکلاادی . خائیکمک صگره دن کله برشی اولدیغیئیده
 بیلدی . انسانک بضیئسندده برحال اولور ارسلانک یانه
 کنسه آو کوپکی کبی حکمنه البرده قولاغنی چکر .
 اوسته بنر . هانی کچن سند بورایه کلان دلی قانی فرنیکی
 اونوتدکمی ؟ ارسلانلری نصل ضبط ایدیوردی ؟ اشته

نہ گدہ اویاہ برحان واردی . یوزیمہ محزون کوزلریاہ باقہ
 باقہ کو کلمدہ کی یارہ لڑتون بتون قورومغہ بلشادی . طبیعت
 برندن اوینادی . کوکلیہ مطلق بر محبت لازم اولدی . بکا
 بکمدن صگرہ دنیادہ کیمسہ بی سومک ممکن اولمز صانیرکن
 نہ کی سومیہ باشلادم . ازان بر بلا یہ دوشدیک زمان
 امدادینہ بری یتشہ نہ قدر سور ؟ بن دہ نہ کی اوقدر
 سوردم .

نہ کک خدمتہ کیردیکم زمان کوکلم ہم کندی ینار
 ہم دنیایی یاقار یراتش کبی ایدی . او اتشاری ہب نہ ک
 سوندردی . کوکلمدن او عذابلری ہب نہ ک قالدردی .
 بیچارہ قادین بن بکمی اگدقہ اوصباح بلوطی رنگندہ
 مائی یوزلرندن چی دانہ لری کبی یاشلر دو کردی . وجودم
 قیشدن قورتلش اغاج کبی یکیدن جان بولوردی .
 بلیرمیسن انسانہ حالہ اغالار برادرم کورمک نہ بیوک
 تسلیندر

﴿ عصمت ﴾

بنم مرحمتلی نہ جگم بنم زوالمی دادینجیم نہم اولدی
 ایسہ بن طور یورم بن دہ سنک ایچون اغلیورم .

﴿ کل نہال ﴾

چوجوق بنم ایچون دکل سنک دنیادہ بر شی ایچون
 اغلادیغنی استہم . تک بنم جگرلرم پارچہ پارچہ اولسون .

گوزن مردن دو کولس و نده سنک کوز گدن بر طمله ياش
اقسون .

عصمت ! بيلمز سين که سنی فصل سورم ؛ بن دها
ماکتتمده ايکن اللهمدن سنک گي شاهين کوزلی . عاشق
باقشلی . شفق چهره لی . سحر گواشلی . غنجه آغزلی .
بلبل صدالی بر چوجوق نیاز ایدردم . بو امیدمی بکمه
اولان محبته ن زهنمدن بر دقیقه ایرمزدن نهکک اغزندن
چوجوق سوزینی ایشتیگم وقت گوکلده نهقدر حس
وارسه یرندن اوینادی امیدلرم تازهلندی .

دها من اتانک رحمنده ايکن زهنمی بتون بتون
خیاک بوریدی . آه اجل بکمه ارامزی ایرمه ایدی
بنده او وقت برچوجغم اوله بیایردی . الله سنی ویردی .
بزم نهکله ذاتی وجودمن ایکی ایسه قلبمز بر ایدی .
کندی کنديمه دير ایدم که « حقک بزده احسان ایندیکی
چوجغه نههسی رحمنی بشک ایدیورسه بنده قوجاغمی
صالحنچق ایدرم . خانم سود ویره جکسه بنده جان ویریرم »
غنجه طومروغی گي دنیا به کلدک ابتدا بنم نفسمله آچلدک
ابتدا بنم یوزمه کولدک . بوخائلر دایکی قاپوبده نهک
کدرندن حمی اتشاری ایچنده یانه یانه اخرته کستد کدنصگرم
سن اولورسهک بن بودنیانک عذابنی چکردم . ایکی
گوزندن محروم اولوبده یالکگز خیال ایله یشایان بیچاره لر

گی بکماہ نہ گدن ایریاه لی یالگنز سنک ایاه یشایورم
 عصمت ! عصمت ! بکا برگنناد ایشلمکی امر ایته .
 بالله آنیده یاپارم سنی دنیاده راحت یشاتمق ایچون
 اخرتده جهنمدن هیچ قورنلامغی گوزمه الیرم . اللهاه
 عهدم وار . سنی برشی ایچون محزون ایتمگه . سکا بر
 وقت بلا یوزی گوسترمگه چالیشه جغم . ننهک اولورکن
 باش اوجنده یمین ایتدم

✧ عصمت ✧

آدادیجغم ! هم سنی محزون ایتمه جکم دیورسن . هم
 اقشامدن بری اغزگده اولومدن هجراندن بشقه برشی
 یوق . اولومی اویاه تصویر ایدیورسن انسان مزاردن
 چیقسه اوقدر اینی بیلمز . محبتی اویاه تعریف ایدیورسن که
 بو یانق زمانده گوکلک دلی اولسه اوقدر نائیرلی
 سویلیه مز . بتون سکیرلرم یرندن اوینادی شمدی
 بکده کلهجک بنی بو حالده گورسه نه دیر

✧ کل نہال ✧

بکمی کلهجک یارب سن حالمزه مرحمت ایت اواجلنه
 عاشق اولمش حیاتک علیهنده بولنیور .

✧ عصمت ✧

قادرین ! نیچون بویاه مشؤم مشؤم لقردیلر
 سویاه یورسن ؟

«كل نهال»

آه! چو جوق سن حالا بو دنيایي سیریری ظن
 آیدییورسن. محبت گولاکی صارمش گوزلرینی بورومش،
 نه طرفه باقسهك كوله جك. اكلنه جك شیلر گوریورسن.
 مختار بك طبقی ارسلان طبیعتده. قارشیدسنده كینك ییلان
 اولدیغنی هیچ دوشنمیور. اوزرینه صالنه صالنه گیدیور.
 ییلان ارسلاناه پنجه لشمکه کلز. اوزاقدن اوستنه اتیلیر.
 دینه صاریلیر کیمکلرینی قیرار.

قزم! قوناقدن مختار سوزی کپیور. آدینه فقرا
 باباسی دیورلر. بوخائلرک بیننده فقرا باباسی قتلنه حکم
 اولنمش ادم دیمکدر. بیلیورمیسن. سن قوناغه کیتدجه
 اوراده کیلرک یوزی کولیور. کولدکجه یورکلرنده کی زهر
 دوداقلرندن دوکیلیور.... آنی بن کوریرم؟. آه!
 یردرلو سزه مرام اکلادهمیه جغم..... مختارده دایک
 کبی کندینی تاف ایدم جك. سنده ننهك کبی عذابلر.
 ازیتلر ایچنده هلاک اوله جقسین. بیه اصل نه اولورسه
 یکا اوله جقدر. بکمک محبتی یوره کیده بریانغن یری کبی
 قالدی. نه کلک خیالی زهنمده صولش کله بگزمه دی.
 دنیانک جفا سندن کوکلم پاره لنه پاره لنه توکندی. جانم
 اوزیاه اوزیاه محو اولدی. هپسینک یرینه یالگن سن
 هالدهك. شمدی کندیکی هلاک می ایدم جکسین؟

﴿ عصمت ﴾

دادیجی ! شمدی نہ یاہہ بلیرم ؟ یکی بن چاغرمدم .
واللہ بن چاغرمدم . کندی کلہجکم دیہ خبر کوندرمش .
نصل اولمز دیہیم . اکا جانمی طیارم ؟

(کل نہال)

آقزم ! برکیجہ کورشماکہ قاتلانہ میورسن دہ قیامتہ
قدر ایریلقدن قورقیورمیسن ؟

ایکنجی مجلس

اولکیلر — برجاریہ

﴿ عصمت ﴾

(جاریہ نہ)

تدر اوقز ؟

« جاریہ »

بک افندی کلدی .

(عصمت سوینہ سوینہ قپویہ طوغری قوشار)

(کل نہال)

آہ ! چارہ یوق قدر یرینی بولہجی . بیچارہ سوینہ
سوینہ قارشیلیمغہ قوشیور ! اللهم بوقدر بی کتہاہ قولارکہ
مراحت ایتدہ بنم کوکلی . بنم زہمی یلانجی چیقار .

اوچنچی مجلس

عصمت خانم — کل نهال قلفه — مختار بك

« مختار بك »

عصمت ! كيفكمى يوق ! يوزينه بر محزونلى چوكمش .
دوداقرنده تبسم عاريت گجي طور يور .

« عصمت »

خير بكم ! بر شيم يوق . دادم سرك ايچون بر طاقم
مخاطره سويلدى ده سيكر ليمه طوقدى .

« مختار »

بنم ايچون مخاطره لرمى سويلدى ؟ الله ! الله ! سن
داديك سوزلرينه مى باقورسك افندم قادين يوردهكى دائما
ضعيف اولور ضعيف يور كده دائما قورقه ياتار . بن بوراده
اللهمه . قديجمه طيارم اويله طور يور . كيمسه نك بر
قيلمه طوقتمق حدى دكلدر . بابامك قانى طمرلرمده .
سك محبتك گوكلده ايكن قورقور بايكه ارسلانك گوكلده
گير . بنم قيلمه كيره جك يول بوله من .

[كل نهال]

آه بكم ! بنم يورده كم او قدر قاتيدر او قدر قاتيدر كه
اولادك نصكره كوكمى چيقارسه گز بلده بر قليج
دو كديره بيلير سگز . اولومدن قورقيان برشيدن قورقاز .
دنيادده بنم قدر اولومدنده قورقاز كيمسه يوقدر .

حالمی بیلمز سگیز بکا بر ساعت شامق بر هفتہ جان
 چکشمکدن ازیتلی کایر . بن قورقویورسم سزک ایچون
 قورقویورم . گوزیکیزی بر طاقم خلیالر باغلامش .
 کادیگیز یرلری طوغری یول صانیور سگیز .
 بیلمیور سگیز که اوک گزده اجل طوزاقلری قوریایور .
 غیا قویولری قازیایور .

(مختار)

عجایب شی ! بن کیمه نه یادمکه اوکده اجل
 طوزاغی قوریاہ جق ؟

(کل نہال)

کیمه می نه یادیگیز ؟ بوندن اول بدریکیز مملکتہ
 حکم ایدیوردی . بوندن صکرده سز حکم ایدہ بیلیر سگیز .
 خلق سزک عمر گزہ دعالر ایدیور پاشا نیچون اولوم گزہ
 چالشمسون . دها سویلہیم می . سز انکله اک بیوک
 ارزوسنک ارسندہ بر سد سگیز . وجودیکیزی دنیادن
 قالدیرمق ایستہ مزده نه یاپار ؟ حریف عصمتی سویور .
 عصمتی الہ جق . اکیلا دیگیزی ؟

(عصمت بر صدای نفرتاہ مندرہ یقیلیر)

« مختار »

(عصمتک یانہ قوشه رق کل نہالہ نہایت درجہ حدتاه)

نه سویلدک ؟

❁ کل نہال ❁

سزك سودیگنیز كی سو یور دیورم . كوك
طاوشانی فصل سو رسه اوپله سو یور . طوته جق
ككاریخی قیراجق . قاتی یلایه جق . قصاب قیونی فصل
سو رسه اوپله سو یور . جاننه قیاجق . اتی صانه جق .
یوگندن پاره قزانه جق . اوشمدی ایکی شی دوشونور .
بری سزی تلف ایتك . بری عصمتی المق . اووقت بو
مالکتی ایستدیکی كی اسیرایدی . اووقت بتون خاندانگنیزك
مالی اكا قالیر . اووقت طیراقلر طویورمه سی كوزلری
بلکه طویار .

(مختار)

(آجی آجی گوله رك)

شوسرسمه باقی :

« کل نہال »

بكم ! او قدر كنديگه گوكنمه . سزك كوكلنده محبت
وار . اللرك ازلان پنجه سی . وجودك یلديرم علوی
كسلمش . دائما اچيقدن اوغراشمق استيورسن . دائما
میدانده دوگشمگه چالیشیورسن . انده ظالم سوداسی
وار . اقبال دلیاکی وار . مال طمعی وار حسد علی
وار . کین بلاسی وار . النده کنی غیب ایتك قورقوسی
وار . عصمتی الندن الوبده سنی كدرگدن اولدیرمك

خلیاخی وار . بوحسار گوکلندہ یدی باشلی بر اژدره
 کساش کیمی صوقار . کیمی ایصیرر . کیمی یوتار .
 کیمی صار . کیمی قوپارر . کیمی اورر . کیمی زهیرلر .
 بوقدر قوتاه اوغراشلمز بوقدر خیانتله باشه چیقلمز .
 بکم ! کندیکی صاقین بکم ! عصمتہ مرحمت ایتدم
 احباطلی طاوران .

﴿عصمت﴾

قادرین ! او کوپک نیم بکمہ نہ یاپہ بیلہ حاکمش باقی
 بنیمی آیرمش . جنازہ می می آیر .

(کل نہال)

بککله سنک جنازہ کی المقدن بیوک دها نہ یاپسک
 « مختار »

عصمتجگم من هیچ مراق ایتہ ! کسوب اتدیغ
 طارناغہ بیلہ طوقہ مز ،

(کل نہال)

کسوب اتدیغکیز طارناغہ نیچون طوقونسون ؟
 وجودیکیزک ائک جان الہ جن طرفہ طوقور .

﴿مختار﴾

(حدتہ)

نہ یاپار

« کل نہال »

(حدتاه)

اولدیرر

مختار

به قادین ؟ خلقی هیچ دوشونمورمیسن ؟ شمدی هر
کسک بکا نه قدر محبتی اولدیغنی سن سویلیوردک

کل نهال

(آجی آجی گوله رک)

خالقی می ؟ . . اوسره قیقم استینجه حلقک اورتیه -
سندهمی تلف ایدر ظن ایدرسکیز ؟ بزچوق دفعه کندینی
سودرمش بککر گوردک . ضیافتلار ارمه سنده . مشورتلر
ایچنده پارلدیلر . خان بعضیسنی اولور اولمز اونوتمدی .
ارامغه قالقشدی ارایانلرک اوزرینه بککرینک باشنی آتی
ویردیلر . ارقه سندنده بر قاج کیه التون سرپدیلر . بکی
ارامغه کلنلر باشی براقیدیلر . التونی قاپشمغه باشلادیلر
ایچلرندن ایکی ساعت اول طاپدینی ادمک کله سنی قانله
یویانمش پرچندن طوتوبده التون یغماسنه بر آچق ایچون
اوته کینک بریکینک اوزرینه آتاندلرده واردی . نه حاجت
شمدی پاشا شوقیونک اوکته ایکی جلاد صاقلسه ده سز
حیقارکن اوردرسه خلق نه یاپار

(عصمت)

ای ! قادین بزی بوکیجه صباحه قدر زهرلیوب نوره

جقمیسن ؟ بر چاره دوشونیورسہ ک سو یاہ . یوقسہ
سکی کس . . . ارانی الویرر .

« کل نہال »

دشمناک بودرجه یہ کلدکدنصرہ دشمنجہ طورانمقدن
یشقہ بلانک اوکئی المغہ چارہ یوقدر . خلق ایاقلنمغہ حاضر
طورییور . ظالم کیمینک بابانی اولدیرمشلر . کیمینک
قزینی قاجر مشلر . کیمینی دوکشلر . کیمینہ سوکشلر .
ہپسینی صویمشار ہرکس دوشدیکی بلادن قورتولمق ایتور
کیمسہ راحتجہ یشامق ایچون جانی اورتہ یہ قویمقشدن
چکنمیور . اوکارندہ برادم . برضابط ارایورلر . بک افندی
یہ کلورلر . یوزلرینہ باقیور .

(عصمت)

دادی سن چلدیردکمی ؟ بکمی قورتاردجفم دیہ آتشک
تا اغزینہ آتغہ می چالشیورسن ؟

« کل نہال »

آہ ! . . . عجب اللہ بکا اوکونلری کوسترہ جکمی ؟ بن
برکردیکی بوقدر مظلومک اوکندہ کوردیم . برکرہ یوز
بیکلرجه آدمک جاتی . عرضی . مالی قورتارمق ایچون
آتشک اغزینہ آتلسون . ہیج شبہم یوقدرکہ اللہ معینی
اولور ملکلر یاردمنہ کلیر . مملکتدن بوبلانک وجودی
خالقار . سنک جانکدن . راحتکدن کوکلم امین اولور . بنده

او وقت تر به زیارت ایدر کبی هر کون ایاقارینه قنار اغلایه
 اغلایه عربیکه . دولتککه دعا ایدرم . اما اللهم اراده سی
 بشقه ایمشده بک بویولده کیدرمش . شو اوفه حق شیشه یی
 کورد کمی ؟ ایچنده کی صو ایکی روحی دنیا مشقتندن
 قور تارمغه کافیدر . بونی بن یانمه الیر . سئیده الکدن طوتار
 مزارینه کتوریرم . قزم ! فاک اوزریمزه بر جانوار مساط
 ایندی .

بوراده انسان یشادینفی ایستیمور . قرق ساعتده
 بر اوجندن او بر اوجنه وارلمز بر قوجه ملککی پادشاهک
 ملکندن . قویاره قویاره ایرمقی ایستیمور . بو قدر
 انسانرک ازه سنده بر قهرمان بر مالک پیدا اولمشدی پادشاهه
 مالکنی . از که کلره حرمنی . قادینلره قوجه سنی . نه لره
 چوجغنی چوجقلره باباسنی . هر کسه حقنی ویرمک ایچون
 جانی اورتیه قویدی هیمزک اوغورنده شهید . وجودی
 طوپراغه گیرسه دخی عرش اعلادن سنی بکلیور . کندینی
 او یاه بر قهرمانک . او یاه بر ملکک . قدرینی . شانی یلین
 قز ارقه سندن یشامز دیردم قوینده کی زهرک یاریسنی الیمه
 سکا ایچیردم . یاریسنی ده بن ایچردم . چوجوق کن بشکنه
 گوتوردیکم کبی بو یاشده ایکن ده قوجانمه آلیر گوله رک
 اویناشه رق قره طوپراغه ایندیردم . اوچمز بر کونده
 اولوردک . اوچمزده بر کونده بودنی دنیادن قورتیلوردق .

﴿ مختار ﴾

کل نہال ! نہ قدر منا۔۔۔ بتسر لقر دیلر سو یاپور سن
شمری سزک کیفہ گز کلام جک دیہ پادشاہک ضابطہ
عصیانمی ایدم ؟

« کل نہال »

او قدر حرمتی بر اسمی اور تہیہ آتور سگز ؟
پادشاہ انی پیلیری ؟ انک پادشاہی طانیدی واری ؟
او کنڈینی بو مملکتد مستقل حکمدار ظن ایدیور . او
هرکسک مانی کنڈینک . عرضی کنڈینک پیلیر . پادشاہ
اولہ لی ایکی ییل اولیور . بر کون کچمدی کہ اون بش
مظلوم اولدیر مسون . مبارک بایرام کونی بری اون اوچ
بری اون بش باشندہ ایکی معصومی آتک او گنڈن
کچدکاری چون چکنا تدردی . پادشاہک بونلردن خبری
واری ؟ اولسہ قائل اولورمی ؟

﴿ مختار ﴾

قادرین صوص ! بن اولور مدہ اونی بونی تلف ایدوبدہ
جنازہ لرینہ می باصہرق صندالی حکومتہ چیقہ مم .
اکملادکی ؟

﴿ کل نہال ﴾

(بارد بر تمذیرلہ)

اویاہ ایسہ بکم اللہ یارد بجیگز اولسون . بوندن صکرہ

بکا دعادن بشقه ياپه جق برشی قلمدی .

دردنجی مجلس

مختار بك — عصمت خانم

« مختار »

كل افندم ! كل عصمتجكم ! داديك مناسبتسرخليا -
 ئرى سنى راحتسز ايتسون . كل ! بزى-كاه محبتمزه باقهلم .
 باق ! ماهتاب صويه نه كوزل عكس ايتش . . . هانى سىن
 چوجق كن صوبونورده يوزاردك ؟ طبقى اكا بگزيور .
 ياپراقلك . چمنارك اوزرندهكى توزلره دقت ايديورميسن ؟
 مبارك صانكه يشيل اطلسه كومش تل ايشليور . امان شو
 صالقم سو كود نه قدر كوزل ؟ . . . آيك ضياسيده
 ياپراقلىنىك اراسندن نه تحف كچيور ! كويا بركلناك قز صو
 كنارينه اوطورمشته پریشان صاچلىنى الماس طراقله
 طرايور . هله شو قوشه باق ! عجباً بلبل ميدر ؟ نصل دالدى
 داله صچرايور . نصل ياپراقلك اره سنده مايوس بر قلبه
 دوشمش نجات اميدى كى كندىنى گورر گوزلردن
 صافليه جق قرانلق كوشه لر ارايور .

اونه قدر طالغين باقش ! برشى سويليورسن ؟ سىن
 گرچكدن قورقدك يا

(عصمت)

بکم بر چاره بولده بز بو مملکتدن کیدم . کل نہالی
 بیلرسن دائماً « ازکاک اولسه وزیر اولغه لایقیدی » دیر
 طورردک . او بیهوده یرہ بوقدر تلاش ایتمز . لقر دیلری
 صانکه بر قزغین بچاقله کوکله قازلدی . عصمتک سکا قربان
 اولسون . بنی بشقه بر یرہ کوتور . بن بویله یشامغی
 ایستئم . یانمده اولسه گده اولسه گده بن دائماً وقتمک
 کچمنه عمر مک توکنمنسنه دعا ایدیورم .

﴿ مختار ﴾

اونیچون :

[عصمت]

یانمده دکل کن ایریلغه طیانہ مدیغمدن . یانمده ایکن
 بری کلیرده الیدن الیر قوز قوسندن شمدی حالم بویله .
 بتون بتون برلشیرسهک دهاکوچ اوله جق . بلا دهاک
 چوغاله جق . بکا بوزاده یشامق صانکه جانمی قوجاغنه
 المشده یر تیجی حیوانلر ایچنه دوشمشم گبی کله جک . بن
 او قدر اندیشه یه . او قدر ازیتہ اوچ گون طیانہ مم .
 چلدیرم یا هلاک اولورم اوف ! دهاک لقر دیسنی
 ایدرکن قائم اریمش علو کسلمش . قورشون گبی طمرمی
 جایر جایر یا قیور . شوالیمده کی اتشه باقده حامله مرحمت ایت

(مختار)

* عصمت ! من اول بویه مراقلی دکلدک ؟ هوامن
ماهتاب و قتمز بهار شو دوکولن نورلر گبی صاف .
شو اقان صولر گبی طاهر ایکی گوکل بریره کلش . کدرلر .
اندیشه لر حالمزه حسد ایدوبده یانمزن قاجه جق ایکن بز
کندی عزی قسوتک قوجاغنه اتیورز . دنیانک اوقدر دگری
واری که محسارلر سندن قورقولسون . اولوم اوقدر
قورقونج بر شیمی که دوشونمکه ...

بشنجی مجلس

اولکیار — کل نهاک

[کل نهاک]

(تلاشه اوطیه گیر . رک)

ایشته ! ایشته ! دیدکارم کلدی چیقدی . ایشته
قره ولی قوناغی باسدی کلیور . یکنم کوپکار لقمه سی
اولیدی ده دوشنمیه ایدم . اولو طوغایدم ده بوگونلری
گورمیه ایدم .

(عصمت)

آه ! بکم سنک تلفکده بن سبب اولیورم .

« مختار »

طورک ! نه تلاش ایدیورم گنز ؟

دایشاریدہ برس

بویاہ سہامہ السلام حرمہ کیریلیری ؟ ہریری کندی
اولومی ظن ایتدک ؟

بردیر برس

شوحیوانی سویلتمیک . آتک نردباندن اشاخی .

برنجی سس دھا بوزوق

الچقار ! برآدمہ اوتوز سلاخی بردن چکیورلر .

ایکنجی سس

سویلتمیک ! نردباندن اشاخی آتک دیورم .

(نردباندن بر آدم یوارلتور . بوصرہ لردہ مختار بک

دائما دیشاری چہقمق ایسترعصمت خانہ صاریلیرقوی ویرمز)

« کل نہال »

واینک سسی ! اوجانوار گوگریور .

التنجی مجالس

اولکیلر . قرہ ولی برقچ ارناود

قرہ ولی

بک طاورانمہ ! پاشانک امری وار . محبوب سسک

سلاخلری تسلیم ایت .

(مختار)

کیم خلط ایتش ! بنم حبسمی امر ایتدک جسارت

ایدن کیمدر ؟ قلیجمی هانکی یگیت الیمدن اله جق هله شو
قارشیمه کلوبده سلاحرینی تسایم ایت دیان کو به باق!
شمدی ادمه سلاحي نصل ویرر لر گوررسن .

(قایجه طورانیر)

قره ولی

(طابانجه لرینی چکه رک)

بر اديم دها اتار سهك جانكه قيارم !

﴿ عصمت ﴾

(مختار بكك كوكسنه ييغله رق)

بكم ! الله عشقنه ايمه . بنم باشم ايچون ايمه . بوقاتلار
سكا قياجق .

(اناريني براقير مندرك اوزرينه دوشر بايلير)

« مختار »

(عصمت خانمك ياننه قوشه رق)

عصمت ! بني انلر دكل سن اولديره جكسك !

(قره ولی)

فساد باشی اولمغی بیلیرسن . خلقی پاشانك اوسته
قالدرمغی بیلیرسن . بلا وقتی کلنجه قوشار بر یتیم قزك
قویانه صاقلنیرسن . اویاه می ؟

﴿ مختار ﴾

صوص كوك ! بن خلقی ایاقلنديره جق اولسه

شمديه قدر هيگيز زبايلر النده بولنورديگيز . بنم ايشمده
قصور بولمق سنك حدينه مي دوشمش ... حالا قارشمده
طور يورده ديزلرينك باغي چوزلميور . حالايوزيمه باقيورده
يوركي يرندن قومبيور .

(هجوم اينك ايستر كل نهال صاريلير)

« قره ولي »

ايلري كله ! جانكه قيارم ديورم .

(ياننده كي ارناودلره)

بك اولمكي قورمش . - لاجلريگيزي تنكه الاك

(كل نهال)

(مكانله)

نه ياپورسن ؟

﴿ مختار ﴾

چكل اوكدن شمدي سني ده ايكي پارچه ايدرم

« كل نهال »

(هيچ طور يني بوزميه رق)

ني ايكي پارچه ايت . بوني كبرت . اوته كيلري باردله .
قوناغك ايچي طيشي سكبانه طولو . ارسلان اوينه چيقار
گي اوزرينه بشيوز كويكله گلشئر . او قدر سلاحدن
كنديكي فصل قورتاره جقسين ؟ وجوديكي بو اوطه نك
ايچنده پاره لدوب ده عصمتك هم جانه . . . هم ناموسنه مي

قیه جفسن ؟ سن . سودیگکه اجیمزمیسن ؟ هیچ اوسنک
وجود کدن بر طمله قان چقیدیغنی کوررده بر دقیقه یشارمی ؟

(مختار)

(بر شدتلی اضطراب وترددن صکره قلیجینی ایاغنک)

(التنده قرار طبانجه لرینی پنچره دن فرلادوب قپویه)

(طوغری یوریه رک)

کل نهال ! عصمت اول الله صکره سکا امانت باقالم
جناب حق بزم ایچون نه مراد ایتمش .

(قپویه طوغری گتمک استیان بر آراوده)

ارقه مدن کل ! ادبسنز .

(هرکس برر برر چیقار . قره ولی اک صکره یه قالیر .)

(موم اسکمله سنک اوستنه برمکتوب براقوب کیدر)

یدنجی مجلس

کل نهال . عصمت

« کل نهال »

(مکتوبی الیر . اجی اجی گوله رک)

« عصمت خانم افندی حضر تلرینه » او ! اعتبار

یومش .

(مکتوبی اچوب)

« نور دیدم جگر کوشه م اقدم » های گوزلرینک

وزی طملہ یہ طملہ یہ یزہ دو کو لیدی . جگرک پارچہ
پارچہ اولیدیدہ اغز گدن کلیدی . « ایتدیگم قباحتہ ینہ
سبب سز سگنز » آچن ! . . . « کیم عاشق اولورده
رفیندن قور تلمق ایستہ من » خائن . . . « اکر مختار بکہ
اجیرہ گز یارین کلیر سگنز عرض ایدہ حکم شرطلری
قبول ایدر سگنز » انشاء الله یارینہ قدر یرک دینہ کچرسن .

﴿ عصمت ﴾

(قورقو ایله اتیلہ زق)

نرہده بك ؟ نرہده . اولدی زدیلمی ؟

﴿ کل نہال ﴾

(متاتله)

خیر اقدم ! اولدی زمدیلر . کوتوردیلر . یارین ان شاء الله
قورتارورز .

﴿ عصمت ﴾

قورتارورمیز . نهدن بیلورسن ؟

« کل نہال »

(مکتوبی النہ ویرہ رک)

باق سزہ دیمدمی ؟

﴿ عصمت ﴾

(مکتوبہ گوز گز دی ریرہ رک)

اللهم ! بونه قدر خائنك . بونه قدر الحقة لق . دادیجهم !
بك نم یوزمدن تلف اولیور .

﴿ کل نهال ﴾

خیر . الله عنایت ایدرسه سنك یوزکدن قور تیله جق .

(پرده ایزر)

ایکینچی فصل

برنجی پرده

﴿ قیلان پاشانك حرم دائرہ می ﴾

برنجی مجلس

(قیلان پاشا . پاشو خانم)

« پاشو خانم »

او غم ! ارسلانم ! سنك گوكلنده برصقندی می وار ؟
چهره کی بر قورقونج دومان بوریمش . نه اولیورسن ؟ سن
نه کدن برشی صاقلامزسن دگی ؟ دنیا ده بو قدر دولتی
سویورم . هر مسرتکدن بن ده حالجه حصه می آلیورم .
بردردك وارسه اندن ده یایمی استرم .

﴿ قیلان پاشا ﴾

درددكل برامم وار . سزدن یاردم ایستیه جکم .
ایشته الیمزه شودولت کچدی . مملکت بزه قانندی .
لکن حالا خاندانمزاك یاری مالی مختارک النده . بن
سجاق بکی اولدردم . او عادی بر آدم قاری . ینه
نفوذی هرکسه بندن زیاده کچور . بنم امرم
قلیجکم قورقوسیه فعله چقیور . اونه سویلرسه

هرگس جاندن كوكلدن ايستيهرك ياپيور .
 يوره كمى پارچه پارچه ايتسەرلر ايچنده مختارك كيتندن
 بشقه برشى بولمز . مختارى بر درلو چكه ميورم . . .
 چكه ميورم . چونكه هر كس اتى نه قدر سويورسه
 بندن او قدر نفرت ايديور . چكه ميورم . چونكه
 او هر كسى دوشونيور . هر كسده اتى دوشونيور .
 بن يالغز كندىمي دوشونيورم . بنيده كيمسه
 دوشونميور . چكه ميورم . چونكه بن كندينه
 نه قدر قاتى ايدرسه هم هيچ برينه مقابله ايتيور .
 خلقك كوزنده ينه بنى آلچق كوتريور . چكه ميورم .
 چونكه او كندىنى بندن بيوك كوريور . بن
 كندىمي اندن بيوك كوره ميورم . چكه ميورم .
 چونكه او بنم يريمه كلكى ارزو ايتمه تزل ايتيورده
 ينه هر كس اتى بنم يرمده كورمكه جان آتيور .
 چكه ميورم . چونكه جالنى دوشندكجه انك يرا ديليشنى
 بكا حقارت ايتك ايچون صانيورم . چكه ميورم . چكه
 ميه جكم . چونكه عصمت بيله انك او غورينه جان ويريور .
 بنى كندى حياتنده يشامه ميسى كى كوريور . مطلق چكديكم
 عذابلك انتقامنى اله جفم . البته ايستديكم كى جاتى ياقه جفم

﴿ باشوخانم ﴾

او غلم ! بن صويگده سندن يوركسز آدم كورمدم .

قاج ایلردر چغتجی اصنافک اغزنده مختارک بکلکندن...
 بیوکلکندن بشقه سوزیوق . ینه مختار اورتهده کزیور .
 نه سندن قورقویورسندہ بوقدر کندیکی اوزیورسن .
 زهیرکمی یوق ؟ سکا کوکلرله کتیرهیم . جلا دکمی اکسک ؟
 برکزه ایاغکی یره اورسدهک قارشیکه بیک دانهمی چیقار .
 قاطری نه یشادر طوررسن ؟

(قیلان پاشا)

سن انتقام نه دیمک اولدیغنی اگلامشسن . بر آده
 اولمکله نه اولور ؟ براز عمر غائب ایدرسه براز راحت
 قزانیر .

بیم چکدیکم اولوم کبی بر قاج ساعتک بر ازیتمیدرکه
 اولومی انتقامه کافی کورهیم . آه ! چکدیکمی بیامزسن که
 مرامی اگلا یهسن بن بوراده برضابطم اوچ یوز بیک
 کشی یه حکم کچور . هانگیسنه هر نه استرسه یاپارم .
 اوچ یوز بیک کشینک باشی المده طور یور . هانگیسنی
 ایسته . هم قوبارر او ووجه اوینارم . اوچ یوز بیک کشی
 بیم برامریه قارشو طور میور .

استرمیسن شو اودنی یاری بلنه قدر باش اشاغی یرد
 گوملمش ادمارله طونادهیم استرمیسن شوباغچه نی اناسندن
 بلایندن ایرلمش یتیمارک کوز یاشیله صولایم استرمیسن
 اشاغی محله نی سیل باصه حق قدر قان دوکهیم ! استرمیسن

بر چو جنى بابائىك اليه اتشه ياقديره يم ؟ استرميسن برادمه
انائىك دريسنى يوزديره يم ؟

بن بوراده نه استرسه م اولور . نه امر ايدر ايسه م
وجوده كلير . كيم بر امر يه اطاعت ايتمه جك اولورسه
شمدى سويلديكم اذيتلردن بيك قات زياده عذاب ايچنده
كبردير م .

بر كرده بوقوته . بوقدرته باق ! بر كرده مختارى
ييلديره مامنى دوشون ! مختاردن اشاغى قالمغى گوزيكك
اوگنه آل !

قاطر ك بر كره يوزينه باقسه م وجودمده نه قدر قان
وار اتش كسيلور بينمه طويلانيور . باشمه صانكه قزغين
تاجار كچيور . بنده زندانمده كي قاتلر قدر اذيت چكيورم .
هم بتون مملكتدن بيوك اولوبده هم بر كشتيدن كندى
كوچك كورمك انسانه نه بيوك عذابدر بيليرميسن ؟
عمر كده كيمسه يه حسد ايتدكمى ؟

« باشو خانم »

اوغلم ! اولدير ديدم اكاده قائمك . بيلمم نه يابه جتمسن ؟
جهنمه كوندره بيليرميسن ؟ الدين كليرمى

(قپلان پاشا)

جهنم عذابى بن اكادنياده چكديره جگم . قلبنى
جگرىنى بيك پارچه ايدم جگم .

﴿پاشو خانم﴾

یاب اوغلم زوقك نه ايسه گری طورمه . لکن بيلم
نصل ياپه جقسن ؟

[قیلان پاشا]

نصلمی ياپه جغم ؟ عصمتی النندن اله جغم . قلبی
وجودندن قوپارم جغم . بنی اجلی قدر سومیان عصمتی
جانندن سور گبی گورنمکه مجبور ایدم جگم هر دقیقه بیک
حقارتله . بیک ازیتله گوکلنی زهرلیه جگم . ورم دوشکارینه
یایره جغم مختار یشایه جتی عصمتک صاغ ایکن مزاره
گومامش ادم گبی آجی آجی ایکلدیگنی ایشیده جک .
وجودنی چوریمش کننلردن صولوق گوره جک . هر
دقیقه بیک درلو اولوم عذابی چکه جک . هر دقیقه بر
درلو جهنم عذابنه دوشه جک . اکیورمیسن ؟ بن انتقامی
بویله ایسترم .

﴿پاشو خانم﴾

آی اوغل سن چوجقمیسن ؟ صانکه انی عصمتدن
ایرمتی جانندن ایرمقدن دهامی بتردر ؟

(قیلان پاشا)

عمرکده کیسه بی سوممشن که هجران عذابک نه
اولدیغنی بیله سن ؟

« پاشو خانم »

بق شو مروتسره ! يا سكا اولان محبتم ؟

[قپلان پاشا]

بكا اولان محبتك مى ؟ آ والده بكا اولان محبتك
آءجىنىك كوپكىن سويشندن هيچ فرق اولمدينى بن
يا لمزميم صانيرسن ؟ بنى كوچكدن برى الكده بوتدك .
ايتديك گى آوه الشبردك . ايشيكه ياريورم سنده
چاره سز او قشيورسن . محبت ديديك بو دكلى ؟ بن
بابامدن قورتارمغه الت اولدم . سن بنى عجه مدن
قورتارمغه ياردم ايتدك . بر برى سزى سوديگمرك اورتده
بشقه بر دىلى وارمى ؟

يا بزم بونلردن آلحق بر سرزمى واركه بر برمزدن
صاقلاليه جغز ديه بشقه درلو كورنكه چاليشوب
طور يورز . بز عادتانا اوغل دكل ايكي مشترك قاتلز .
كل نافله كلفتلره دوشميه لم حالمزه لايى اولان نه ايسه
ارامزده اولسون اويله طورانه لم . حالمزجه طورانه لم .
بنى دكاه ! مختار حبسده عصمت ايچرى كلش .
قورتارمغه چاليشه جق . يانكه چاغرى سن . مختارك
قورتلمسكه بكا وارمى شرط ايدرسك . هر نه ياپارسك
ياپارسن . قانديررسن . مطلق قانديره جقسن . عصمتى
سندن ايترم .

﴿ پاشو خانم ﴾

آی اوغل ! او نصل لقردی ؟ مرادك انتقامسه
عصمتی آل بشقهسنه ویر . نیم بویاشدن صگره قوناغك
ایچنده خانمغمه بر اورتاقی پیدا ایده جکسن بو قدر
جاریه لرك وار الویر میورمی ؟

(قیلان پاشا)

بو سوزلری سویلدیکک زمان هیچ خاطرنه کلیورمی
بوگون اوغاك مملکتك نصل حاکمی ایسه شکرده اویاه
حاکم کدر . نصل تربیه ایتدیگکی . نصل یتشدیگنی
پلیرسن . سنك حیاتك کيفك ایچون باباسنی زهرلمش
بر آدمك التده طور یورسین . او آدم عجباً کیفی ایچون
نه یامز ؟ عصمتی سندن ایسترم اکلا دکی ؟ سویلدیگم
سوزلری کوزنك اوگندن آیرمه ! بن شو قیونك
ارقه سندهیم .

ایکینجی مجلس

« پاشو خانم »

(کندی کندینه)

آه ! جانوار بیودی . شمدی پنجه سنی کندینی
طاشیان اتانك قرنه صالیور . باباسنك جاتی بیان آناسنك
جگری نیجون یمسون ؟
بوری اللهك غضبه اوغرامش قانلی یوری ! اردینه

باقوبده نایسه کیری دونمگه چالیشمه ! باصه جفک یرلر
ایاغنک التندن قاچار . او گنده کی مزارلردنمی قورقیورسن ؟
سن انلری کندی طرناغکه قازدک . بوندن صگرد سکا
کیم یاردجی اوله جنی ؟ برقوجاڭ واردی . قسقا بجاغندن
بیقدک جاننه قیدک . براوغلاک وار . اقرباسنک آتیه بسلهدک

﴿ قیلان پاشا ﴾

(قپودان گورینه رک)

اقشامه قدر دلی کبی کندی کندینه سویلنوب
طوره جقمیسن ؟

« پاشو خانم »

شمدی امریکی رینه گتیریرم اوغلم . شمدی رینه
گتیریرم . سن ذوقه باق ! کل ! ... کیم وار اوراده ؟

او چنبجی مجلس

(پاشو خانم . برحلايق)

﴿ پاشو خانم ﴾

قز ! عصمت خانم ایچرده می ؟

(جاریه)

اوت اقدام ! صبا داین کلشیدی .

« پاشو خانم »

سویلهده بورایه کلسون ! دادیسنی ده چاغز

﴿ جاریہ ﴾

پک اینی افندم .

دردنجی مجلس

(پاشو خانم)

(کندی کندینہ)

عمرمدہ برنجی دفعہ در قورقو نہ دیمک اولدیغنی گو -
 کلدہ حس ایتکک باشلادم . زهرملک ایستہ سہم دأرہمدہ
 یمک یمز صو ایچمز . اورمتی ایستہ سہم دولت اندہ مال
 اندہ . بنم ایچون کیم سلا ح چکک جک . آہ ! دیہلم کک چکک -
 جک ادم بولنمش جانوار گبی بوقدر مظلومک قاتنی ایچدم .
 انکرک گبی یتاغہ صغان ادمی زهرلدم . اما فزغین کدیلم
 گبی کندی یاوریمی یمکی بردرلو گو کلم المیور . بیچارہ بن !
 ینہ بن نہیم او اولادم دکل . فصل اولاد اولسون باباسنک
 قاتنی کندی الله ایچردم .

بشنجی مجلس

پاشو خانم . عصمت خانم . کل نہال . جاریہ لر

« پاشو خانم »

(عصمت خانم انکئی شہم کن)

استغفر الله قزم ! کل شویا یانه او طور . ان شاء الله
کیفک ایدر ؟ کل نهال سن نصل سن باقیم .

(کل نهال)

دعا گزله مشغولم اقدام .

﴿ پاشو خانم ﴾

گورمیه لی گوزلاشمشن . هرکس اختیارلد قه سکا
برگنجاک کایور . هله عصمت تگرینک برلگنه امانت ...
برخیرلی خبرم وار . دنیالر سزک اوله جق . مژده سنی
سندنی ایستیهیم ؟ عصمتدنی ؟

﴿ کل نهال ﴾

اقدامزه مژده ویرمک بزم خدمزیمی ؟ ذاتی بزم
مالمژده سزک جانمژده

« پاشو خانم »

سن شقاده بیامیورسن . خانم قزم ! الله اقبالکی
ارترسن . اوغلم سنی ایستینور . الهک امریاه استیور .
نصل ! مژده ایسته سهم اولزمی ؟

﴿ عصمت ﴾

پاشانک ارزوسنی بن ذاتی بیلوردم .

(پاشو خانم)

باق شوخیاته ! چونکه بیلوردک نیچون بر کره
کلوبده بکا تشکر ایتدک ؟

(عصمت)

فصل تشکر ایدہم . باقلم بنانی ایستور میم ؟

« پاشو خانم »

دلىڭ سويلدىكى اقردى به باق ! سېڭىۋىسەن كە
 اوغلىمى اىستىمە چىكسك ! چانگە قىصدىمى وار ؛

(عصمت)

بنی اولومله می قورقوده جقسکیز. سایه گزده هرگون
سکز اون مظلوم جنازه سنی کوره کوره اکاده الشدم .
قوینو گزده زهر می حاضرلیدیکز ؟ ویرک ! قیونک
ارقسنده جلادمی صاقلادیگز ؟ چاغرک ! اون الی
باشنده برسودالی قز نصل قولای اولورمش او وقت
گوررسکیز ؟

﴿ کل نہا ﴾

عصمت ! سن عقل کیمی غیب اتدک ؟

(عصمت)

صوص دادی ! هر لقر دیده او که چقبوب طور مه !
 ایچمه کی زهر لری بر در لوهضم ایده میورم . دو که جکم .
 هپسنی دایشاری دو که جکم . بنم طمر مده انلرک قانلری
 گزیور . اکملادکی ؟

(پاشو خانمہ)

اوغلاک قیوسه نه قدر قودورمش کوپک وارسه

گوندرر . عجه سنك قزى اولديغمى دوشونمز قونايى
 باعديرر . ناموسى رباد ايدر . صكره بنى نكاح ايتمه
 قالقار . اوغاك بر بىكناهى حيدود گيى سىكبائلرينه
 طوتديرر . يانمىدن قالديردير . زندانلره اتار زنجيرلره
 اورر صكره بكا مكتوب يازار . بر شرطم وار . اگر
 قبول ايدرسهك انك جاتنى قورتاررسن دير . دنياده
 ياللكز بنم ايچون يشايان بر آدمى بنى النىدن المديقه
 يشاتماغه قالديشر .

پاشا بنم عرضمى ديت پاره سيمى صانيور ! پاشا بنم
 مختار ايچون جان ويره جگمه باقيورده كوكليده سكندى
 المى اميدينه مى دوشوريور ؟ بن كيمكه قوينى طواتوغى
 زهير طولو جاديلرك . كوشه سنده بوجاغنده جلاد صاقل
 آدم سله خاانه لر ينك ايچنه گيره يم !

بنى بورايه الوب ده بختچرلديگكز مظلوملرك كيمكلرى
 ايچنده مى ياتيره جقسكز ؟ بنى بورايه الوب ده
 زهرلديگكز بيچاره لرك خياللاتى اره سنده مى كزديره
 جكسكز ؟ كلينك او طه مى دايمك قانلى اثوابله مى
 دوشه يه جقسكز ؟ دوكونمك ضياقتده چاغره جككز
 كوپكلره مختارك جكرينمى ديره جكسكز . قادين اوغاكك
 قان لكه لى ايرين قوقولى يتاغنه لايق دنياده بر الحق بوله
 مدكده بنمى كوردك ؟ بنى سزه جلاد قاريسى اولمى قبول

ایدر دیه کیم خبرویردی ؟ بنی سزه غول یبایلرله بر
 یتاقده یاتمغه قائل اولور دیه کیم خبرویردی ؟ بنی سزه
 کوزینه کیم راست کلزسه قانی ایچمکه چالیشان برجانوارک
 یاوروسنی قارنده طاشبر . جنسنی دنیاده چوغالدیرده
 قیامته قدر هرکسک لغتنی اوزرینه آلیر دیه کیم خبر
 ویردی ؟ اوغلکه قاری ارایورسک مملکتک هر طرفنده کی
 مزاردده بر جادی بوله مدکی ؟

﴿ پاشو خانم ﴾

بواد بیزلکلی سکا مختارک محبتی ایتدیریور . او یله می
 دلی قاری انکده جاننه قیدک . کندینکده . سن قیلانمک
 دها خشمی کورما مشسن شمدی ایکی کزیده یان یانه
 چارمیخلره کردیرز . هرکیمیکیزی آیری آیری قردیرر .
 اووقت سنک اکانک سکا بر فائده سی اولور می ایمش کوررسن ؟
 اووقت پاشاسنه اطاعت ایتمانک حالی نه یه واریورمش
 اکلارسن ؟

﴿ عصمت ﴾

(آجی آجی کوله رک)

بنی اذیتدن قورقوده جق ! مختاری جان آجیسیله
 ییلدیره جق ! بن بکم ایچون اولورمده او آجیر . او بنم ایچون
 اذیت چکرده بن یانارم . او یله می ؟ بز بر بومزک صبرینه
 باقرزده افتخار ایدهرز . هرکیمیکیزی قیروب ایردقچه

کوکلزی بر قات دها برلشدير رسکزر . ايسترسك غضبان
 غضبلن ده يوره كك كينكدن حسدكدن چاتلاسن . ايسته
 سزه باش اكيمه جكز . ايسترسهك قيز قيزده اتشار ايچنده
 كبر ! ايسته سنك عنادكه زهر كدن . خنجرندن اذيتندن .
 عذابندن چكزيمه جكز . ايسترسهك چلديره چلديره
 شاشغلغندن ييلان كبي كنديكبي يه ! ايسته اوغلنك
 كورلكنه بر برمنك يولنه صفا ايله . قزمله اوله جكز ...
 سحر بازلر كبي صاچلرينك هر برى براژدرها كساهه يه
 قارشيكه طوره جغم . ينه يوز يگه قارشى هر ايستديكمي
 سويله جكم . نه ديه جكسن باقهيم ؟

النجى مجلس

اولكيلر . قپلان پاشا

« قپلان پاشا »

(خنچرله عصمتك اوررينه يورى يهرك)

صوص ! عفريت ياوري سي ! شمدي سنى اياغك

تلتنده ازرم . باغر صاقلريكي ميدانه دوكرم .

(عصمت)

(آجى آجى گولهرك)

هله شو سنجاق بگنه . هله شو ممالك ضابطنه

ياقك اوينه كلش بر نا محرم قز چر چيلاق اوطورر كن

اللہدن قورقہدن ایجری کیریورده اوزرینه خنچرله
یوریور !

اورسهك آ ! نه طور یورسن؟ دجاك باقشلی صورتكه
بر ایکی لغت تمغاسیده بنم قائمدن یادکار قالسون !
(ینه آجی آجی گولهرك)

دها اولدیرمكه جسارت ایدهمیور . صانكه بنی
قورقودهجت . دها باقشمه قارشلی طوردهمیور . عقلنجه
گوكله حكم ایدهجك . جهنم کوپکی ! نه دیشاریکی
غجرداتیورسن . گوکلی یرسن ینه حکمکده طوته مزسن .
وجودیمی پاره لرسن ینه یتاغكه اله مزسن . جگرکه
خنچرلر صاپلا مردار قانك یرلره دوکولسون . مختاردن
بر درلو ایرلیه جغم . باشکی طاشدن طاشه اور بینک
بورنگدن آقسون . مختارک یولنه قربان اوله جغم . یوزیکی
گوردم قان لگتنه باقش گبی ایچمه بر فنالق کلدی .
اکره نیورم . گوکلم بولانیور . بکا بر حال کلیور .
(قیلان پاشا)

شمدی خطر یری قالدیرسنلر . امام اوینه کوتور .
سونلر .

(کل نہال)

﴿ایاقلرینه قپانهرق وداأما یوزینه باقهرق﴾
مرحمت بیورنگز . چوجقدر . ذها عقلی باشنده دکل .

اقربا گز دندر . خاندانگزرک ناموسنی دوشونگزر . هیچ
 انک سزه اویله لقردیله سویلک حدیمیدی . گوکلنه
 طوقدیله . شمدی کندی سویادی طمرلرنده سزک
 قانگزر گز یور . بردن بره علولندی زهننه طوقندی .
 سایه گزده نازلی بیومش . شمدی یه قدر بویله برمعامله
 گورممشدی . دون کیجه پک قورقمشدی . زهنتدن حالا
 سرسملکی کتاش . باشنده سوداسیده وار .

(بوسوزدن باشانک حدتی تراید ایتدیکنه انتقال ایدرک)
 سودا دکل آکندی سودا صانیور . بوقدر سنه در
 مختار برگون ارقه سندن آیرلمدی . سز برکره یوزینه
 باقدیگزر . پیاسه گز سزک صفوق طوریشگزره نه قدر
 اوزولوردی . نه قدر اغلاردی . اووقت سزده باشنده کی
 سودا اولمدیغنه اینانیردیگزر . هیچ مختارکی کرچکدن
 سوسه برمکتوبگزرله قالقار بورایه کلیمیدی ؟ اقشام
 کوزلری مختار ایچون اغلارکن مکتوبگزرک سونجی
 دوداقلرندن کورینیوردی .

بورایه کلدیکی وقت هر امرگزی قبول ایتکه عهد
 ایتشیدی . سزانی فصل استیورسه گز اوده سزی اویله
 ایستر . الشدیرمدیگزر . وحشی طوردیگزر بشقه سی
 الشدیردی . اغزندن بوقدر سوزلر الدی شمدی
 اوطانیورده حالنی میدانه قویه میور .

« قیلان پاشا »

یالان سویلیدیگه یمین ایت !

﴿ کل نہا ﴾

سزک باشکز ایچون گرچک سویلیورم .

« قیلان پاشا »

بیلریمسن که حضورمده یالان یرہ ایدیلان یمینک

کفارتی جاندر .

﴿ کل نہا ﴾

نہ حاجت ! ایشته آیلغه باشلادی . بنی بش دقیقه

یاننده براقک هر امریکزه راضی ایتیمسه هم قائم حلال

اولسون .

﴿ قیلان پاشا ﴾

بن اکا قبول اولنمز بر شی تکلیف ایتیمورم . همان

بوگون نکاح اولسون یارین دوگونه باشلایم دیمورم .

نشانلانمغه راضی اولسون . بردها کیمسه نک الینه کچمیه

جگنه امین اولهیم . الویریر . بن مختاردن صغویونجهیه

قدر بکارم . ساعت بشی اون درت کچمش . گیدیورم .

بش دقیقه صکره کلیم .

(کندی کندینه)

۱ بوقاری یلانی فنا سویلیور . لکن صباخلری ایندهیه

باقدیغمی دوشونسیدی بلسکه سنی سویور دیمکه جسارت

ايدە مزدى . يمينيدە گوزل بولدى . بىم باشم ايجونمش
بىندە اندن محبتمى بکليورم ؟ برکړه نکاحه گيرسن .
صکړه قونشورز .

يدنجى مجلس

کل نهال عصمت

﴿ عصمت ﴾

اوخ ! برازيوردم آچيلدى . بوندن صکړه نه اولمق
احتمالى وار .

(کل نهال)

نه اولمق احتمالى وار ؟ هم ولى نعمتک فرمانه
قارشى طور دك . هم مختار بکى بر حدتکه فدا ايتدك .
انى کرچکدن سومديگنى شمدى اکلايورسن آ ؟

﴿ عصمت ﴾

دادى اغزك قوروسون . جانم سنك دهمى قصدك
واركه يوره كه دياكله خنچر صوقيورسن ؟

﴿ کل نهال ﴾

بن خنچر فلان بيلم . سندن پاشا يالگىز بر نشانلاقمق
ايسنبور .

[عصمت]

ہای الہک غضب یلدرملری دوشسونده جگری
نشانلاسون

« کل نہال »

(یانہ صوقولہرق گیزی گیزی)

دلیاک لازم دکل . قبولرک ارقدہ سنی بوشمی صانیورسن ؟
مختارک باشی ایچون . ننهک جانیچون عندکده نہ قدر
مبارک شیء وارسه ہپسنک حقیچون . نہ سوبلرسہم
قبول ایت . سنی بو خنزیرک النده براقرسہم اتمک
کوزلیمہ طورسون . ربک حضورینہ ملمون کیدہیم .
(گوزینی عصمتک کوزینہ دیکہرک وباقشیلہ دائماً
ادارہ ایدرک)

صباحلین « مختار گتدیسہ پاشا صاغ اولسون »
دیورمیدک ؟

[عصمت]

بن بن

(کل نہال)

سن یا کیم اولہجی ؟ بز صانکہ پاشایہ طارہ
غلیفک شمدیہ قدر سکا میل اتمدیگندن اولدیغی
بلیورمی یز . مختارہ محبت گوستریورسن دہ ہرکسم
انایور ؟

نازده بو قدر اولماز . ايشته بر وقت بگنمديارسه
شمدي سويورلر . ارککلر اون اوچ ياشنده چوجوغده
کوکل ويرمزلر آ !
مختار چاقيني صانکه سني سويورمي ؟ انده آلت
ايدجکده فساد قالديره جتي .

(عصمت)

آه ! « کل نهال »

هرکس سنک گي چوجق دکل . هرکس سنک
گي دنيایي دهايکي گورميور .
بيليرسهک آنهک مرحوم اولورکن حقني بکا
ويرمشدي . بالله حلال ايتم . اوتانق صقلمق لازم دکل .
بوگون نشانلانه جقسين . بوگون .
(عصمت)

دادی جغم .

(کل نهال)

پک اعلا ! پک اعلا ! بن قصورکه باقيورم . قباختکي
باشايهده عفو ايتديريرم . لکن سنده حدکي بيله جکسن .
ولي نعمتک امرينه اطاعت ايدجکسن .
(النی طوتوب صقهرق وگوزلريه مبهمانه اشارتلايدرک)
بوگون نشانلانه جقسن دييورم . اکلا دکمي ؟
شمدي افندمنز نرهده ايسه تشريف ايدر .

﴿ عصمت ﴾

(محزون محزون)

سن بلیرسن .

سنگزننجی مجلس

اولکیلر . قیلان پاشا

« کل نهال »

ایشته اقدم عصمتک عقلی باشنه کلدی . جاریه لکگزیه
قبول بیوررسه گنز جاننه منت بیه جک . کیت قزم
افدینک انکخی اوپده حالکه آجیسن . قصور یکی عفو
ایسون .

(عصمت کنندینی سورکیه رک اتاگنه طوغری گیدر)

[قیلان پاشا]

استغفرالله ! سز شمدی یاری حیاتم حکمنده سنگز
شو یوزوک یانگزده نشانم اولسون . سبب حیاتم بابامک
یادکاریدر . نه وقت ارزو ایدرسه گنز الیزده کی دولتی
پایلا شیرز . راحتسز اولدیگنز . بن طیشاری کیدیورم .
مساعده گزله براز فقرانک ایشنه باقیم سایه گزده بوگون
اوکمه نه قدر قباحتی راست کلیرسه عفو ایده جگم . سزه
دعا آلدیره جغم مختارده و قتیله التفانگیزی گورمش قانی
سزه باغشلام .

﴿ کل نهال ﴾

الله یریکزی دواتگزی باغشلاسون .

(قپلان پاشا)

« کندی کندینه »

شمدی قاری اوینادیغی اوینندن بنی خبره سرظن ایدر .
صانکه ایش گوردی . صانکه مختاری قورتاردی . اوده
نم نصل انتقام آرادیغمی بلمیور .

﴿ قپودان چیقارکن گری دونه رک ﴾

بشقه بر امرگیز واری ؟

(عصمت)

استغفرالله !

﴿ قپلان پاشا ﴾

(چیقارکن)

قزده پک کوزل !

طقوزنجی مجلس

« کل نهال . عصمت »

(عصمت)

انسانک بوقدر اذیت چکوبده اولمیه جکئی بلمزدم .
دادی نه یاپدک ؟ بن بوندن صگره مختاره یولده راست
کلسه یوزینه باقدیغم انده محو اولورم .

(کل نہال)

صوص ! جانوارک دیشلرینی سوکدک ان شاء الله
یقینده جکرینی سوکرز .
» یرده اینر «

﴿ايکنجی پرده﴾

(حکومت قوناغک عرض او طه سی)

(برنجی مجلس)

قیلان پاشا) ایکی طرفنده یالین قلیج ایکی جلاد (حلمی
افندی . زینل بک . شمس الدین بک . بهرام بک . ذوالفقار
آغا . قره ولی . سکا بکالر . اصحاب مصاح . (صکره)
برقاری ایله ایکی چوچوق .

﴿قیلان پاشا﴾

بو- ریف نه استیور ؟

« ذوالفقار آغا »

حرمندن شکایتی وارمش اقدم .

﴿قیلان پاشا﴾

یارین محکمه یه کوندرک . افندی ایجابنه باقار .
اونیچون زنجیره کیرمش ؟

(قره ولی)

جلاد طیار قوالکزه یالانجی دیمشده

﴿قیلان پاشا﴾

طیاره ویر دیلنی کسکده نیم ادمه یالانجی دیمکی
اوکرنسین .

« محبوس »

امان اقدم . پادشاه باشیچون اولسون .

﴿ قېلان پاشا ﴾

كوتور كوپكى . باق ! ضابطه قارشى طور يور .
« حامى افندى »

افندم احسان بيورك .

﴿ قېلان پاشا ﴾

ايشته محكمه يه كيده جك ايشى سزه كوندر دك آ!
بورانك ضابطالكنى بدن صوردرلر ... او كويليرك ايشى نه
ايش ؟

« ذوالفقار »

افندمزه عرضحانارى وارمش . مرحمتكزى نياز
ايدىورلر .

﴿ قېلان پاشا ﴾

ارتق شمارديلر فساد قالديرمغه باشلاديلر . طياره
سويلده شونلرى سوقاق باشلرينم آصسونلر مملكت بر قاج
كوندر شناك كورمدى .

(اختيار كويلى)

ذاتى ايكي سندر قادينلر مزك چوجوقلر مزك ميايه كده
اچلقدن ايكليهرك اولديكنى كوره كوره نشامغه طاقتمز
قالماشدى . هيمنز اولمكه قرار ويردك شهيد اولمى
اوزللكده بورايه انك ايچون كلشيدك . يوقسه سندن كيم
مرحت اومار ! اللهه شكر اولسون مرادمز يرينى بولدى .

یارین محشر دیوانده کوروشورز .

﴿ حلمی افندی ﴾

افندم بونلرک قتلې موجب اوله جق نه جرملری وار ؟
استدعا به کلشله . مرحمت قوسی قپاندیمی ؟

(قپلان پاشا)

بورانک ضابطلکنی بندن صورارلر ديدك آ ! اوزر-
کزه لازم اولمیان شیلره قاریشیورسکیز .

(برقادین یاننده ایکی چوجقه ایچری کیرر)

قادین نه ایسترسن ؟

« قادین »

افندم عزیز باشکیز ایچون اولسون . شو ایکی
چوجوغه مرحمت ایدک ! بابالی یتیم قالدیلر . الیمده نه
وارسه صاتم . هپسی بتدی . طاشدن یصدقده کولدن
دوشکده یاتیورز . دوندنبری آجز . قوجهم سکیز ایدر
زندانه ازا- ایدگده بیه کوله کیز قولکیز اولسون .

﴿ قپلان پاشا ﴾

(ذوالفقار اغایه)

حریفی نیچون حبس ایتشلر ؟

« ذوالفقار اغا »

﴿ قادینه ﴾

کیمدر قوجهک ؟

(قادیں)

ترزی مصطفیٰ .

(ذوالقفار اغا)

بیامیورم افندم .

« قرہ ولی »

زوربادر ہانی قہودہ اتمک کر خیر حقیقور دیمشیدہ
طوتمشدق یا .

﴿ قیلان پاشا ﴾

وای اوملمون دھا صاغمی طورپیور ؟ سکز آیدر
یشاپور اویاہمی ؟ شمدی زندانک اوکنده بونانی اورک .
شوکوپکی دہ یانی باشنہ آسیورک . بورایہ زورباقاچرمقہ
کلش . شویلان یاورولرینیدہ ازک ! یشاتمیک ! بویورلرسہ
انلردہ بابالری کبی اولور .

(قادیں ایلہ چوجوقلر فریادہ باشلار)

(سکیانلر اوچنیدہ سورکلیہ سورکلیہ)

(دایشاری کوتورر)

(حلمی افندی)

سزک بوکون اجل دوداغکزک اراسندہ اوطورپیور .
دھنگزہ برشی طوقمش . ہیج اتمک خیر حقیقور دیان
آدمک بونانی اورولورمی ؟ ہیج قوجہ سنی حبسدن چیقارتمق
ایجون یالوارمقہ کلان قادیں آسیلیرمی ؟ ہیج التی یاشندہ

معصوملارك جاننه قییلیرمی ؟ ارتق الی الله ! مملکتده نه قدر
آدم وارسه هپسینی می اولدیره جکسکز ! شریعت طرفدن
امر ایدیورم . شمی اولومه کوندر دیک ککز مظلوملارك
هپسینی بردن براقه جقسکز . شمندی !

﴿ قیلان پاشا ﴾

حریف سن اجلکه می صوصادک ؟ اوزرینه لازم اولیان
ایشاره قاریشمه دیدم . اکلامیور میسین ؟
« حلمی اقدی »

سنی الله دشمنی پادشاه خائی ! دلیک بن ده که یانکه کایورم ده
کوزمک اوکنده بوقدر بناء الله یقلمدیغنی کوریورم .
مجلسکزه لعنت اولسون قوناغکه ده سکاده . یاربی !
شو خائی سیف عدالتنه حواله ایتدم . شریعتیکک عزتی
ایچون بوقدر مظلومک حقنی اوزرنده براقه !

﴿ قیلان پاشا ﴾

بن سنک یقینده صقالکی قانکله ییقارم .

(وجوهه)

سنر نه طور یورسکز ؟ ایشیمیده سنرکه مشورت می
ایده جکم ؟ بکا چاتلش قاشلریکزی . صارقن برونلریکزی .
دیکیلی اغزلریکزی کوسترمکه کلم بکزی ؟ جیم اولک
شورادن صاغلم حقیچون هپکزی یرم . هپکزی
قهر ایدرم .

(وجوہ یرلرندن قالقوب چیقمنہ باشلار)

« زینل بک »

(پاشایہ ایشتدی رہ جک صورتده شمس الدین بکه)

بوگون بتون بتون چلدیردی .

[شمس الدین بک]

« زینل بکه »

نه وقت عقلی باشنده ایدی که بوگون چلدیرسن ؟

ایکنجی مجلس

قیلان پاشا - صکره بر سکیان

« قیلان پاشا »

آه ! چلدیرمش دیستورلر . تحقیر ایدیورلر ..
گوکلده کی خشم طور یور طور یورده پنجره لری قپالی
اوطده صیقلمش علو گبی پاطلیور . سوندرمکه قان
ایستر . قان ... قان ... کل ! کیمسه یوقی ؟

(بر سکیان گیر)

« قوویه بوگون نه قدر دعواچی کلدیسه سویاه هپسنی اولد .
یرسونلر . صورمه سنلر . سویلتمسنلر . برینی صاغ بر اقسنلر .
آه ! نهم اولومدن بشقه بر شی دوشونمور . ینه
جاتی یاقه میورم . چونکه الیمده آندن قوتلی آلم یوق !
(۵)

عصمت یوزیمه قارشی اغزیمه کلان ادبیزلیکی
ایدیور . ینه دیلنی چکوبده قوپاره میورم . چونکه
انتقامه او خدمت ایده جک !

خلایق بنی الدادیور . بنامه اکلنیور . ینه گولشنی
حسب ارمیان دوداقلزی سونجندن اینجه اینجه اوینایان
یناقلزینی قوپاروبده صورتی اتلری دوکیش صیریتغان
کله یه بگزمده میورم . چونکه عصمتی او قاندریور !

حاکم اوزیمه لعنت او قوبور . پنجه می اتوبده
غرتلاغنی یرندن سوکه میورم . سوکسه می یاری مملکت
« عاصی اولدی » دیه اوزیمه قالدی جق . بکیر حقارت
ایدیورلر . باشلرینی ایامک الته الوبده ازم میورم . چونکه
هر برینک یولنده اوله جک قدر بدلا اوچ بش یوز
ادی وار . مختار الهجم قزک یاننده طوتیلور .

آه ! ... آز قالدی آنی اونوده جقدم . طیانسون
کوکلمده نه قدر کین . نه قدر غضب وار ایسه اتلری
هپ انک باشنه دوکیله جک ... زهرلری هپ آنک
یورکنه طوله جق .

اوچنجی مجلس

قپلان پاشا - قره ولی

(قپلان پاشا)

ولی !

(قرہ ولی)

اقدام .

﴿ قپلان پاشا ﴾

بورایہ کل باقمیم ! دون مختاری طوتدک دکلی ؟
اغلاذیغنی . باغردیغنی . یالواردیغنی . یرلرہ قپتدیغنی
کوردک . اویاہمی ؟ نہ بختیار ایمشن .

(قرہ ولی)

ظنکز بتون بتون یا کلش ! اغلامق . باغرمق یرہ
قباغقمی ؟ بزی کوردیکی کبی یرندن فرلادی . قلیجنہ
صارلدی . ارسلان کبی کوکرہ مکہ . اژدرہا کبی اغزنندن
اتشار صاچمہ باشلادی .

اویاہ بر خشم گوستردی کہ الک کوندیکم یگتارک الی
سلاحلرینک اوستندہ سسلار پیدا ایدیوردی برکت
ویرسون اورادہ یارہ لیرسہک عصمتکدہ اولہ جگنی
دوشوندی دہ کنڈینی تسلیم ایندی . یوقسہ یکر می اوتوز
کینک قانی ایچدکچہ الہ کچیرہ مزدک .

﴿ قپلان پاشا ﴾

آہ ! خنزیر آندہ دہمی بیوکلگنی گوستردی . بن
آکا شمدی کوکرہ مکی اوکرہ دیرم . بن اکا شمدی آتش
پوسکورمکی گوستیرم . کل !

(اوڭده يه گيرن ايکي سکهانه)

سويابه مختاری بورايه کتيرسونلر .

« قره ولی »

دولتلی . بزم بايرام کوله گيز وار . هانی قرداشمک
اوغلی . الندن بر قضا حيقه شدي . هانی زينل بکک
چيفته لگنده بر رنجبرک اوینی ياقمشدي ده ايچنده ايکي
چو حوقده يانمشدي . آنک ايچون قاضي اصلمسنه اعلام
ويرمش .

اويابه بر يکيت قولک برقاج تحتنه پارچه سيلاه ايکي
قورد ياوريسي ايچون اصلسونمی ؟

(قېلان پاشا)

زينل بکک چيفته لگنده آدمی ياقمش ؟ پک آعلايتش
کاشکی بتون بتون چيفته لکی ياقیدی . ذو الفقارده سويابه ده
بوگيجه قاجير يورسون .

دردنجی مجلس

قېلان پاشا . مختار بک

(مختار بک الی کلپچه ده . اياغی بوقاغیده کلیر . هيچ)
(قېلان پاشانک يوزينه بيلاه باقمسزين برکوشه يه کچر .)
(اياقلرينی اوزادير اوتورر)

﴿ قېلان پاشا ﴾

«جهه مڭ اوغليسن . دنياده سندن يقين كيمسه
يوق . بن گوزمي قپاسه م بودولت . بوملكت سكا قاله جق .
برطاقم ادبىزك باشنه كچوبده بنم اوزريمه زوربا قالدير مق
سكا ياقيشرمي ؟ اوتانمزميسن ؟

﴿ مختار بك ﴾

اوتانمزمسن سن كه هم «جهه نك اوغلكي قاتلار گي
زنجير التنده طوتيورسن . كندى ايجاد ايتديك يالانلرى
كرچك گي سويلمكدن عار ايتيورسن .

﴿ قېلان پاشا ﴾

سن زوربا قالديرمغه قالقشمكدده چاغردقلى وقت
نيچون سلاحه طوراندك . كيمك امرينه قارشى طور يور-
سن ؟ بوراده حكومت بنم اليمده اولديغنى بيلميورميسن ؟
« مختار بك »

كيمى چاغرمشلرده سلاحه صارلمس ؟ قرهولى كى
بركوپك بنم سلاهارمى ايستمك بنى حبسه قالقشمق بنم
فعالمه قصور بولمق حديمدى ؟

﴿ قېلان پاشا ﴾

قرهولى بنى سكا بن گوندردم . سويلدىمى ؟

﴿ مختار بك ﴾

سن سلاهارمى آل ! حبس ايت ديه مى گوندردك
اوله گوندردكسه سن ده ...

(قیلان پاشا)

« لقر دیسنی کسدرک »

صوص ! کوکلمده کی اتشی علوندیرمه ! ایتدیك
خائلك میدانده طور یور . سن ینه بیوکلکی کندگده
گور . ایشته سنی عفو ایدیورم . وار حرم عصمت
خانم اقدی به دعا ایت . ! سن انی بوقدر از دیردك .
بوقدر ناموسنی لکه لکه چالشدك . اوینه کادی . رجا
ایتدی جانکی الیدن قور تاردی .

« مختار بك »

آه ! قانلی اذردها ! دنیانك اڭ كوزل چیچكنی
نفسكاهه صولدیردك . اوله می ؟ شمدی بنم نیچون زنجیرلر
ایچنده بوندیغمی اكلایورم . پادشاهك بر قوجه مملكتی
خراب ایتدك . دوكدیك قانلردن اجلی اوتاندیردك .
اولدیردیك ادملردن قره طپراغی بيقدیردك . شمدیده
جانلری براقدك كوكلرله می اوغراشیورسن ؟ شمدیده
قبر عذابنی یروزینه می چیقارمغه چالیشیورسن ؟ شمدیده
جهنمی دنیاهه کتیره کمی ایستیورسن ؟ خنزیر ! ... بنم
جانیمی باغشلايه جقسن ؟ عقلکی باشكه آل ! بالله شواللرم
زنجیردن قورتیلرسه پنجه می قارنكه سالار . جكرکی
قوباریرم . ایکیمزدن بری دنیاهه چوق کایور . بن صاغ
قالجه یرك دینه کیرسهك . شیطانك قولتغنه صاقلانسك

ينه اليمدن قورتيله من سن . سنى بالله كبرديرم والله بركون
يشاتم .

(قپلان پاشا)

(بشاشت و ممنونيتاه)

چلدير ! چلدير ! ديشكله قوپاره قوپاره اوموزلريكي
يه باقعيم ! قودور ! قودور ! الله كي قورتارمغه وار قوتكي
صرف ايتده زنجير كيكلريكه كچسون سير ايدعيم .
اوخ ... عاقبت سنى ده بو حالده كوردوم عاقبت بيوك سنى
ايمشمن ؟ بنى ايمشم ؟ كوردوم .

بدلا صاغ قاله جفكي ايشندكده سنى سربستجه قاپوب
صاليويره جكم صانديك اوليه مى ؟ قوللرك اوبوقاغيدن ده
قوتلدير اميدنده ميسن ؟

بن سكا باشكه كله جكلري سويلييم . كرامت كچه
يليرم . كوره جكسن آلقرديارمك بر كله ي ياكلش
چيقمز .

بن بوگون عصمتى نشانلادم .

(مختار بك)

اقدم !

﴿ قپلان پاشا ﴾

يارين نكاح ايدم جكم .

(مختار بك)

صوص ! ملعون !

(قیلان پاشا)

بوجمه کیجه سی زفاف ایده جکم .

« مختار بك »

یاربی ! نیچون یر اچیلوبده بوخانی یوتیمور ؟
نیچون کوك یقیلوبده بوملعونی ازمیور ؟

﴿ قیلان پاشا ﴾

شو اوطه یی بیک درلو چیچکله تزیین ایده جکم . جنت
باغچه لرینه بکزه ده جکم . بن اوطه نك شوپنجره سنده
اوتوره جغم . عصمتی قوجاغه اله جغم . کندی قوللرمی انک
بویننه انک صاحب ارینی بویننه اته جغم . باشی قلبه ک اوستنه
طیاته جغم . طوینجه ذوقمه صفامه باقه جغم .

سن زندانک گوشه سنده اوتوره جقسن . اومجلسی .
او دولتی . اولذتی یانگده کی دیوار دلیکندن سیر ایده -
جکسن ده کندی کندیکی بوغمه چالیشه جقسن . اللرک
بوغازینه یتشمیه جک کندی کندیکی ایصیره ایصیره ییوب
توکتمک ایستیه جکسن ده بوینگده کی بوقاغی اغزکی
اوموزلرینه کتورمگه مانع اوله جتی اللهدن بیک
کرده اولمکی نیاز ایده جکسن . دعاک مقبول اولمیه جق
هذیان ایده جکسک . کفر سویلیه جکسک . جهنمک

فوجا غہ اتیہ جقسن . جہنم قوسنی اچیہ جتی . اکلا دکی ؟
ایستد کی ؟

﴿ مختار بك ﴾

الہی اونوتدك خنزیر خالق کی دوشونمیورسن .
ملعون . باقم الكدہ کی قانی پچا غی یرہ صوقوبدہ عالمی
دوندر مامگہ قادر اولہ بیلیر میسن !

﴿ قیلان پاشا ﴾

گوررسن . گوررسن . بر کرہ الیہ کچد کی ؟ دنیا
دوزمی ایمش ؟ دونغزی ایمش ؟ بن سکا اوگرہ دیرم
کل ! ...

(گیرن سکبان)

ینہ آل کلدی کی یرہ گتوردہ راحتہ باقسون . بویئہ
ایاغہ زندانك الك اعتبارلی زنجیر لری نی اورسونلر .
اقر بامزدندر قدرینہ او یاقشیر .

بشنجی مجلس

« قیلان پاشا »

(یالگنز)

اوخ ... نہم اولہ جق قادی نہ یلسون اولدیر دیور .
مختار اولمکدن قورقار می ہیچ ؟ ایشتہ انتقام بویہ النور .
کوکسی گویا جامندی قلبی نہ قدر ییلان کیریور .

جگرینه نه قدر خنجر صاپلانیور . گوردم هپسنى برر
 برر گوردم . هرکون یانمه کتیره جگم هرکون قارشیمده
 ایکلده جگم ، ایچنه دوکیلان قانلر قاینادجه یوزندن کوزندن
 رنگلی علونى کوره جگم . قاینایه قاینایه دومان اولدجه
 اهندن فریادندن قوقوسنى ایشیده جگم .

التنجى مجلس

« قیلان پاشا - ذوالفقار اغا »

« ذو الفقار »

لذتلى اما انتقام اما الجراسى قابل دکل .

﴿ قیلان پاشا ﴾

نیچون ؟

« ذوالفقار »

هان بویکیجه اولدیرمک لازم کلیور .

﴿ قیلان پاشا ﴾

کیمی ؟

« ذوالفقار اغا »

مختار بکی .

﴿ قیلان پاشا ﴾

قاطرک قرداشیمسن ؟ بومر حتمه سبب ؟

« ذوالفقار »

انك قراشی دكلم. سزك تفنگچی باشكزم. آكامرحمت
ایمیورم. سزه مرحمت ایدیورم. حاکمک. وجوهک بورا.
دن نه حالده کیتدکلرخی بیلیرسکمز. امرایتدیکز آدملی
آضدیلر. بتون مملکتی برانکلدی بوردی. کیمسه لقردی
سویلدی. لکن هرکسک نفسی کوکسنه صیغمیوردی کندی
کندیلرینه قالیرلرسه سایه گزده هیچ بری برخلط ایده مز
قولرک یولکده اولمکه حاضر طور یورلر. فقط کیجه
چپسخانه پی باصه جقلر مختاری قورتارم جقلر ایمش. اووقت
بتون مملکت یرندن اوینار. خلق اره سنده نه قدر شهرتی
وار بیلیرسکمز. سکبانه ده امنیت اولنه مز. یاریسندن
زیاده بی ایکی ییل اول باباسنک خدمتده ایدلر. بونلر بدلا؟
کیمی طوزاتمک دوشونور. کیمی ایلاک صایار خدمتی
باشمزدن طاغیلیر. صگره مملکتی نه ایله ضبط ایدرز.

[قیلان پاشا]

حریف بی انتقامدن محرومی ایده جکسن؟ نه
یابارسه ک یاپ؟ بر چاره بولده مملکتی ضبط ایت!

﴿ ذوالفقار ﴾

آولی نعمتم! ممکن دکل. بتون مملکت آیقیرسه
سکبانه امنیت اولمز قولکمز نه یابارم؟

(قیلان پاشا)

ایستدیکم نه در؟ بیلمیورمیسن؟ قاطر ایکی ییلدیر

بكا چكديردىكى اذيتلارڭ جزاسىدىن ايكي دقيقهده
قورتىلماقچى ..

بوكا بىر چاره ... بىر چاره ... ايسىترسەڭ اتىڭنى
اوپەيم . شۇنىڭ بىر قاجاى آي اولسون غەرىنى بكا باغشلا !
« ذوالفقار »

بىن سىزڭ اياقلىرىڭىزنى اوپەيم . دعوا كىزدە مىسىر
اولمىڭ . سىز آندىن انتقام المىڭ ايسىترىڭىز اوپىرىڭىزنى
مىسىر كىزى الەمچى . ھىم غەمچى . سىز حالا اكلەنچە كىزى
دوشونىورسىڭىز .

﴿ قىلان پاشا ﴾

آھ ! نىچون مىللىتىڭىزنىڭ قىيىنچىلىقىنى سىڭا بىراقىمىدى
كىنىم باقىمىدى . شەمىدى البتە بىر چاره بولۇردىم . سىڭىدە بىن
قىدىر يورۇڭىڭىز كىن اولسە البتە بىر چاره بولۇرسىن !
(ذوالفقار)

بىن اقىدىمى خىشود ايتىڭىزگە آرزۇم سىزڭ كىنىڭىزنى
زىيادەدر . لېكىن چاره يوق . سىزدە اولسەڭىز چاره
بولەلمىسىڭىز . مىرادىڭىز انتقام ايسە آلتى آيلىق اذىتى التى
مىيەت دەيدە مىزىمىسىڭىز ؟ .. سىزە وجودىڭىز لازىم دىگەن ؟

﴿ قىلان پاشا ﴾

آھ ! ھۆكۈمەت ! ھۆكۈمەت ! .. انتقامىدىن دە تاپتىڭىز
ايتىشىن . يەنە گۈللىدە يىلار تاغلىرى طوتىشىپتۇر . جىگىر

یرندن قوباجق . چاتلایه جغم ...
باری اقشام اولمدن بر کره دها گوره یم .
« ذوالفقار »

اوقولای . اوقولای ...

(پاشا چیقار کن)

آلچق ! ... وحشی حیوانلر کبی نه آلهدن قورقار .
نه قاندن ییلار . یالکمز کوزینه بر کولکه کوسه تردکی ؟ تیرل
تیرل ترمکه باشیلار ، سن قاورول ! مختار قورتلدی .
اوده ان شاء الله از کون ایچنده مملکتیده قورتارر .
(پرده اینر)

« اوچنجی فصل »

(زندان)

(برنجی مجلس)

مختار بك (بویانده لاله . البرنده بوقاغی ایاغنده زنجیر .
برکوشده اوطورر) حاجی خسرو . راشد . سلیم . جافقو .
مستان .

« برقچ محبوس »

« حاجی خسرو »

مرحبا سلیم ! نصاسن اوغلم ؟ اییسن ؟ اللهمك بلاسی
طوبالاق ... بنی اون کون اوطه دن چیقارمدی . حبس
ایچنده حبس ! ... ینه آدم لر دکشمش . اوتنه کیلر نره یه
کتدی ؟

(راشد)

بوپاشانك زمانده آدم حبس دن نره یه کیدر ؟
آخرتده کی اقربالرینه قاوشمغه کتدیلر .

﴿ حاجی خسرو ﴾

زوالی دلی قانلیسر ! ایچلرنده احمد کنج ایدی .
 قباحی کچرکن کولکھسی ولی اغانک بارکیرینی اور کوتمش .
 چوجقار هیکز بورایه کلیورسکنز . بورادن زاحتجه
 مزاره کیده یورسکنز . بونلم بالکیزنی اونوتدینر . ایکی
 سندر برینک کوزلرینده راست کلیورم . کرچک خاطر مه
 کلدی . پاشا دها یکی آلابه قوناغه کیدرکن آباغه قالمقی
 استیوبده بوخزیر طوپانلقدن یره یوانلدیغ وقت « آلاک
 شو بوناق حریفی زندانک برطرفه کومک » دیمشدی یا .
 بونلر واریسه بنی گرچکدن گوملمش صانیورلر .

(مختار بکه)

زوالی آدم ! سنک بویاه کویلی انه دوشمش تالکی
 کی هر طرفی نیچون باغلادیلر ؟

(مختار بک)

یقل اورادن ایشکه کیت .

« حاجی خسرو »

... بوده اقسر بنی جنلی برحریف .

﴿ سلیمه ﴾

سلیم ای اوغل ! بوکیم ؟ آدمه صالیور . یوقسه
 بوراسنی تیمارخانمی ایتدیلر ؟

(سلیم)

صوص ؟ ! او مختار بك . پاشانك ۶ جده سی اوغلی

« حاجی حسرو »

ماشالله بکلرده می زندانه کیرمکه آلدی . الله
ویرسون بر قاج کون بزمه برابر او تورسونلرده آئرینه فرصت
کچنجه غضب ایتدکلی آدمی کوندردکلی یر نصل
یرمش او کورسونلر ،

﴿ راشده ﴾

صاریشین دلی قانلی ! صاحیلین هانکی نخوستك
یوزینه باقذك ؟ بورایه کلدك ؟ اونه قدر کدرلی طور یور-
سن ؟ بوندن صیقیه جق نه وار ؟ یرایکی کونه قدر قونك
او کونه آصارلر . قورتلور کیدرسین . بونلر یالکزر بکا
طوقونزلر غالباً نظر بونجی یرینه قویمشلر .

﴿ راشد ﴾

اختیار ! سن اکلئور میسن ؟ عرضی اللربنه تسلیم
ایتم بنی آنک ایچون بورایه آتدیلر . حبس ایتدکلی
کیجه اویمه زورله گیرمشلر . حرملك اوزرینه . وارمشلر .
بیچاره قادین ناموسلی ایدی . تسلیم اولمامش پارچه پارچه
ایتمشلر . بویاشده سن دنیاده بندن طالعسر کیمسه ایشیتدکمی ؟

[مختار بك]

(کندی کندینه)

حرمی یولنده جان ویرمش ینه کندینی هر کسندن

طالعمر صانیور ! یابن کندمه نه صفت بوله یم ؟ عصمت !
عصمت ! سندن بو خیاتی کیم مأمول ایدردی ؟
[جافقو]

« حاجی خسروه »

آق باباجم ! نظر دکسون قارغه گبی سکیورسن .
بالاشمغه چالشیورسه ک زحمت ایتنه ! ایشته ایاغکه کلدیم .
نمده نیچون حبس اولدیغمی می مراق ایدیورسن ؟ بن
اوبله پاشانه آیاغه قالقارکن یوارلنلردن یاخود برضابطک
بگنه چکی قاری بی آلانلردن دکلم . هیچ اوزله ! بن
کندیمی وقتیه اویدیرمشدم بو جافقو یوقی ؟ بن ...
پاشانک طوتار الی قره ولینک گورر گوزیدم .

بر آدم ایچون عزرائیل چاغریله جقمی ؟ دعوتچی
بن ... بر اودن قز قالقه جقمی ؟ کاین المغه کیدن بن ...
بر یر صویوله جقمی ؟ قلاغوز بن ... هله او صویوق
یوقی ؟ پک مراقدی . هیچ او صویدینک وارمی ؟
او نه آدم اورمغه بگنرز . نه قز قالدیرمغه . قارشکده
نه سلاح وار . نه چغلدی ...

بر قرانلق گیجه سپرسن . برده او بگنرسن . یا
دیواردن آشارسن . یا طامدن اینرسن . آغالر ایچریدم
نازلی نازلی او یور . سن باشلرسن گوزینه هر نه ایلشرسه
برر برر طوپلامغه . بریسی او یاندیمی ؟ کوکسنه بر بچاق

صابلارسن . اولور گیدر . لکن اصل بلایی او صویعه دن
چیقاردق . بو یانه ده بر اوه گیره جک اولدق . بر درلو
الدیغمز پاره ایله ولی اغایی طویورده مدق . الله سلامت
ویرسون . ایی آرقداشدر ، آدمی قوللار . لیکن کوزی
طویماز الیزه بر قاج غروش کچه جک اولدی . یاریسنی
ویردکینه قاندره مدق . مبارک هپسنی بردن کندینه المق
استر . کویلی خنزیرلریده « مختار ذخیره سنی صائمشدی اوه
یاننده ایکی یوز ربیعه کوتوردی » دیه شهادت ایتسونلرمی ؟

(مستان)

(جافقونک بوغاینه صاریله رق)

وای ! بو یانه مختارینک اوینی سن صویدک . او یله می ؟
حیدود ! کموش صرمه صقاللی قاین آتامی سن
اولدیردک . او یله می . ؟ قاتل ! یتیشک ! جان قورتاران
یوقی ؟ بوراده خرسز وار بوراده قاتل وار .

ایکینجی مجلس

اولکیلر . رضوان

﴿ رضوان ﴾

یولارینی قوبارمش بارکیلر کبی نه بر بریکزه
کریورسگیز ؟ نه بو ادبسنزلکلر ؟ ...

(.ستان)

اڭابوراده حیدودوار. بوراده قاتل وار. ایشته ایشته...

(رضوان)

سنك كيفك كاسن ديه زندانه اهل عرضاريمى آتەلم

[مختار بك]

ادبىز ! بنم بوراده. اولديغى بيلميور. يسىن ؟

« رضوان »

(طرفدارانه بر نظره مختار بك يوزينه باقهرق وهيج

برشى سويلاه ميهرك)

(محبوسلره)

هايدك باقهلم او طه لر كزه... بكا طيارى چاغرتيك.

ينهك ضعيفكرك وجودندن يارم اوقه چوريمش ات دو كيلور.

(محبوسلرك كبرديكى قوينى كليدليهر ك پنجره يه قوشديغى

صرده كبرديكى قيوچالئمغه باشلار)

اوچنچى مجلس

مختار بك - رضوان - صكره زينل بك

« رضوان »

(كندى كندينه)

اللهك خشمه كل ! كيمدراو ؟

طيشايدن برس

آچ قپوی افندمزك امری واردر .

« رضوان »

(قپوی آچهرق)

نه ایسترسن *

« طیشرکی سس »

بك افندی ایچری کیره جك . مختار بکله کوریشه جك .

سن ده یانلرندن آیرایه جقسن . امر بویله در .

« رضوان »

فرمان کندینك . بیورك .

(زینل بك)

بردن زینل بك ایچروکیروب مملکتدن چقمق اوزره

مختار بکک عفونی تبلیغ ایلدی .

« رضوان »

نه سبيله پاشا ؟ عفوایدیور .

(زینل بك)

اهالیئی مملکت پاشانك ایاقلرینه قاپانوب مختار بکک عفونی

طلب ایلدیور .

(زینل بك)

بزوجهنمده قیاندق . سکاھر کسک بوقدر محبتی اولدیغنی

بیامزدم . یالگیز دوستك بن دكلمتم . مملکتدن چقمق

شرطيله سنی براقیور . صاغ اولدقدن صگره الهمك دنیا سنده

اوتوره جق یرمی یوق ؟

حریفك مناسبت سزلكنی سیر ایتكه « او اولمکی قبول
ایدردنه بورادن کتمز » دیور . بنی بدلا کی بورادن
کیدرمیسن ؟ دیه ضورمغه کوندر دیلر .

(مختار بك)

سن ده البته چیقارم ظن ایتك بورایه اویله كلكك
دگی ؟

(زینل بك)

بونده ظن وارمی یا ؟ بزم مملكتك زندانی ده دنیانك
هریزندن اعلامیدر ؟

« مختار بك »

بيلم ؟ شوقدر واركه بن نه پاشانك عفونی قبول
ایدرم نه بورادن بریره کیدرم .

(زینل بك)

عفو لقر دیسی می طوقندی ؟

(مختار بك)

استدعا دینلسه ده یه اویله

❖ زینل بك ❖

برادر دوشون . حریف بوگون هیمزه سویلنك
سوز . ایتك حقارت بر اقمدی . یه كتك ایاقلرینه
قیانق . تپه مزه چارپان ایاقلری اوپك عمر مزده بر کره

باشمزه کلدی . ایدم سنک ایچون .

« مختار بك »

الله الله ! بن سزدن وساطت ایستدیمی ؟ چکدی کلم
یتشمیورمیش کبی اراده برده منت پیدا اولدی .

(زینل بك)

منت دکل بکم ! حیاتک جلاد النده طور یور .

(مختار بك)

هانى الله اوكونلرى كوسترسه ... بلانك اولومدن
بترى وار انى چكه جكم . ينه ديديكگنز اوليه جى ...

[زینل بك]

دیمك كه سن زندانلرده . مزارلرده چوریمكى زهننگده
ایبجه قرارلشديرمشك . بر عنادكدن دونديكمكى
بيلمیورم كه اوغراشهیم .. بكا حواله ایدم جك بر ایشك
یوقى ؟

(مختار بك)

خير .

﴿ زینل بك ﴾

تحف شی ! چفتلکیرینه کیم باقه جق ؟ قوناغك
نه اوله جق ؟ آدملرك نه پابه جق ؟

(مختار بك)

هپسی بردن کرداب کبی دونه دونه یرك دینه کچسن

(زینل بك)

هیچ اولمزسه باشکه برقاچ یوز کشتی طویلا ! زندانی
 باس ! دی ده یاپه میه جق اولسه م بیله بنی آدم ظن
 ایندی کی بیله میم .

(مختار بك)

مطلقا بکا برخدمت ایتک می استیورسن ؟

(زینل بك)

اوده سؤالمی ؟

(مختار بك)

یالکز برخدمته احتیاجم وار . لکن اذ-سانیتکی
 تجربه یه چکمک استمیورم .

(زینل بك)

شمدی چاتلایه جنم ... عصیانمی ایدیم ؟ کندیمی می
 أصدره می ؟ نه م وارسه راست کلنه باغشلایم . الیه برنقییر
 الیم . غزل او قویه زق سوقاقلره می دوشه می ؟ اسکی
 جامعه یاتان عرب کبی ییلانمی یه می ؟ مقصودک نه ایسه
 سویله ! باقه لم یاپه بیلیرمی یز .

(مختار بك)

طیانجه لرك طولودر آ ؟

(زینل بك)

تالی قورشونله طولو ... بوزمانده بوش س-لاحله
 کز بیلیرمی ؟

« مختار بك »

(اليله قلبنه اشارت ايدرك)

بريني شورايه بريني ده شورايه صيقه بيلبرميسن ؟

[زينل بك]

(حيرتاه بردن بره گري چكيلهرك)

چلدردكمي سن ؟

(مختار بك)

ها ! عفو ايت ! خاطر مه كلدي . صكره سني ده

اولديررلر . (زينل بك)

شمدي كيم كندى اوله جگني دوشونيور ؟ آنامزك

قرنندن دوشديگمز گوندن برى برلكده بيودك .

بر برمزدن عمر مزده بر كره اينجمنديك بوياه برارقداشي

هيچ سببي هيچ لزومي يوق ايكن بر طبانجه يي الله بر

طبانجه يي قلبنك اوستنه طيايوبده شقا ايدر كجي قولايجه .

زاحتجه اولدير يويرمك ! والله طيار كده الندن كلز .

﴿ مختار بك ﴾

اوياه ايسه هايدى دفع اول .

(زينل بك)

بو حقارت جلادلنى قبول ايتدك ديهي ؟

(مختار بك)

دفع اول ديدم آ . تعجيز ايد يورسن .

[زینل بك]

بك ابي . ايشته گيديورم . لكن بن ينه كليرم . هر
گون كليرم ... سيكرلرك دائما بويه آغستوس گونشنه
راست كلش بيلان گي حدتندن بو گولوب طورمن آ ؟
(زینل چيقار)

دردنجی مجلس

مختار بك . رضوان . (صكره) عصمت . كل نهال
« رضوان »

(قېوني كلیدلدكن صكره پنچره يه قوشاراق)
شكر . بر تنها وقت بوله بيلدك .
(پنچره دن طیشاری)

بيورك ! كيمسه يوق . نردبانك كنارنده كي ايي ايچه
طوتك ! بر آياق دها ! الكزی بكا ويرك . يالله !
« عصمت كيرر »

« مختار بك »

عصمت ! او ...

« رضوان »

باق سز نه اعلا چيقيورسكز . ويرك الكزی : حوپ !
(كل نهال كيرر . رضوانه بر كيسه التون ويرر) بركت
ويرسون . بن قيونك او كنده يم . بری كله جك اولورسه كیدی

قارشديريرم همان نردباندن فرلاملى . الله عشقنه كیده جككثر
وقت بكا خبروير مامزلك ايتيك . صكره وجودمك هر
پارچه سنى بركوپكه لقمه ايدرلر .

(كل نهال)

هايدى ! هايدى ! سنى تلف ايتديررسهك اليمزه نه
كچه جك ؟

« رضوان »

ايشته كيديورم . اناختارسنى خاطر كردن
چيقارميك ها !

(رضوان قيودن چيقار . دها قيوبي قيامه دن عصمتله)
(كل نهال مختار بكه طوغرى قوشارلار . زندانك ياريسنه)
(كله دن رضوان اناختارى كليده اورر . كل نهال عصمت)
(پنچره يه طوغرى . قوشارلار)

(رضوان)

(قيودن باشنى صوقه رق)

قورقيك ! كيمسه يوق . قولگزده طوره جقميسكز ؟
طورميه جقميسكز ؟ اكلامى ايچون مخصوص يادىم
(كل نهال)

هاى قهر اول ! اكته جك زمانى بولدك ؟ قايه قيوبي
(رضوان سرعتله قيوبي قيار)

بشنجی مجلس

« مختار بك . عصمت . کل نہال »

(عصمت مختار بك اوزرینہ قوشار . جندن)
(براکھ چقارر النده کی زنجیری کسمکھ باشلار)

(مختار بك)

نہ یاپورسگنز ؟

﴿ عصمت ﴾

عصمت سنك الكی باغلی گورردہ زنجیری کسمکھ
چالشمقندن بشقہ نہ پیار ؟

[مختار بك]

(کل تہورلہ یزندن فرلایہرق)

گری ! ... نوردن دریلی ییلان ! گری ... گونش
قیافتلی عقرب ! گری ... قیلان پاشا قاریسی !

﴿ عصمت ﴾

اوف ... شو طپراق آجلسہدہ یرک دینہ کچہ بیلسم.

« مختار بك »

آد ! عہدیکی بوزدك الویرمدی . سوزکی قیردك
الویرمدی . سیگرلرمی . طمرلرمی بیك پارچہ ایتدك
الویرمدی دہ بشقہ سنك نشان یوزوکی پارمغندہ طوران
خائن اللرکلہ زنجیری کسمکھ کلیورسن . اولیامی ؟

(عصمت حدتاه يوزىكى پارمىغىدىن چىقار . يره چارپار .

اياغىڭ التە چىكىمەيە باشلار)

(كل نهال)

(كىندى كىندىنە)

ياربى ! سىكا صغىدىم . بىن سىب اولدىغىمى قىزىڭ
خاطرىنە كىتىرمە !

(مختار بك)

(آجى آجى گولەرك)

خانم المىس ايجون قوجەيە وارمىدىغى گوسترييور .
خانم اقبال عاشقى اولمىدىغى اكلاتىق استيور . خانم دىياني
قپلان ياورىلار يەكەن بولدىروب دە اولىجەيە قىزىقارايىدەك .
آه ! قوجەك طوقنىسە طوقنىسە وجودمە طوقنە
يىلىردى . سىن وجودمە انسانلىغىمى مۇ ايتىدۇ . جانمى
اولدىردۇ . شىمدى كىرىسىم سىڭ ايجون گىرەجىمى
يىلدەك دە ھەر گىجە خىالم قانلى كىفئىلە باشىڭ اوجنە
كلەجىگىمى دوشىنىدۇ كە پارە صرف ايتىشىم . آدم
طوتىشىم . صغىدى چىكىشىم .

(كل نهالى گوسترەرك)

شىطانكى يانە المىشىمىنى قورقارمىغە كىيورسىم ؟

﴿ عصمت ﴾

اللہ عشقنە نى دكە ..

« مختار بك »

یوق یوق اوله جگم . اللهك حضورینه گیده جگم .
 ایتدکرینی بر بر سـویله یه جگم . انساندن شیطانہ سجده
 ایتك قدر ملعون ایشلر صادر اولدیغنی اثبات ایده جگم .
 الیمدن کلیرسه هر گیجه یا انکیز قانلی کفنله دکل جهنم
 علوندن قلیجار غیا قیوسونده کی اژدره هادن قرباچلارله
 یتاغنه کله جگم . قورقودن تتره یه تتره یه هر کمگنی آیری
 آیری اریده جگم . کدزدن . مشقتدن بتون وجود کی
 قلبك گبی ایرین کسه جگم . اگلا دکی ؟ جان جلادی !
 اگلا دکی ؟ قیلان پاشا قاریسی !

(عصمت)

(ایاقلرینه قانه رق)

الله عشقنه مرحمت ایت !

« مختار بك »

گری .. باشکی قالم گبی یوز بیک پارچه گورمک
 ایسته مزسه کگری چکل ! یوزینی قوجه نك چهره سی
 گبی قان ایله طولمش قربان چقورینه بگزمك ایسته مزسه ک
 گری چکل !

﴿ عصمت ﴾

آه ! باشمی ایاغلك آلتنه آل خردو خاش ایت !
 یوزیمی پارچه پارچه ایت ده کوپکله آت ! باجانم دن طوت

وجودى يردن يره چارپ ! صكره پنچره دن اشاغى
 فرلات ! جنازمى گورن نه مخلوق اولديغمى بيلمسون .
 ايسترسهك اتلريمك اووچ قدر ايكي پارچه سنى بر يره
 كيتيرمك ممكن اولمسون . تك سن شو زنجيرلر كي كس !
 تك سن شوزدباندن اين ! تك سن شوملكتدن چيق !
 تك سن سلامتله شو بلادن قورتل ! آه سنىك جانك
 محاصره ده حالا اغز كده بنم لقردم گزييور .

(مختار بك)

(كال حدتله)

شمى كندى كندى يه جگم ... هم بشقه سنه
 نشانلارمى قارشىده طور ييور . هم بكا جانكى قورتار
 دييور .

﴿ عصمت ﴾

(شدتله)

سنى قورتارمقندن بشقه بر شى دوشوندمده
 نشانلاندىم

(مختار بك)

الله ؟ قهار اسمك نه گونه طور ييورده دنيالرى
 بر بريته چارپه چارپه پارمليور ؟ جلالك آتشك سونديمى كه
 يرلى كوكلرى علو دريالريته غرق ايتيور ؟
 نى قورتارمق ايجونمى نشانلاندك ؟ بنم وجودمدهكى

قوئش اتار قوری کیکلر مزاره گیر مسونده اتدن مزارده
 طورسون دیه می بو خیاتی اوزرینه آلدک بنی قوجانک
 زنجیری آلتنده ایکلتمک ایچونمی قورتاره جئدک ؟ بنی
 قبلانک قوجاغنده اوتوروبده کوله کوله اکلنه اکلنه
 اولدیرمک ایچونمی قورتاره جقئدک ؟ کیت ! کیت !
 شمدی دنیاده کیمسه نک کورمدیکی شیرلی کوره جکسن .
 (شدتله اوطه سنک قپوسنه کیدرکن)

یاربی ! ایمانم سکا امانت بو قزینی ملعون ایده جک .
 (قپوئی ایکی الیه اورازق اچار . ایچری گیرر . قپوئی
 ارقه سندن قاپار)

[عصمت]

دادیجئم ! بر امید قالمدی ... گتدی ... بک الدن
 گتدی ...

(کل نہال)

سودیکک باشیچون صوص بکک بو قدر ذهنته
 طوقه جغنی یللمدم .

نشانی بن سکا قبول ایتدیردم انگده سننگده تلفکزه
 بن سبب اوله جئم . دوشوندکجه وجودمک هر ذره سی
 بر قفلجم کسلیور .

براز بکا میدان براز عقم باشمه کلسن . بن بالله
 بککی اوکوپکه یدیرم . شمدی کیدرم اوررم . زهرلرم .

قوناغی یاقارم . نه یاپارسهم یاپارم . یارین انشاءالله سزی
سلامته چیقاریرم .

کل ! رضوان قیوی چالیور . چاق اول بزی بوراده
کوردلرسه بکی بش دقیقه یشاغزلر .
(یوزکی یردن الهرق)

اما یوزک . از قالدی برنشان براقه جقدق که ...
(عصمت نردباندن اینر . کل نهالک باشی پنچره دن غیب)
(اولمق اوزره ایکن قپو آچیلیر)

التنجی مجلس

ذوالفقار اغا — رضوان — صگره کل نهال
« ذوالفقار »

نره به کیدیورسن ؟
(کل نهال سسی ایشیدیر ایشتمز باشی پنچره به)
(چویرر . ذوالفقاری کورر ینه صاقلانور)
(رضوان)

قره ولی سزک ایچون اغا زندانه کلدیکی وقت خبرویر
دیمشیده اورایه کیدیورم .
« کندی کندینه »

خبرسز کوتوردیلرسه بن طوغه دن اخرته کیدن

پدرله یارین کوروش-ورز . طیاره ده یوز التون قسمت
چیقار .

(رضوان چیقار . کل نهال سرعتله پنچره دن کیرر .)
(ذوالفقار اغانک اوکنه کلیر)

« ذوالفقار »

سن کیمن ؟

• ﴿ کل نهال ﴾

(یوزینی آچهرق)

بیلدکی ؟

« ذوالفقار »

(تلاش ایله)

آه ! سز بوراده نه کنزیورسکیز ؟ سزک بوراده نه
ایشکزار ؟

« کل نهال »

نجی بش سنه اول اللهک امریله ایستیوردک .
ردا ندیکم ایچون ایلرجه یتاقلره دوشدک . او وقتدنبری
بن براز اختیارلدمسه سن ده براز کنجلمدک صانیرم
کوکلشکده کی ارزو . محبت حالا طورییورمی ؟

« ذوالفقار »

برطاشه صورك ایچنده کی اتش ییل کچمکله سوزمی ؟

« کل نہال »

نیم ایچون هر شیئی کوزکه آله بیلیر مسن .

« ذوالفقار »

تجربه ایده بیلیر میسکنز .

﴿ کل نہال ﴾

یوکیجه مختاری قاجرمق الدن کلیرمی ؟

« ذوالفقار »

اکلایه میورم کی پاشا لیمیسکنز مختار بکلیمیسکنز ؟

عصمتی اوتنه کنه نشانلیورسکنز بریکنی قاجرمق ایچون

وندانلرده کزیورسکنز !

﴿ کل نہال ﴾

بدلا سنده مناسبتر سوز لازم دکل دیدیکمی

یا یا جقمیسن یا پیله جقمیسن .

﴿ ذوالفقار ﴾

قاجر رسد سزه مالک اوله جغمندن امین اوله ییمی

« کل نہال »

ته درلو یمین استرسن ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

یمین لازم دکل . دیمک عادتاً سزه بادهوا مالک اولمق نیم

ایچون ممکن . اما نه چاره ینه ممکن دکل .

هاندن اکلاشیلیر . بر کره ده بک صاغ اولدینی
اکلاشلیدی ! بیک جانمز اولسه بری قورتلمز . یوز
بیک ترتیمز اولسه هپس-نی بر باد ایدر . بن بکی
قورتارده جفم فقط پاشا مزارده بیله جک .

« کل نہال »

یوقدر تلاش یوقدر کورلتی بر عصمت طویاردیه می ؟

(ذوالفقار)

دها نه ایچون اولسون ؟

﴿ کل نہال ﴾

جناب حقک تجلیسی شو زندانلری طولدیران اسم
جلالنه یمین ایدرم که سندن اذن آلدقدن صکره بکک
صاغلفنی عصمته دکل — مزارده باش اوجه کله جک
سؤال ملائکه سندن بشقه — کیمسه یه سویاهم .

« ذوالفقار »

بنده بو گیجه بکی قورتارمز — هم قرداشمک قانی
کندم ایچمش اولهیم .

﴿ کل نہال ﴾

اغا ! بزده قاچرمغه کلدکدی . بر درلو استمدی .
عصمتک نشانلانديغنه چلدیرمش . پک عناد ایدیور .

(ذوالفقار)

بن اکا بر کره انتقام لذتی تعریف ایده عیده باق بندن

زیاده یشامغه چالیشرمی ؟ چالشمزمی ؟

« کل نهال »

انگده چاره سنی بولدك . . . بولدك الله نه مرادك
وارسه ویرسون .

(ذوالفقار)

مرادمك برازیده سزك الكزده دكلمی ؟

« کل نهال »

یالانی سومم بكا قورتلیدیغه دائریارین ال یازیسیله
شوقدر برکاغد پارچه سی گتیررسهك بنجه اولان مرادك
حاصل اولش بیل

آه ! عصمت ! عصمت ! بكا اون سگیز سنهدن
صگره بكمك مزارینی آتشار ایچنده براقدیردك .

(ذوالفقار)

امان چاپك اولاك ! ایاق سسی وار !

(کل نهال سرعتله پنجره دن اینر)

یدنجی مجلس

ذوالفقار . قره ولی . رضوان)

(رضوان)

(قوپنی آچهرق)

بیورك اغا .

« ذوالفقار »

(قره ولی به)

قپوولداش بنی کورمک استمشسن ؟

﴿ قره ولی ﴾

اوت اغاجم ! حبسده بزم بایرام راردی . هانی
یکم پاشایه رجا ایتدم . اغایه سویله قاجر یورسون دیدیده
انی سویلیه جکدم .

« ذوالفقار »

جانمه منت ! لکن بیلیرسن آملکت بوکون یرندن
اوینادی . آب آشکاره براقغه کلز . حقنده اعلام وار .
حاکم قیامت قوبارر . بکلرده ایش چیقارمغه بهانه اریورلر .

﴿ قره ولی ﴾

یوق اغاجم ! ذاتی افندمزده گیزی صالیورسون
دیدیدی .

(ذوالفقار)

مصر ایچون یالیده عسکر یازیورلرمش . الله بر
تذکره ویرهیمده سلائیگه گوندریممی ؟ حاضر گنج
یگیت . یاریده فیض آلیر .

« قره ولی »

گبرمسونده ایستر ایسهك هنده گوندر .

(ذوالفقار)

گورمك استرميسن ؟

« قره ولی »

نهمه لازم ! شمدی گوروبده غربته کیده جك ديه
 پاره دئمی چیقمالی ؟ جانم اغاجم ! ایاغکزی اوپه یم .
 بزم جافقوده بوراده . زندانه بن گوندردم . پاشانك
 خبری بيله یوق . آئیده برابر عسکرلگه گوندررمیسین ؟
 بلسکه ینه قورتیلیرده چیقار شونك بونك اوینی صویار
 باشمی بلایه اوغرا دیر .

﴿ ذوالفقار ﴾

پك ایی . آئیده گورمك استمزسن آ ؟

« قره ولی »

صورتی زبانیلر کورسون . یوز آلتونمی چالدی .

(ذوالفقار)

بن هپسنك ایجابه باقه رم . مملکت قاریش زندانی
 باصمق ایستیورلر مش . چاره سز بوکیچه بوراده قاله جفم .
 سن عسکرک یاریسنی قپوده براق ! یاریسنی یانگه آلدده
 قوله چیق ! قوله چیق اما دباغ خانه طرفلرندن ایرله !
 مملکتك بشقه طرفلرنده کیسه لازم دکل . بویاه کیجه ده
 بر ایکی او صویله جق ديه زوربا یتاقلرینی بوش براقه جق
 دکاز آ ؟

« قرہ ولی »

امر سنک اغاجم ! بن کیدیورم . اللہ یاردججک
اولسون . بر مورس اصیلہ جقمی ایمش نہ ایمش طیار
پاشا افشام اوستی قضایہ گوندردی . بوکیجہ کی ایشار
ایچون آدمگز واری ؟

(ذوالفقار)

وار . سن ایشکھ باق دباغ خانہ بی سندن استرم .

﴿ قرہ ولی ﴾

اول اللہ !

(قیودن چیقارکن گری دونہرک)

ہا ! برراشدی وارمش ؟ ہانی قاریسنی یارہلمشار .
ہانی صانکے بن یارہلمشم . صاغ طوردقہ سوز
اولیورمش ؟ افندمز « باشنی طورپراغہ طیقسونلر .
صوصدیرسونلر » دیہ امر ایتدی .

« ذوالفقار »

مناسب ...

سکزنجی مجلس

ذوالفقار - رضوان

﴿ ذوالفقار ﴾

رضوان !

(رضوان او طهيه گيرر)

بيور !

[ذوالفقار]

بنه کلان آدمير بوراده می ؟

(رضوان)

بوراده بنم او طهده .

(ذوالفقار)

مختار بك او طهسي هانكيسي ؟ ... شومی ؟

﴿ رضوان ﴾

اوت !

(ذوالفقار)

زندانك اناختارلرني طيشداريده كيلره براق ! تنيه
ايت قبونك اوگندن ايرلسونلر . سن گيت قره ولينك
ياننده بولك ! يگيت دلي قانلي سن . بلكه بوكيجه لازم
اولورسن .

« رضوان »

بك ابي اقدم . امرسنگ اغام . (كندی كندينه)
اگر اوتهكي كتديسه صباح ارتن اغادن صورارلر .

طقوزنجی مجلس

ذوالفقار (صكره) مختار بك

﴿ ذوالفقار ﴾

آلديغمز امرلره باقىليرسه ايكي مظلوم اوله جك .
ايكي قاتل صاليويريله جك — بنم نيتمه باقارسهك ايش
هيچده اويله دكل !

باقولم « كيمسه نك امرلرى طوتلزنم امرم طوتيلور »
ديه ايتديكي ادبىزلك قالميان كوپكك هيچ طوتلدق
امرى اولمىز ايمش . (مختار بكك قپوسنه گيدهرك)
بك افندى !

« مختار بك »

كيم او ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

ذوالفقار قولگىز .

﴿ مختار بك ﴾

بنى اولدرمكه كلدك . دكللى ؟ سندن بو قدر انسانلق
مأمول ايتزدم .

« ذوالفقار »

سزه اولومدن بشقه دها طاتلى خبرلرم وار .

﴿ مختار بك ﴾

اويله ايسه هايدى جېنم اول ! بن اولومدن بشقه
برشى استميورم .

« ذوالفقار »

بوخلقه اجیمز میسین ؟

(مختار بك)

الله ! الله ! عصمت پاشایه نشانلانیر . ذوالفقار ،
خلقه اجیر . بوگون دنیانك ترسیمى دوندى ؟ بوگون
گونش مغربدنمى طوغدى ؟ به جلاد خلقى سوزینك
سنگ آغزنده نه ایشى وار ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

بحارستانه ایلك كچدیگمز گون كندی جانكزی
مخاطره قویمشدیكزده دوشمن الندن بر دلی قانلینك
جانی قورتارمشدیكز ؟ خاطریكزده میدر ؟

« مختار بك »

شمى بنی حیاتدن قورتاره جق بر ادم بولمقدن
صكره بن وقتیه بر آدمك جانی قورتارمشم خاطرمد
اولوبده نه اوله جق ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

او بنم قرداشمدر .

﴿ مختار بك ﴾

ایسترسه اوغاك اولسون . بورایه سلسله کی صایغهمی
كلك ؟

« کل نهال »

صایقانه مرامکی سویله ؟

(ذوالفقار)

خی آدم بیلر سوزیمه اینانیر میسگیز ؟

﴿ کل نهال ﴾

یمینکه اینانیرم .

﴿ ذوالفقار ﴾

والله العظيم بن بورایه مختار بکی قورتار مق ایچون
کلشدم .

﴿ کل نهال ﴾

آی شمدی ؟

(ذوالفقار)

آرہیہ سز قارشیدیگیز .

﴿ کل نهال ﴾

بن آرہیہ قارشیدم دیه می قرار کی دکشدره جکسن
سکا کندی عرض ایندیگم ایچون می خی بو حقارته لایق
گوریورسن ؟

« ذوالفقار »

یمینمه اینانیورسگیز . ربمک عزتنه یمین ایدرم که
عندمده سزه مالک اولوق دییاده بکا بیوک نعمتدر .
بوراجقده شو قدر گوردیگم ایچون جانمی بدل استسه

گزاز گوریرم . لکن اده جاندن عزیز ایش وار .
 سز اوتوز سکیز یاشنه قدر انسانجه یشامش یز اهل
 عرض آدم بهوده یردی اوتوز سکیز سنه دن صگره
 طبیعتی دگشدرده بویه ملعونه الت اولور صانیورسکیز
 بهوده یرمی حجاجک زمانه نظیره لر یاپلدیغنی گوزندن
 بر یاش . آغزندن بر بر آه چیقارمدن سیر ایدر ظن
 ایدیورسکیز ؟

خانم ! بنم قرداشمی زهرلایلر . قاتی ایچنلرک
 طمرلرنده براتییه جغم . وطنداش لریمی اولدیرییه ور .
 جانلرینی قورتاره جغم . او مقصد ایچون کله می قولتوغه
 اله جقدمده مختار بکی بورادن چیقاره جقدم .
 « کل نهال »

قدر یاردجک اولسون بيلم الله بو زمانی سنی بک
 سودیرمک ایچونمی یراتمش تکلیفمدن مقصدیکه نه
 ضررکله جک نی جاسوسمی صانیورسن دلیمی ؟

﴿ ذوالنقار ﴾

استغفر الله ! حالگزی دنیا یلورده بنی بيلمیه جگم .
 مرحمتکزدن صاقنرم . عصمت گرچکدن بکی
 سویورسه اغلار . فریاد ایدر . خسته اولور . سترده
 طپانه مزسکیز . سویلر سکیز . او قدر بر قزک بر کرم
 یوزینه باقلسه سودیکی آدم صاغیدر ؟ دکیدر ؟ هر قیلنک

« ذوالفقار »

بن قرق یاشنده بکار بر آدم . چوجوق بندن اون
 بش یاش کوچکدی . بن بیوتم . هم قرداش هم اولاد
 کبی سوردیم . دنیاده نه قدر امیدم وار ایسه اکا
 باغلامشدی . زهرلدیلر . اوسوگیلی قرداشمی زهرلدیلر .
 استدلری یوله کلیور دیه زهرلدیلر . اکلادکمی بکم ؟
 ﴿ مختار بك ﴾

بیلیم سنی نیچون برابر کبرتمدیلر . آرسلانده
 یلوربسنی سور . هیچ آوجینک اومحبتی دوشونوبده
 آجیدینی گوردکمی ؟

« ذوالفقار »

آرسلان آوجی نی اونودیر .

﴿ مختار بك ﴾

سن طبیعتده اولان کوپکارده گیدر آوجینک ظلمنه
 آلت اولور . اویله دکلئ ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

بن سزک کبی تهوری بیوکلک . احتیاطسزلغی
 مردلک . تدبیری منزلت . مغلوبیتی شان صایوبده
 دوشمنم ایچون ارزو ایندیگم بلایه کندم اوغرایه جتی
 قدر ساده دل بک زاده لردن دکل .
 اوزریمه بندن بیوک بر جاوار کوکره یوپ کلدیگنی

گورسهه پنجه سندن قورتلتي . الفتني قزائقي ايچون نه
لازمه هپسني اختيار ايدرم . اويور زماني راست
كتيرنجيه قدر غندمه جائز اولدق تدبير يوقدر .
انساني ايمشم ؟ جانوارك اويور زماني بولديغ وقت
اگلاشيلاير .

ايكي سندهر بركوپك خدمتنديم . هريانه گيردجه
بتون زمانم گوز تخميه كچيور . جان آله جتي يرلري
اوقدر ذهنده ير ايتدي كه اوزرينه قرانلقده سلاخ
بوشالتسم قورشوني طوغري كيدر ياقلبي . ياجگري
بولور .

(مختار بك)

سلاحك وارسه بوشالت باقويم ! ايستر اكا بوشالت
ايستر بكا بوشالت ده شو هذيانلرك آرقه سني كس !
﴿ ذوالفقار ﴾

ظالمه قاتلاكله جزا اولتمز . بكم ! بر آدم اولديرملكله
بر مملكت قورتمز ! افندم ! خلق جانندن يزار اولمش .
خلق اوزرنده كي بلانك دفعني استيور .

﴿ مختار بك ﴾

استيورده نيچون دفع ايتيور ؟ اوچ يوز بيك كشي
گولگه سندن قورقان دليلر گجي بر آدمدن تيره يور ؟ نم
نهه لازم .

« ذوالفقار »

آه ! تحکم خانداندين يتشديگگز گورنيور .
 کنديگزدن بشقه برشی دوشنمديگگز اکلاشيلبور . بر
 ظالم الکزدن سوديگگزی آملقه . بر ظالم بويگگز زنجير
 اورمغله دنيا ده نه قدر انسان وار سه گوزگزه هر بلايه
 لايق گورنگه باشلامش . عجب بو خلقك ايچنده هيچ
 سزك كبي سوديكي الندن گتمش آدم يوقی ! هيچ
 سزك كبي زنجير لر ايچنده قالمش بيچاره بولنه مز ميدي ؟
 خلقی بر وقت دوشونمديگز ينه خلقك مروتنه باقكه
 سزی بلا زماننده دوشونبور عمومك صداسی كيجه وقی
 شو زندانك الك قراكلق كوشه لر ينه قدر صوقلمش . بنم
 آغز مدن « بكم اوگزه دوش باشمز يولگه فدا در »
 ديور .

کندی باشنه چارپیلان قلیجلره سكونتله تحمل ایدن
 اوچ يوز يک کشی سزك اياغگزده زنجير سسی ايشتمگه
 تحمل ايده ميور . اولومی گوزينه آليور . خلقك امیدی
 سزه طوپلانمش . بر مملکتی قورتارمق اوچ يوز يک
 کشينک ولی نعمتی اولمق الکزدن کلیرمی ؟

« مختار بك »

اوچ يوز يک کشينک ده الله اوچ يوز يک بلاستی

ویرسون . سنگده . بن انسان سوهمیورم . بن دنیانك
قهر اولدیغنی استیورم . اگلادكمی ؟

(ذوالفقار)

مأیوسسگیز . حیاته میاگیز کسلمش . انی اکلارم .
بك زاده سگیز . خلقه رحگیز یوق . اکاده تعجب ایتم .
لکن برکویك ظلمندن . برقادینك خیانتندن بتون بتون
ازیلوبده انتقام آرزوسنی اونوده حق قدر سزدن بر
وقت مسکینك مأمول ایتمدم .

« مختار بك »

انتقام حریف ذهنمه قره قره خلیالر کتیر یورسك

﴿ ذوالفقار ﴾

پاشادون دیشاریه قلبگزی پارچه لدی . هر پارچه سی
طوبلی ایکنه باشندن بیوك دکلدی . اونوتدیگزمی ؟
عصمت دون نشانلاندی . خاطرده دگلی ؟
زفاف گیجه سی کلین او طه سینك زیاتنی شو پنجره دن
سیر ایده جکسگیز . دوشونم یورمیسگیز ؟

(مختار بك)

یوق ! یوق ! هر شیئه حاضرم . نه یابه جقسك !
جهنمه می گیریم حقیقه می ؟ قلبمی شیطانهمی تسایم ایده می ؟
نه یاپیم سو یاه !

قلان دیدیکك خنزیرك جگرینی کندی طرناقاریه

پاره لده بپله جگمی یم ؟ عصمت دیدیک ییلانک ایانگ
آلتده بوکیله بوکیله اوبارلاق دریلرینی یوزه بپله جگمی یم ؟
آه ! آلوبده سونجمدن اولمک بکا میسر اوله جقمی ؟
سنی کیم کوندردی ؟ نه طرفدن کلدگسه ضرری یوق .
قدومک مبارک اولسون . بندن قورقه . برآدیم گیری
گیتیم .

انتقام جهنمدن قاچمش جادی گبی کوزیمک اوکنده
طوریور . قانلی قانلی دیشلرینی . آتلی آتلی کوزلرینی
کوستریور .

آه ! انتقام ! بر انتقام ! مالم جانم او دولته فدا در .
« ذوالفقار »

انتقامی ! طیشاریده یکر می بیك کشی امرکه منتظر
طوریور .

﴿ مختار بك ﴾

سویله نه یاپه یم ؟ نه استیورسن ؟ چابوق سویله !
یکرمی درت ساعتدر دنیانک بوقدر عذابنی چکدم اولدم .
ایکی دقیقه ده انتقام حسرتیه اوله جگم .

(ذوالفقار)

ابتدا شو آناختاری آلاکده زنجیرلریگزنی چوزوک

(مختار بك)

ایشته ایشته آل ! بو بتدی . ایشته ایانغده کنی .

ایاغنده کنی ده چوزدم . ایشته بونیومده کنی ده آه !
قورتلدم اولیه می ؟ بکا انتقام وعد ایدیورسن . اینی
دوشن .

« ذوالفقار »

اوت . بنده انتقام آله جفم . شوکاغدیده آله باقه ییم .
یازک .

(مختار بك)

نه یازه جفم . سن ده بنی نه قدر مناسبتنر شیرله
اوغراشدیریورسک ؟

« ذوالفقار »

خدمتمک مکافات بودر . شمدی انتقامه مالکیزی .
جانکزی ویریوردیگنز . ایکسنی ده الله سزله باغشلاسون .
الکزه یکر می بیک سلاح ویردم . یالکز استدیگم
مکافات بودر . یازک باقه ییم . « ذوالفقار واسطه سیله
اولدی . یریه بشقه آدم اولدردیله . »

(مختار بك)

(گیری چکیله رک)

یریه بشقه آدمی اولدردیله . جهنم اول . بنی
مظلوملرک حیانتدن یشایه قدر آلچقمی صاندک ؟

« ذوالفقار »

مظلومی ؟ برختیر . . . اوج گون اول ایکی صاحبی

تدک یتیمی یاقدی . بکا بوگون قاجردیه امر ویریورلر .
 یرنگزه اوکیده جک . شریعتک اعلامیه اوله جک .
 اکلا دیگزمی ؟ یازک ! وقت کچور .

﴿ مختار بک ﴾

(کاغد و قلمی آلیر یازار)

« ذوالفقار واسطه سیله اولدی . یریمه بشقه آدم
 اولدردیلر . بن صاغم . مختار » ایشته .

« ذوالفقار »

شمدی خلق ریاستی سزه ویریور . مملکتی شو
 جانوردن قورتارمق ایچون هر نه سویلنیر . هر نه لازم
 اولور ایسه یامغه الهله عهد ایدرمیسگیز ؟

(مختار بک)

الهله عهد اولسون .

﴿ ذوالفقار ﴾

شو کاغد خلقلق قانلریله مهرلنمش بر محضر در .
 یانگزه آله جقسگیز . بورادن روم ایلی والیسنه کیده جکسگیز .
 ذاتی صوفیه ده بو کوپکک عصیانی بیلرلر . قتلی ایچون
 بر فرمان آله جقسگیز کله جکسگیز .

« مختار بک »

ویر ! گیدش کلش اولسه اولسه اون بش گون

سورر .

(ذوالفقار)

بوگون آيك اون آلتیسی ! بلسكه بر ایکی گونده
 اوراده قالمگیز لازم کلیر . ایش رجبك دردنجی کیجه سنه
 ترتیب اولندی . حاضر مهتابده بولمز . ایکنجی صالی
 گونی بوراده بولنه جقسگیز . نره دن گیده جگگیز . نه
 یاپه جغگیز . هپ شو کاغده در . اوقویك ! صکره
 باقارسگیز .

اوننجی مجلس

اولکلیر . ایکی آرنالود . (صکره) سایم . بایرام .
 جافقو

« ذوالفقار »

کل ! ... (قبودن گیرن آرنالودلرک برینه)
 شو اوطه یی آچ حبسلرک ایچنده راشد وار . بر .
 بایرام وار . ایکی . جافقو وار . اوچ ... آله بورایه
 کل . (اوچی کلدکن صکره گیرن آرنالوده) سن بك
 ابله راشدی آل ! گتور . (اوته کینه) سن ده بونلری
 آل ! گوندر .

اون برنجی مجلس

(ذوالفقار)

(پنچره دن سواقه باقرق)

سلامت ... دباغخانه محله سندن بشقه بر یرده قول
 یوق . بر کره بزم اوه ک: بکدنصکره ... کیم نه یاپه بیلیر ؟
 بنده بایرام کوپکنه قزیورم . لاشه سی مرمر قبرده
 یانه جتی ... او یو ! ظالم او یو ! سن او یومقله یورکرکرده
 براقدیغین کینده او یومیور . بیلسن ویردیکن امرلر نه
 درلو اجرا اولنیور ؟ بیلسن کندی آدملرک سنی نه قدر
 محافظه ایدیور . سن ده حیرتده قالوردک . بایرام کبریور .
 مختر یشایور ! انتقام مختاره محبت ذوالفقاره کچدی .
 کل نهالک برسوزی بنی انسان ایتدی . بنم برسوزم مختاره
 آرسلان غضبی ویردی . اولولرمزک یر آلتنده انتقام دینه
 کیکلری دتره یور . صاغلرمزک یر یوزنده جزا دینه
 روحلری ایکله یور !

سن ینه او یو ! سن ینه او یو ! یقینده گوردیکک
 رؤیالرک تعبیری او گره نورسک .

پرده اینر

دردنجی فصل

(بر مزارستان)

برنجی مجلس

کل نهال . عصمت

﴿ کل نهال ﴾

قزم ! اذان اولیور . دها نه وقته قدر بو قورقولی
برلرده . بو اولولر آراسنده گیزه جکسک ؟

(عصمت)

بوراده گزمیه یمده نره لره گیده یم ؟ برکره باق شو
طاشک آلتنده کیم یاتیور ؟ گیده جگم اوده کیم بولنه جق ؟
آه ! بنی بکمدن آردک . شمدی مطلق طور اغندن ده
آیره جقسک . مطلق حسرت ایله تلف ایده جکسک
اوله می ؟

نهمک اولوم دوشکنده ایتدیك یمین بومی ایدی ؟
ظالم ! جرمنز قباحتمز بریچاره نی بوقدر نازلره نعمتلره
بیوتدکنصکره آتسه آتمقده نه لذت بولدک ؟ ظاهر بنی
قوزی بیودرکی بسلدک . اکلدک . صکره هیچ

آجیمنڊڙ جانمہ قیدئڙ . اولیہ می ؟ سکا نہ یامدم کہ بنم
سماعتمی ایاغئڙ آلتہ آلدڙ . کندی ذوقنی اوسایہ دہ
وجودہ کتردڙ ؟

﴿ کل نہاں ﴾

قزم !...

[عصمت]

اون سکزیل کندی نصل ضبط ایتدڙ ؟ نصل
کولکندہ کی خیانتی بر کردجڙ اولسون . طوروشندن
باقیشندن . کولوشندن . ہیج بر حالتدہ کوسترمدڙ ؟
بکا بکی قور تازیرم . پاشانی اورور . قوناغی یاقارم
دیہ بیک یمین ایتدڙ . صکرہ اولومنی بیہ خبرورمدڙ .
کوکلی گونلرجه ایکی شاہین اردسنہ دوشمش کوکرجین
کبی یأس ایہ امید ایچندہ چارپندر دڙ .

اون سکزیل نصل طیانک . زهرینی تابورہ کمی
اصیرنجہ یہ قدر ایچندہ صاقلادڙ . دنیاہ نہ دیسلر بائکہ
اینانیردم . انسانک بو قدر خائن اولدیغنه اینانیردم .

﴿ کل نہاں ﴾

آقزم ! قہر اولہ یم . نہ سویلہ یہ جکمی بلمیورم کہ ؟

﴿ عصمت ﴾

نہ سویلہ جکسک ؟ دہا مرادینہ ایرمدکی ؟ ایشہ
پاشاک ہرنہ امر ایدرسہک یاپور . ایشہ . . .

[رقب و کنا به ایله]

ذوالفقار آغا - هاتی تفکجی باشی - یولکژده جان

ویریور ...

﴿ کل نهال ﴾

آه ! .. چوجق ! .. چوجق ! .. سن اویله
شیلرده می دوشنمکه باشلادک ؟

بن ... بن ... بن سنی ذوالفقار ایتدم . اویله می ؟
یارین ... یارین ... انشاء الله بولقردینک نه قدر
مرحمتسرجه برسوز اولدیغنی اگلارسک . او وقت
بیلیم یوره که آچدیغک یاره لرک قانی سیله جک قدر
گوزلرنده یاش بوله بیلیرمیسک ؟

﴿ عصمت ﴾

ینه می یالان ؟ ینه می حبله ؟ حالا بنی آلداتیرم .
قوللانیرم صانیورسک ! حالا اوتانمهدن یوزیمه باقیورسن !
چکیل یانمدن ! استهم . براق ! آرقه مدن کله .
آغراق اوزریمه دوشوبده بنی کندی قانمله می بوغه جقسک ؟

ایکنجی مجلس

کل نهال (صکره) ذوالفقار

(کل نهال)

زواللی چوجق ! آه ! نه دن یمین ایتدم ؟ ایتمسه -

مدی ایش گورلمزدی . بنی خائن ظن ایدیور . مختاری
 غائب ایتدیکی قدرده اکا یانیور اجل یقاسنه صارماش
 قبرستان ایچارنده سورکلیوب طورییور . بر سوزله
 قورتاره جغم قورتاره میورم ! خسرت علو گبی وجودینه
 صارمش . یانه یانه محو ایدیور . برلقردی ایله سوندو-
 ره جگمده سوندوره میورم ! (بر کوشه دن چیقه رق یانه
 یاقلاشان ذوالفقاره) کیم او ! کل ! بنی کرچکدن
 سویوره یسن ؟ بنم ایچون برفدا کارلق ده ایده بیلیر میسن ؟
 (ذوالفقار)

امر ایدک .

(کل نہال)

عصمت اوله جک . عصمت چیلدیرم جق . هم او
 هم بن هم بک الدن گیدیورز . اگلادکمی ؟ الله عشقنه
 بکا اذن ویر ! قزه سویلدیم . ایاقریکی اوپیم . اذن
 ویر . اگر اذن ویرر ایسه ک گوکلده سنکدر . سن بنی
 نه قدر سویور ایسه ک بنده سنی او قدر سورم . والله
 او قدر سومگه چالیشیرم .

« ذوالفقار »

مشکل بر شیمی امر ایتدیگز ؟ اونه قدر تلاش !
 ایش بوکیجه بتیور . عصمت خانمدن صاقلانه جق نرهمی
 قالدی ؟

(كل نهال)

آه ! الله سنى چاره سزله چاره سى اولمى ايجون
يراتمش ! عصمت ! عصمت ! بيلم نصل سويليه يم ؟
قور قورم چوجق سونجندن خسته نور . سويله باقيم !
گتديكك يرلرده نه ياپدك ؟

« ذوالفقار »

بكارك جمله سى بزم . خيرى بك خيلى صقندى
ويردى . عاقبت حاكم افدينك ابرامنه طيبانه مدي اوده
قبول ايتدى . الله حاكم افدينه زينل بكدن راضى
اولسون . بزدن زياده غيرت ايتديلر . هر حاكم بونك
غيرتنده هر بك زينتك خوشلغنده اولسه دنيانك بيرينده ظالم
قلمزدى .

افشامدن صكره هپسى بورايه طويلانه جقار . بكد
بوراده بولنه جق . شمدى نروده ايسه كلير . كوش
باطيور . ايشته آنكده قرالتيمى گورندى . امان سزى
گورمسون . قيامتى قوپارر . ياقلاشيور . چابوق اولك .

اوچنچى مجلس

« ذوالفقار »

(يالگيز)

عاقبت دولت كندىنى گوسترمگه باشدى . الله فرصت

ویریر ایسه بوکیجه قانبار ایچنده یاتان کونش یارین
 نورلر ایچنده طوغه جق . بوکیجه مزارده ظن اولسان
 یارین قوناقدہ بوکیجه قوناقدہ اوطوران یارین مزارده
 بولنه جتی زوالی مملکتجگم ! ظلم لندن قورتیلہ جغنی
 دوشنیورمده نصل شکر ایدہ جگمی بیلمیورم . عجبا شو
 ملعونه ایستیمہرک ایتدیکم خدمتئرک گناہنی ربم
 گوکلده کی صداقتہ باغشلارمی ؟ اوچ یوز بیک کشینک
 حیاتی . حق قورتلیور . ذوالفقارده آکا خدمت ایدیور .
 مکر بنده انسانشم ! مکر هرکسه جاتی گوزہ آنجه
 انسانره یاردم ایتک ممکن اولورمش ! آہ ! اگر انسان
 اولمقده انسانیتہ خدمت ایتکده نه قدر لذت اولدیغنی
 بیلسه ایدی دنیاده هیچ کیمنه بشقه آرزویہ دوشمزدی .
 آدم زنگین اولورسه نه اولور ؟ بر طاقم آدم
 کندینی بیوک ظن ایدر دکلی ؟ انسانیتہ خدمت ایدرسه
 بیک چوق آدمدن بیوک اولدیغنی کندی بیلور . وجدآ
 آکلایور .

قرداشم ! قرداشم ! نه مبارک قانک وارمش .
 گنجلگنده جاننه قیدیلر لکن سن ینه یاتدیغک یرده
 راحت اول انتقامک بر مملکتک بختنه . سعادتہ سبب
 اولور .

دردنجی مجلس

ذوالفقار . مختار بك

﴿ ذوالفقار ﴾

بورك بكم ! گونش باتار باتمز لازم اولنارك هپسى
بورايه كله جكلردر . قوجه مملكتده مزارلقدن بشقه
طوپلاننه جق ير بوله مدق خنزير دنياني جاسوس ايتمش .
اولوردن بشقه كيمسه يه امنيت يوق . بركات ورسونكه
آنلرده سوز سويليه من .

﴿ مختار بك ﴾

حاکم افندی ایچارنده در دكلی ؟

« ذوالفقار »

شبهه می وار ؟ گوررسکیز اوهر کسدن اول کلیر .
اومبارك برصادق آدم . ایشلرك یاریسی آنك سایه سنده
گیدیور .

تشریفکزدن بری گوروبده ایکی لقردی ایده مدم
یالکیز نه قدر آدم قزانديغمزی بیلیرسکیز . ظالمك
نه قدر یاردجی غائب ایتدیگندن خبریکیز یوق . پاشو
خانم کچن پنجشنبه گونی جهنمه گیتدی .

« مختار بك »

اولدی می ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

خیر اوغلی کبرتدی .

« مختار بك »

كوپك كندى والدهسى ده مى یدی ؟

(ذوالفقار)

سببى صورميورسگنز ؟ هانى بزم راشد واردى يا ؟
 زنداندن سزكله برابر چيقمشيدى . برغود دلى قانلى
 ايمش . برقاچ طمله زهر ايله قرهولى يى دنيادن كوندردر .
 حرمئك انتقامنى آير . پاشا او بر كوپكك زهر لئىسىنى
 خانمىدن بيلدى . خانمله كندندن يشقه كيمسه ده زهر
 يوق چالدرمق ممكن ايمش . نره دن دوشنه جك ؟
 حريف چلدير دقجه چلدير دى . عاقبت جادى يى
 طياره بوغدر دى . قپلان پاشانك يانده ده كندىنى دنيايه
 گتيردن والده ايستديكى آدمى آخرته گوندردن واسطه دن
 مقبول اوله جق دكل ؟ بكم ميدان بزه قاليور . نوبت
 انتقامه دوشيور . كوپكك ر قودوردى بر برىنى يماكه باشلادى .
 بوگيجه دن تزي يوق . ان شاء الله بو كيجه دولتمزه
 مملكت موزه ايستديگمز گي بر خدمت ايدرز . سز بورادن
 آيرليك ! بنده گز بر آز كيده جگم . دباغ خانه خلقته
 سوزلرم وار . چوق سورمز يتشير كلبرم . خدانك
 برلكنه امانت اولك !

(مختار بك)

سلامتاه ... الله معينمز اولسون .

بشبنجی مجلس

مختار بك (صگره) مزارجی

(مختار بك)

انتقام !... سویلز سوز نه ایکنج لقردی .. انتقام
 آلنه جق ده نه اوله جق ؟ غائب اولان سعادت کیری می
 کله جک ؟ قیلان کبره جک ده نه حقیقه جق ؟ یرنه عصمت
 گبی — میدانده کی عصمت گبی دکل اون بش گون اول
 بنم خیالده اولان عصمت گبی — برماکمی طوغه جق ؟
 آه ! بن بودنیا ایچون یرادلماشم ... کیمه یدیه
 سومیورم . کیمسه نک جانی یاقغیده سومیورم .

(مزارجی)

سن اولورسن آنآک آغلار امام اسقاط کی صاغلار
 قوردلر قوشلر قیرلر طاعلار اتکی یر اولیه کور
 « مختار بك »

برسرسمک آغزنده نه حکمتلی سوز

﴿ مزارجی ﴾

قازمه یی اوردم مزاره کیک چقیدی یاره یاره
 جان ویروب آلدانمه یاره سندن کچر اولیه کور

مختار بك (حدتاه)

طالم مزارجی قیافتہ کیرمش . عقلمی بتون بتون
آلق استیور . مزار ایکاتینی کبی سسلر چیقاریور .
مزارجی (مختار بك سسندن قورقورق) آه !
بادیمسین ؟ حاله آجی ! سنی بن کومدم . کومدمسه
آلت اینجتمامشدر . چولوق چوجوغم وار . کارمزده
کساد .

(مختار بك)

کارگزرمی کساد ؟ کفین صویچی حریف . هرکون
جلاد الندن چیقان آدملر یتشمیورمی ؟

(مزارجی)

جلاد الندن چیقانلری کیمک کوردیکی وار . سکنز
کوندراولو یوزینه حسرتم پاشا مزاره بر آدم کوندرمیور .
یلم مطبخده خرچہ می سورر نه یاپار ؟
« مختار بك »

نیچون ؟

« مزارجی »

هانی ! عیجه سنک اوغلنی اولدوتمش ایدی یا ؟
آنته مزاریده شو ... او مبارک غالبا دنیاسنه طویه مامش .
کیجه مزاردن چیقارمش . پاشانک رؤیاسنه کیررمش .
صانکه اولیه آدمک رؤیاسی مزاردن دها راحتی

اوله جق ... بك بو يا ...! اوده اوقدر بيلير .

[مختار بك]

اوبك مزارى شومى اولور ؟

﴿ مزارجى ﴾

او

﴿ مختار بك ﴾

الک ياننده بر مزار قازمق ايمترميسن ؟

(مزارجى)

سزك ايجونمى ؟ بر مزار قازايم كه كسارندن جنتك

باغچه لرى كورنسون .

(مختار بك)

كسندك ايجون .

(مزارجى)

بكا بزم اودن ابي مزارمى اولور ؟

(مختار بك)

اويله ايسه وار قوتكى اياقلىرىكه ويررده شورادن اوينه

قدر كيدر سن (طابانجه سنى چكه رك) بر آديمك آندن

اولكى اديمدن صيقجه دوشرسه تاايكى قولاغنىك ارمه سندر

برتالى قورشون حقك اولور .

(مزارچی)

کیدیورم اغا ! عزرائیلمیدرندر ؟ مزارچی پیدہ
لولدرہ جک .

التنجی مجلس

(مختار بک)

(یالکز)

شوراسی بزم مزار اولیور ! .. کویا ایچندہ
زیاتیسورمشز . . . «حیدر پاشا زاده مختاربک
رو چیچون فاتحہ» آمین ! . . .

اگر ظاہرینہ باقوبدہ حکم ایتدیکمزهر حقیقت
بویاہ ایسہ . . . معلوما تمزہ نہ دیه جک قالیر ؟ . . .
بویاہ اولیوبودہ نصل اوله جق !

شو اور تہدہ کی مزاردہ احمد بک مزاری دیمیورلرمی ؟ .
.. احمد بک بن طوغدینم سنہ اولمش . تام یکر می
بش یلدر ! عجبا او وقتدنبری برکیکی صاغلام قالمشیدر
؟ قالمشہ بر صاغلام کیک احمد بک میدر ؟ بورادہ یاتانلر
اولمش . . . دنیادہ کیم اولیه جک ؟ بورالری قبرستان
! دنیانک مزار اولمدق زہسی واردر ؟ (مزارینک
اوستنہ یاتہرق) تمامدہ نم بویوم قدر ! شمدی اوستندہ یاتیورم
ایکی ساعت صکرہ اتندہ یاتیمہ جغمی کیم یلیر ؟ خیر !

(۹)

بندن وصیت اولدیکم وقت بورایه کوممشر . ایکی کره
یشادم . ایکی مزار استرم . راحت یر . البته التی بوندن
دها راحتدر . اورایه کیرنلر هیچ اولمزسه انسان
اغزندن کچمش . انسان یورکنده کی مردارلقاره
سورنمش هوا ایله یشامقدن قورتیلور .

انسان نه ادرا کسر مخلوقدر ؟ ... هرکس کیمسه نك
صاغ قالمدیغنی بیلیرده کندينك اوله جکنه اینامق استمز .
باری یشامقده اولومدن قورقغه دیگر بر شی اولسه ...
هرلذتی بر ضرورت دفعندن عبارت اولان حیاتک
هرکس نه سنه مبتلادر ؟ بو قدر آدم کوردم . ایچلرندن
هیچ بری دنیادن خوشنود دکل ! هیچ بری دنیادن
کیتمک استمز ! نه دلیک ؟ . صانکی بر اوچ طپراغه
جان ویرمکله هر کوردیکنی هر ایشتدیکنی . هر
دوشندیکنی استر . بر استدیکنی حاصل ایده مزسه بیک
مشقت چکر . حاصل ایدرسه ایدنجیه قدر ینه بیک
مشقت چکر بر قوته اسیر ایتمکده هیچ لذتی اولور ؟
هیچ وجودک اصلی طپراق اولدیغنی میدانده ایکن طپراغه
کیرمسندنمی قورقیلور ؟ انسانک آخرته آغلايه آغلايه
کتدیکنه نیچون تعجب ایدیورز ؟ دنیایه ده آغلايه
آغلايه کلدکمی ؟ کیم بیلیر ! دنیا دیدیکمز شو مزاراق
نه ایچون یرادلش ؟ کیم بیلیر ! اومزارلغک دائما بر یرنک

اولوسندن کچیز نیجہ یوز بیکلرجه یوز پیک درلو
مخلوقاتله طولمسندہ حکمت نہدر؟ ازلدن انسانک طوغدیغی
کونہ قدر برتوکنمز قراکلق وار؟ ... آرہدہ بر حیات
زمانی وار؟ ... — اولدیکی گوندن ابدہ قدر ینہ بر
توکنمز قراکلق — او یلہ بر حیات کہ ہم نفس آملقلہ
طوریور . ہم نفس آلدقہ آزالیور . اودرلو یشایشدہ
نہ روحانیت بولنسون ! عجایب دکلیدر؟ هرکس اولومدن
قورقار . فقط کیمسہ عاقبتی موت اولان یشامقدن قورقاز .
هرکس اولومدن قاچار . فقط کیمسہ هر آدم آتدقہ
مزارہ بر آدم دها یاقلاشدیغی دوشونمز . طوغریسی
کوزل دنیا ! بر آدم نہوقت صوگ منزله واررسہ اووقت
راحتجہ یاتہ یلور .

عجبا شودنیا شو طپراغک التندن باقانلرہ نصل
کورنیور؟ البتہ بنم کورشمدن اہون دکلدر . اہ !
عصمت ! ... عصمت ! ... نہ یاپدیغی سندہ یلمزسن .
بکا وقتیلہ دنیایی برروح عالمی . برمسرت نوبہاری
کوستردک صگرہ بر بلا قبرستانی . برمصیت زندانی ایتدک .
نصل بوکا مقتدر اولدک؟

اوف ! ... اوف ! ... خیالک انسانی کین کبی .
انتقام کبی مزارندہ پیلہ کلوب بولیور . قورقارم بی
اخرتدہ راحت براقیہ جقسک .

یدنجی مجلس

مختار بك . عصمت خانم

(عصمت)

کونش باطیور ! یارین یزینه طوغار . بن شو طپراقلرده
یاتان کونشک برگون اولسون طوغدیغنی کورمه مه -
جکمی یم ؟

(مختار بك عصمتك سبني ايشتيديكي کبی یرندن فرلار)

(عصمت قورقو ايله باغیره رق)

آه ! قیامت می قوپدی ؟ یرلر آچیلیور ایچنده کی
اولولری طیشاری آتور . یوق ! بر ... یالگیز بردانه .
بکم ... بکم قالمش ... او ... او یا ! بر آاز بکزی صولمش .
بر آاز ضعیفلنمش . بکم ! بکم ! بنی می استیورسک ؟ بنی
کتورمکه می کلدک ؟ ایشته ایشته کلیورم . حاضر م تک
سنکله اوله یمده مزارده اوله یم .

« مختار بك »

ایشیکه کیت . حق طرفدن اولولری . دیریلری
تعجیزه می مأمور اولدک ؟

﴿ عصمت ﴾

قوغه ! اویله خشملی خشه لی باقه ! براقده بر آاز
یانکه صوقیاه یم . براقده بر آاز اوکنده یوزیمی کوزیمی

طہراقلرہ سورہ یم . اللہہ حمد ایدہ یم . اللہم سنی بکا
 برکرہ دھا کوستردی . براقدہ آیاغٹک اوجنہ صغینہ یم
 مزاردہ یالکیز اوشومیورمیسک ؟ آہ ! سن دنیادن
 کیدہ لی ہر کیجہ خیالک کبی بومزارک اطرافندہ
 طولاشیورم بندہ دنیادہ اولوکی یشایورم . عصمتہ
 مرحمت ایتمزمیسک ؟ قرہ طہراقلرہ حاملہ آجیوبدہ سنی
 قارشیمہ چیقاردی . سنک مزار قدردہ می انصافک یوق ؟
 یوزیمہ برکرہ جک اولسون شفقتلہ باقمزمیسک ؟
 (مختار بک برسوز سویلکسزین قلبنک ہیجانہ مغلوب)
 (اولمش بر حالہ یغیلور)

آہ ! ... بندن قاجیور ! بنی یالکیز براقیورده
 طہراقلرہ صاقلانمق استیور ! براولوسنی گوزملہ گورمدیگم
 قالمشدی . ظالم تا آخرتدن گری کلدی بکا آنیدہ کوستردی .
 (مختار بکہ طوغری قوشار . ذوالفقار بری طرفدن)
 (کورینور یتشمک ایستریتشہ من عصمت مختار بک)
 (یانہ یغیار)

« ذوالفقار »

(یانہ کلہرک)

زواللی چوجوق ! چگہ لری می کلیدلنمش ؟ ... انکدہ
 بووقت مزارلغہ کلیمی نہ عجایب تصادفدہ . اللہ ویردہ
 ایشہ طوقونیمہ ایدی .

(آرقەسەندەن كلالارنىڭ بىر قانچە)

آمان اللە عشقنە شوقىزى قالدىردىڭ . دىمىن ھانى يولە
بىر غەربە كچىوردى . اكابىندىڭ . ھىر طرفى ايىچە اورتىك .
قوناغە كستورنىڭ . عصمت خانىمىڭ قوناغى بىلىرسىڭىز آ ؟
آمان چاپىك اولىڭ . يولە دقت ايدىڭ . بىر گورر سە
بىدىكىمىز كوندەر .

(مختار بىكە)

بىك افدى ! بىك ! بىك ! وجودى مەرمەكسىمىش !
قالقسە كىز آ . نە اولدىكىز ؟ بىرشى يوق . آرقداشلىرى
كلىور . وقت غىب ايتىمە . انتقام بىزى بىكلىور .

(مختار بىك)

ھا ! كىم او ؟ ...

« ذوالفقار »

ھە كوكلى اولسون انتقام لىقردىسىنى ايشىدى .
قالىكىزدى ! شەيدى اويقونىڭ سەرسىمى ؟

« مختار بىك »

﴿ شاشىقەن شاشىقەن قالقەرق و كىندىنى طوپلامغە ﴾
﴿ چالیشەرق ﴾

ھا ! سەمىسك ؟ پىك اعلا ! انتقامى دىيوردىڭ ؟
اوت . انتقام انتقام بىن اويوشمىڭ ھازىر ! بويورغىلىق
نە اولەجىق ؟

﴿کندنی طویلایه رق﴾

سز بورایه کلدیگیز وقت کیسه وارمی ایدی ؟
« ذوالفقار »

خیر !

(بومحاوره آره سنده منفیقین برر ایکیشر کلکه باشلار)

(مختار بك)

(کندی کندینه)

کیسه یوقدی دکللی ! بر کره دها وجودیمک هر
پارچه سنه خنچر صاپلادی یا ؟ مرادی حاصل اولدقدن
صکره نیه بکسن .

سکزنجی مجلس

اولکیار . حاکم . زینل بك . شمس الدین بك .
بهرام بك . سنان بك . خیری بك . راشد . سائر
بعض اشخاص

(ذوالفقار)

اقدام بیورك ! هیمز خدمتکزه طویلاندق .
پادشاهک فرمانی . والی پاشانک امری . سزک اراده گیز
نه ایسه اجراسنه حاضرز .

(زینل بك)

« مختار بکه »

قرداشم ! سنی الله بزه باغشلا دی .

(مختار بك)

نصل قور تلدیغمی البته بیلیرسگنز؟ تفصیله کیریشمیهلم .
والی پاشایی کورددم . بر مرحتلی وزیر . محضری
او قورکن چکدیکمز بلالر اولادینک باشنه کیش قدر
متأسف اولدی آغلادی . بوکوپکک عصیاتی بیلور .
باب دولته عرض ایتش . بن اوراده ایکن فرمان کلدی .
حاکم افندی به اولان امر نامه نک ایچنده در .
(حاکم افندی به بر مکتوب ویرر)

﴿ شمس الدین بك ﴾

بکم ! هم سزی هم مملکتی تبریک ایدرز . دولت
بر حیدوددن . مملکت بر جالاددن خلاص اولور .
خلق اجدادگزدن بیوک عنایتلر کورمشدر . حیاتمز
وجود اولمز . ایچگزده بونکله بابایی قاتل چیقدیالر .
انشاءالله آچدقاری یاره لره سز التیام ویررسگنز . ان
شاءالله عدالتگنز ...

« مختار بك »

باقک بکالر ! بن سزه برشی سویلیهیم . اللهک اوچ
یوز بیک قولی زنجیرلر ایچنده . قلیچار التده یاتیور .
بوغلیور . سببی ده اقر بامدن بر ظالم . دفعنی خلق بندن

ایستدی . ممنوناً قبول ایتدم . ایش بتنجہ یہ قدر هر خدمتگزر حاضر م . جائده وجودمده مملکتندر . سوزیگزندن سنجاق بکلکی بنم اوله جق کبی صانیورسگزر آگلادم . آنی خاطر دن چیقارک .

(زینل بک)

نه دیمک ! بورایی بر کره اجدادک فتح ایتش . شمدیده سن فتح ایده جکسک . سندن بشقه کیم سنجاق بکی اوله جق ؟ سندن عادل ضابطمی پیدا ایده جک ؟

﴿ مختار بک ﴾

بن دولته نه خدمت ایتدم ؟ خلقه نه کوستردم که صداقتمه . عدالتمه حکم ایدیورسگزر ؟ بورایی پادشاه امر ایتش . اهالی فتح ایتش . اجدادم ایچنده ضابط بولنش . شمدی ینه پادشاه امر ایدیور . سز قورتار . یورسگزر . بنده سزکله برابر خدمت ایده جکم . طوتهلم که کرچکدن اجدادم فتح ایتش اولسون . پدیرینک خدمتی ایچون مکافاة استمه مکه اولادک نه حق اولور ؟ طوتهلم که شمدی بن قورتاره جق ایمشم . بر مملکتی قورتارمنک وجدانمه ویره جکی راحتی برسنجاق بکاکنه کیم دکیشور ؟

« شمس الدین بک »

بکم بزمزدن امینز . خلق سزی سویور . یریگزیه کیم کله جکده عومی بردن ممنون ایده جک !

﴿ مختار بك ﴾

حاکم افندی بوراده دگلی ؟ خلیفه کنسیدیلرینی عدالته
 مأمور ایتش . مملکتی ضبط ایتکه تفکجی باشی یتشمیورمی ؟
 سنجاق بکی لازمه پادشاهک مجرب بر بنده سی یوقی ؟
 بومملکت چنتلکمیدر بابادن اوغله . قرداشدن قرداشه .
 یکنندن یکنه قالوب طوره جق ؟ بزم مملکتده خدمتدن
 بیوک وظیفه مزمی وارکه کوردیکمز ایشلره مکافات
 ویریه جک ؟

« حاکم افندی »

بک افندی حقگزر وار . بوراسی اجداد کزدن
 سزه قاله مز . فقط اجداد گزک براقدیغی عنوانلردن
 زیاده کندی استحقاقگزه طیانديغکزر ایچون دولت
 سنجاغی سزه تسایم ایتک ایستیور خلق سزک هیچ بر
 خدمتگزه مکافات استمیه جک قدرعالی جناب اولدیغکزی
 یلورده « باشمزه کل هم دولته هم بزه خدمت ایت »
 دیور . والی پاشا بیورلدی بی نامگزه کوندرمش . بو
 سنجاغی سزه توجیه ایتش . شرعه اطاعتگزه . دولته
 صداقتگزه . خلقه محبتگزه یمین ویررم . مسندیگزه
 کلک . شو ایکلیان کولکلی طور دیرک شو آغلیان
 کوزلری دیکدیرک .

﴿ مختار بك ﴾

ايكي يىلدىر خلقـك بوقدر فريادي نى ايشيده مدم .
 كندى باشمه بر بلا كلينجه مملكتده ظامك وجودى نى
 حس ايدە مدم . بنى رياسته نصل لايق كوريورسگنز .

﴿ حاكم ﴾

حالنده كى غيرت دائما كچمش قصورى نى ستر ايدر .
 هايدى بكم ! هر كسك اميدى سزده قالدى . پادشاهك
 صداقتدن . خدمتدن آيرليه جفكزه برمين ايدك .

« مختار بك »

الله صاغ اولدجه آيرلم (كندى كندينه) آه !
 يارينه قدر .. ياريندن صكره كيم يشايه جق ! ..

﴿ حاكم ﴾

بك ! دولتك ملتك خدمتدن كبرى طور مز .
 زبورايه كلديكمز مقصدى دوشنه لم . بكلر ! نه حالده يز .
 حاضر مى يز ؟

(شمس الدين بك)

جناب حق معين اولسون . تدبيرده الدن كلان ياپلدى .
 بندكز بهرام بكله برابر بر بشيوز كشى تدارك ايتدك .
 هپسـنى برر ايكشر بيوك خانك اطرافنده كى حويليره .
 دكانلره يرلشدردك .

﴿ مختار بك ﴾

اوراده آدمك نه لزومى وار ؟

﴿ شمس الدين بك ﴾

نصل نه لزومی وار ؟ خاندہ کی سبکانلری کیم ضبط

ایدہ جک .

« حاکم »

سبکانلر ذوالفقار اغاٹک معیتندہ دکلی ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

آنلر قره ولینک طاقیدر ؟ کندی کبردی حالا بر اقد
یعنی اصول یشایور . کوپکله بردرلو امنیت جائز اوله مز .

(حاکم)

خیری بك ! سز نه یاپدیکز او غلم .

(خیری بك)

بن قورشون طبعی علی بر آدم . یرم بدن زورله
چیقارم . فقط بر کره چیققدنصکره کیده جکم یره
چاپک وار یرم . اوچ کونده بیک قدر آدم طوپلادم .
ایکی یوز کشیده سنان بکک وار . قوناغی . زندانی
چارشویی . بازاری بزدن استیکز . برفقیرک قلنه خطا
کلیرسه یرینه کلهم طور یور .

(زینل بك)

بکم ! بنده و ذوالفقار اغاده اوچ بیک سلاح وار .
اوکمزہ دوش . حاکم اقدی ییده برابر آل . جانواری برابر
باصهلم .

﴿ ذوالفقار ﴾

ذاتاً قوناقدہ نہ قدر آدم وارسہ ایشی بیلیر .
 ہبسی حاضردر . کوکندیکمز بر قاچ یکیتلہ کیدر
 صالانیرز . ملعونی المزدن کیمسہ قورتارہ مز . بک
 اصلی قوناغک ہر بوجاغنی بیلیر .
 (مختار بک)

هانکی قوناغک ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

ایشہ طوتولدینگز قوناغک
 [مختار بک]

نصل طوتلدیغ قوناغک ؟

« زینل بک »

بکم ! . . . ہر کیجہ ساعت التی یدی صولرندہ
 حریف عصمت خانمک یانہ کیدیور . اورادہ طوپلانہ جغز
 ﴿ مختار بک ﴾

(شاشقین شاشقن)

یا ! . . . ہر کیجہ اورایہ کیدیور ! . . . ہر
 کیجہ اویلہ می ؟ اورادہ باصہ جغز . . . اورادہ می طوتہ جغز
 ؟ اورادہ طوتہ جغز اویلہ می ؟ بن . . . کیرہ میہ جکم . بن
 اوراہہ کیرہم . بن اورایہ کیتمم .

« حاکم »

بك ! او نصل لقردى ؟ دولتكزه . مملكتكزه
صداقت ايچون اينديگكز يمينى نه وقت اونوتديكز ؟
« ذوالفقار »

بك افدى اويلاه بريمينده جاتنى حبسدن قورتاردىنى
زمان ايتشىدى ؟

(مخار بك)

سن صوص ! جلاد . قپلان پاشا ايله اشكنجه
يادستهمى چيقدك ؟ بن اورايه كيدرسم نه لر كوريرم .
نه بلالره اوغرام . پياميورميسك ؟ يشايه م . چلديريرم .
اوكله كيم راست كليرسه باره لامغه قالقشيرم . مقصديده .
سزیده بر باد ايدرم . دوشونميورميسك ؟

ذوالفقار (ياننه ياقلمشهرق محرمانه)

سز ظاهر اوراده كوره جككز شيلرى بورادن
دوشونه مزسكز ، او هر كيجه كيديور . عصمتك
صاچلرينه بورونيور . سز بوراده قره طوپراقلرده
يوارلنيورسكز . عصمت هر كيجه قوللرينى آنك بوينونه
آتيور . بك درلو ناز و نيازله اكلنديريور . سز حياته .
دنيايه لغت ايدرك كندى اليكزله كنديكزى بوزمغه
چالشيورسكز . سز انتقامى بويلاه مى آيرسكز ؟

« مختار بك »

(کمال حدتہ)

انتقام استہم . بن انتقام آلہ جغم دیہ عصمتک یوزینی
 کورہم . بن انتقام آلہ جغم دیہ او ییلانک یووسنہ
 کیرہم . بن انتقام آلہ جغم دیہ بویلہ برجانی فلاکتک
 یوزینہ باقہم . اکلا دکی ؟

« زینل بك »

بگم عصمتدن نہ استیورسک ؟

(مختار بك)

سن دیوانہ میسک . یوقسہ دنیاہ نہ اولیور . نہ
 کچور خبرکی یوق ؟

﴿ زینل بك ﴾

قز وفانیکزی ایشندی ایکی کون کنسینی اولدرمکہ
 چالشدی . کل نہال بتون دائرہ سندنہ کی جاریہ لر بیک درد
 ایلہ . بیک بلا ایلہ اوکفی آلہ بیادیلر . بیچارہ اقشاملری
 بایقوش کبی عمرینی بو مزارلقده کچریور . کوزینک
 یاشندن یوزندہ کی رنگر سیلندی . چہرہ سی یاغور
 آلتندہ چوریمش زنبق پاراغنه بکزیور . بزدن مرد
 اولدی . کیجہ لری قیلانک قارشوسندہ طورپیور .
 جکرینی ازیور . هرکسہ ایتدیکی اذیتلرک برر برر
 آجیسنی چیقاریور . یشایورایسہ یالکزسزک انتقامکزی

آلق ایچون یشایور . اولان کچن شیر بونلر دکلې ؟
 بیچاره دن بوقباحتری ایچونمی اوقدرشکایت ایدیورسن ؟
 (مختار بك)

آه ! ... سیده می آلداندی . اویله نور کبی بر
 آغزدن چیقان سوزلری کیم یالان ظن ایدر ؟
 (شمس الدین بك)

بك ! عصمت سود همشیرم اولدیغنی اونوتدیکیزی
 والدهمه اینانمز میسکنز ؟ حالی اوسویلیور . زینل بك
 سویلیدیکی لقردیله بندن ایشتدی . بنده والدمدن
 ایشتم . اون الی یاشنده بر قز سود والده سنی آلداتمق
 ایچون فرصت بولدجه کندینی پنجره دن آتمغه چالیشر .
 الی دکدکجه صاحیلرینی یولار .. یوزینی طرمه لار . کونده
 یکر می ایکی ساعت آغلار . ایکی ساعت اویومز . بایلیرم
 چلدیر . تتر . دوکونور . مک یمز . کیمسه به بر لقردی
 سویلر . قیلان پاشانک هر قهرینه . هر ازیته قاتلیر .
 یانه هر کلدکجه اولومنی آرار بر جانواری اویوز کوپکدن
 زیاده تحقیر ایدر . اویله می ؟

(مختار بك)

قرداشم ! کوکله عجایب بر طاقم حاجانلر کلپور .
 دنیا کوزمک اوکنده اوینایور . صانکه وجودمک هر
 اجزاسی آری آری دکشیور . چلدیر رسهم مطلق

سو نجمدندر . سويلديكك سوزلك مطلق طوغرى

اولديغنه امين ميسن ؟

حاکم (مختار بکه یا قاشه رق کندی کندينه)

بيچاره قزى سويور ؟

« ذوالفقار »

شمدى حاکم افندى به بر تامينات دها ويره جكده .

ايشك بتون بتون التى اوستنه كله جك .

﴿ حاکم ﴾

بكلرك سويلديكى صيحدرد . امين اولك پاشا بش

دفعه در بنى نكاح ايجون چاغردىور . خانم قيامتارى

قوبارىور . بردرلو رضا ويره ميور .

﴿ مختار بك ﴾

آه ! بن ديوانه ايمشم كه عصمت كجى بر وفا كرده

خيانت تصور ايتدم . بن نه ظالم ايمشم كه عصمت اياقلاريمه

قاندیده يرك ديبه كچمدم . بيچاره به عقابه فكره كليه جك

حقارتلره قالقشدم . بورايه كلدى بنمله برابر مزاره كيرمك

استردى يانمدن قوغه جق قدر ادب سرك . قاتى يوركايلاك

كوستردم .

آه ! قان ايستميور ميسكنز ؟ ظالم اولديرميه جكميسكنز ؟

ايسته بن ... بنم طمرلر مده قان وار . بوخيالار كوكلدن

كوزياشيله سيلنمز ... اورك كوكسمه اورك ... قان

استرقان ... کندی قامدن کندی قامدن . (اغلیه رق
بیقیلیر)

(ذوالفقار)

والسلام ! بزمامکت قورتارم جق ارکک ارایورز بک
اناسندن یکی آیراش کلین کبی آغلا یور .

مختار بک (کندی نی طویلایه رق)

طورک ! ... حالمه کولمیک . یورده کده کی درد لر قوته
غلبه ایدیور . بن شمدی کندی طویلارم . آه ! اون
یش کوندر نهر چکدیکمی بیلمز سکز . هیچ اک سود .
دیککز آدمدن خیانت کوردیککز واری ؟

آه ! عصمت حالا بنم ایش ... حالا بنی سویورمش ..
اوبنم ایچون یشایورمشده بن ینه اولمکه جالیشورم .
نه استیورسکز ؟ مامکتی قورتارمق دکلی ؟ ظلمک
پنجه سنی بتون دنیایه صارسه چکوب قورتارمغه کندمه
اقتدار کوریورم . بویولده جانمی کیده جک وارسون
عمرم ابدی فدا اولسون . نه وقت کیده جکز ؟ نه وقت
دنیا یی او یله بلادن . مصیبتلره یرادلش برجانواردن
قورتارم جغز ؟ ...

ذوالفقار (کندی کندی نه)

اونه ! عصمتی غیب ایتدی عمرنده مایوس اولدی
انتقام دیمینجه یرندن اوینامدی . شمدی عصمت کندی بک

اولدیغنی بیلور . نه قدر سعادتلر ایچنده یشایه جغنی بیلورده
اولومی کوزینه آلیور . اکلایه جغم طییعتلردن دکل .

﴿ زینل ﴾

قرارمز ساعت سکزده ایدی .

﴿ حاکم ﴾

فقط ینه اراده کزده باقار هیمزده سزه اطاعتله
مأمورز شاید او وقته قدر راحتسزلگکمز کچمزسه ؟

﴿ مختار بك ﴾

راحتسزلگمی ! دینکی ضعفمه باقیورسگزده بکامی
گوکزمیورسگمز ؟ ایچمده بر قاچ طماه زهر واردی .
اغلام اوده گوزلرمدن دوکلدی گوکلک هر کوشه سنده
بر ارسلان غیرتی یاتیور ساعت سکزده قدر نه
بکلیه جکسگمز ؟ یر یوزی دهاسگمز ساعت اوپله بر
ماعونک آغرلغنی چکسون ؟ .

« حاکم »

بز دوشوندک دوشوندک اوزرینه وارمق ایچون
اورادن مناسب بر یر بولهمدق . قوناقدہ باصسهق سلاح
چکیلهجک . بو قدر مبارک بر مقصده قان لسهکی
یولاشهجت . خییته ساعت سکزدن اول کیتمیوز .

﴿ مختار بك ﴾

او وقت اولسون . هایدی بر قاچ ساعت دهاس

بکایدم . کلک ... اطرافه کلک که سزه گوکلی آچیم .
 فکرمی گوستریم . بو ملعونک ظلمنی بن بر آجی
 تجربه ایله آکلادم . الیمدن سودیکمی المنی استدی .
 هانگیگزه سورلسه کیمکز قرداشگیزک قاتنی کیمکز
 همشیره گیزک عرضی کیمکز پدریگیزک مالنی دعوا
 ایدرسگیز . بو کوپک نصل بتم معشوقه منه سنک قرداشکه
 اوته کینک همشیره سنه بریکینک میراثه مسلط اوله بیلمش ؟
 همیز کندمزه طوقنجه ظلمک تأثیرنی . سرایتنی
 خاطره گتیردیگمز ایچون دکلی ؟ بر آزده گوکلزده کی
 انفیالاتی بر طرفه براقلم . ظلم آتشی مملکتلر یاقش .
 دوماننی فقرانک آهندن طاغایور . مظلوم قانندن سیلار
 پیدا اولمش سورده رک بکتیردیکی طاشلر شو مزارقلاری
 تزین ایدیور اطرافزده . بیک طول بیک یتیم اغلایور
 بیک والده بیک پدر اولادینک بیک اولاد والده سنک
 پدرینک ماتمنی طوتیور . بیک بیچاره نک عرضی شکست
 اولمش بری یاشنی قالدیروبده کیمسه نک یوزینه باقه میور .
 بیک چالیشقان چفتجی آجلقدن اولیور . بیک غیرتلی
 عاجز چوجوق صغوقدن طونیور . شهرلر یانلرنده کی
 قبرستانه نسبت بکچی کلبه سی قدر قالمش . زندانلر ایچنده
 بولندقلری شهرلره نسبت آیده کی قرالتی قدر طورییور .
 هرکس حیران . هرکس عاجز . کیمسه نه یاپه جغنی

بیلہ میور . کیمسہ اوزرینہ کلان قضا قورشونک نہ
طرفدن آتدیغنی کورمیور . کیمی الٰہ حقی بر ایش
ایچون اعدام اولنیور . کیمی الٰہ ظالم بر خیانت ایچون
مکافات کورمیور . بر آدم بر مملکتده الٰہک عدالتی
تعطیل ایتک استیور . بر آدم بر خالق اوزرندن حقک
رحمتی . عمرک سعادتتی قالدیرمغه چالیشیور .

بونلری خیلمزه آلم . بومصیتلرک دفعنه چالیشلم .
الله ایچون پادشاه ایچون دولت ایچون مملکت ایچون
اوغراشهلم . اوزمان کوررزکه بوراده آغلایان . ایکلیان
بالکیز او ظالم قالیر . ظالمک وجودینی قالدیرمغه پادشاه
طرفندن مأمورسکز . سزده فرمان پادشاهی کبی قانی
مباح ایدہجک سند خیلثک مضرتتی دفع ایتک ایچون
قوت وار . سزده سیف شریعت کبی اوزرینہ حوالہ
اولک . ملعونک الندن قورتلتی ایچون انسان . عامہ
فریاد ایدیور ، سزده غضب عامہ کبی وجودینی یرک
دینہ کچیرک . قورقیک بر ظالم آژدر اولسه بر مملکتہ
غالب کلمہ مز . اوستنه یورویک کہ دائما الٰہک اعانہ سنی .
دولتک ہمتی آردکزده پادشاہک بکونکی مأمورینی
اوککیز بولورسکز .

« ذوالفقار »

ایشته ہرد اولانک آغزینہ بویاہ سوزلر یاقیشور .

﴿ زینل ﴾

ایشته بز بویه سنجاق بکنه اطاعت ایتمک استرز .

﴿ حاکم ﴾

ایشته عدل الهی نامنه بوگون سزدن بو خدمتی .

بو صداقتی . بو جسارتی بکیورز . بکمر ! اعضا !

بوندن صکره بگمژک بر امرینه . بر سوزینه کیم اطاعت

ایتمزه الله . پادشاهه عصیان ایتمش اولور .

اطاعت ایچون یمین ایدرمیسکمز ؟

﴿ عموم ﴾

همز همز یمین ایدرز .

﴿ حاکم ﴾

پادشاهز طرفدن قیلان پاشانک دفعنه . مملکتک

اداردهنه . شریعتک احکامی اجرایه . بیت المالك

صیانتیه هر کسک حیاتی . مالی محافظه یه مأمور اولان

شوبک حقه مطابق نه امر ایدرسه ولو کفندی

منفعتکزه مغایر اولسون اطاعت ایده جگکمز چالشدیفمز

ایشده بر خیانت ایتمیه جگکزه واللهمی ؟

﴿ عموم ﴾

والله .

« حاکم »

باللهمی ؟

(عموم)

بِالله .

« حاکم »

نالاهمی ؟

﴿ عموم ﴾

تالله .

(حاکم)

یمینده طور میان ملعوندر . جناب حقك سيف
انتقامنه او غرار .

﴿ زینل بك ﴾

دوش او كمزه بگم . بیورك افسدی . هایدی
ذوالفقار . بکمر قراری اونو تيمك یریکزدن ایرلیك .
ظالم اله کچدیکی کچی قیونك اوگندن فشك اته جغز .
اشارت اودر .

« مختار بك »

احتیاطلی طور انلسون . بر کوچك خط بر بیوك
مقصدی بتیرر بر قوجه سنجاغی باترر (کندی کندینه)
الهم سکا نه لسانه شکر ایدهیم ! هم بن بختیار اولیورم
هم مملکت .

(پرده اینر)

بشنجی فصل

(بر مزین او طه)

کیجه

—

برنجی مجلس

﴿ یادگار ﴾

(یالگز کندی کنینه)

بو پاشا لر بکالر خانلرده نیچون اویقوی سومزلر
یامم که یالگز کندیلری سومسه ضرری یوق .
سونلرده قاریشیرلر . (اسنیهرك) ساعت بش . دون
کیجه اون برده یاتدم . اونبره قدر پاشا ایله خاك جنکی
دیكله دك . قیولرینك اوگنده بکاملی ایمش ! صانکه
بن اویوسم خورلرده سسلرینی می باصدیررم . خانمده
دلیمدر نهدر ؟ ابتدا نشانلانیده شمدی نشانایسنه
وارمیور . بکنمیورمش او بری دهاکوزلمش . هیچ
ارککک کوزلیمی اولور ! انسان بویارندن اللرندن قورقار .
غول یانی یاوریمی قدر بر مخلوق یا اویوزلرنده کی قیالر
نهدر ! ادم دکل آچی ازمانی صانکه هانکیسنك نرده سی

كوزل بوله حق ! اوده ارکك بوده . پاشانك باری
دبدبه سی . دولتی وار . هرکس خانمك اتکنی او په جك .
آنی استمیورده کندی بر حریفك ایاغنی او په جک جان
آتیور . امان هیچ اولمش آدمده سویلرمی ایش .
(اسنهرک و یصدیغه طیانهرق) آنی سوه جکنه اویقوی
سوه جکنه اویقوی سوسه ایدی نه اولوردی صانکه ...

ایکنجی مجلس

یادکار . مختار بك . ذوالفقار اغا . زینل بك

حاکم . برقاج ارنلود .

« مختار بك »

(شدتاه یادکارك قولنی طوتهرك)

۱

قادین ؟

﴿ یادکار ﴾

آ ! ... هانی سز اولدیکزیا !

﴿ مختار بك ﴾

ایچه دیکله . سسیمی مزاردن کلیور کبی دیکله .
اغزمدن چقان لقردیلری سکا اولوم سویلیور . برینه
یاکلش جواب ویررسهك برینی صاغ اولدجه کیمسه یه
سویلرسهك برینی . بر حرفنی سویلرسهك اکلا دکی ؟
اودقیقه کنیخی یوق بیل اودقیقه عزرائیل کوکسنده دره .

(یادکار)

بنی یا کاش جواب ویره جکم . الله کوسترمسون
بنی کیمسه یه سویلیه جکم . ایشته (النی اغزینه طوته رق)
هوپ .

(مختار بك)

پاشا بوکیجه قاجده کله جک ؟

﴿ یادکار ﴾

بوکیجه یی بیلیم هرکیجه یدی ایله طقوز اراسندم
کلیور .

﴿ مختار بك ﴾

کلدیکی وقت نروده اوطورر ؟

(یادکار)

بوراده .

« مختار بك »

دائما بوراده می ؟

﴿ یادکار ﴾

هرکیجه بوراده .

(مختار بك)

اوطه ده کیمسه اوطوریورمی ؟

« یادکار »

خیر .

﴿ مختار بك ﴾

(حاکم اقدی ایله زینل بکه)

سز چیقک ظالم کلدیکی کبی قوناغک هر طرفی ایچه
 صارلسون . باغچه ده کی آدملره تنیه ایدک پنجره دن
 طبانجه سسی ایشندکاری کبی هپسنى بردن اولی دیری
 اله کچیرسنلر . برینی براقسنلر . قاجر مسنلر . (برار نبوده)
 بن قودن چیقدیغ کبی پنجره لردن طبانجه یی سن
 آنه جقسن . (یادکاره) دیلکله قاشکله . کوزکله کیمسه یه
 بر اشارت اگلا تملد جقسن . جانک بوسرک آلتندمدر
 اغزنندن برلقردی چیقارسه اوده برابر چیقار .

(یادکار)

نهمه لازمده اغزمی آچیم . کیمه مژده ویره جکم ؟
 (جمله سی اوطه یه کبر لر)

اوچنجی مجلس

یادکار (یالکوز)

یارب سن بیلیرسن ! . آدم برشی بیلرده سویلزمی ؟
 سویلیه جک ؟ اولدقن صکره بیلدیکی نه یه یار ؟ ..
 سویلکمى ایشم یوق ظاهر کبرمکی آرایوردم .

دردنجی مجلس

یادکار . عصمت خانم .. صکره کل نہال عصمت .
(غایت شاشقین غایت پریشان بر حالده) کندی کنبدینہ
نہ سویلیوب طور یور ؟

﴿ یادکار ﴾

بن ... بنی ؟ هیچ بر شی سویلدم . خستہ یم .
ہپ تو یلرم اور پریور . یاتہ جفم اذن ویررسہ گز . صانکہ
غالباً صتمہ طوتیور . صقین او یورکن صایقارسم
اینایک . بن صایقلارکن ہپ یلان سویلرم . بن بر شی
گورمدم . بن بر شی طویدم . بن بر شی سویلدم .
بر شی سویلریگمی سزده ایشیدیگز ؟

« عصمت »

ہایدی شورادن جہنم اول . دلی دلی سویلیوب
طورمہ .

﴿ یادکار ﴾

خانم جفم ! بن بر شی سویلیورمی یم ؟ (یادکار)
چیقارکن کل نہال قیودن گیرر)

عصمت (کل نہالہ)

آہ ! بنہ یوزیگزدن مسرت آقیور . یارب شو
قادینی گورنجدیہ قدر نفرت ایدیورم . صانکہ پاشو

خاتمک روحی بونک قلبه گیرمش پاشا کله جک بن بر
 اولوم دها کچیره جگم . وجودم بر کره دها اجل تر لرئ
 دوکه جک بو مسرت انک ایچون دکلی ؟ یوقسه ینه
 ذوالفقار اغایی می گوردیگئر ؟

(کل نهال)

چو جق اللهی سورسه ک بکا اولیه شی سویله .

« عصمت »

اوخ ! ... باری بو گیجه سندن بر انتقام الهیم .
 بکک روحی بولندی یی رده کینم بیایر نه درلو آتشاره
 یانیور . سنک بینک ذوالفقارله طولمش . اوته کنی
 رؤیا کده بیاه گورمیورسون . ان شاء الله نه دنیاده
 بوکا قاوشورسن نه آخرتده او سنی قبول ایدر . بنم
 اللهم عادلدر . سن سبب اولدک بگمی المدن الدک او بکا
 گوندیریور مزارینک اوستنده گوستیریور ؟

﴿ کل نهال ﴾

نه وقت کوردک ؟ آه ! یارب نه تدبیرمز وارسه
 بر باد اوله جق .

[عصمت]

(کل نهالک یوزینه باقهرق براز دوشوندکدنصرمه
 اویقودن اویانور کبی وزیاده شدتله) قادین بکم صاغ
 اوله می ؟ . . . آه نیچون ذهنمه بوخیالی دوشوردک .

نه قدر جسم . نه قدر حیاتم وارسه . گو گلده کی
امیدك اوستنه طولاندی . امیدلرم کیدرسه بر
دقیقه یشامیه جغم . دشمن سوبنه جك .

﴿ كل نهال ﴾

قزم الله عشقه کنديکی طولابه .

[عصمت]

سویاه ! بکم صاغمی دیورم ؟ سن صوصد قجه
صاغ دکل کبی کلیور . صانکه دقیقه ده بر کره کوزمک
اوکیده اولیور . بنده دلیم بو کون کوزمله کوردم
هیچ آخرته کیدن کیری کلیری ؟ لقر دیسنی ایشتم هیچ
خیالات سوز سویلرمی ؟ ینه بو سرحمتسزدن خبر
صوریورم . آه ! شمدی شمدی مزارینه گیدرم . دنیایی
دنیا یی طولاشیرم . زرده ایسه بولورم .

﴿ كل نهال ﴾

قزم بکک باشی ایچون ایتمه . ینه زوالی یی مخاطر ديه
براقه جقسن .

(عصمت)

آه ! سویلدك . اغزكله سویلدك . بکک صاغ
اولدیغنی سنده ییلورسن . بیایورسنکه بنی پاشانك
یتاغنه ویرمک ایچونمی شمدی یه قدر صاقلدك ؟ یوقسه
کدرله اولدیروبده اتیمی یی جکدك ؟ بنی کندکمی

قياس ايتدك ! طويراق بگمك وجودنى اورتمككه
 گوكلدهكى حياتيده اورترمى صاندك اوف !... گوكل نه
 ديمكش آكلادك آ؟ انسان فصل اولورمش كوردك آ؟
 اشته پاشانك هر كون جگرندن درهم درهم ياغ
 اريدييورم. ايشته سنك نه خان. نه ظالم اولديغنى گربله
 گربله يوزينه قارشى سويليورم.

(كل نهال)

چوجق يوره كم طاولدى ارتق چاتلايه جق . ارتق
 ايجنده نه وارسه ميدانه دوكه جك . بكك صاغ الله بريسنك
 آحيسنى كوسترمسون . صاغ اما بن قورتاردم . ذوالفقار
 اليه قورتاردم . ذوالفقار بو خدمته مكافلت بنى ايستدى.
 سكا خبر ويرمامكى شرط ايتدى . برينه مسوز آلدى
 برينه عيمن ايتيردى . آه ! بنمده بربكم واردى بيليرسن كه
 اون بش ييلدر خيالنه طابديورم .

خيالى دنياده هرشيدن عزيز بيليردم . انيده اياغمك
 الله الدم . كندمى . كاشكى كندمى اولسه كوكلى فدا
 ايتدم . سكا بككى قورتاردم كوزمك او كنده سنك فصل
 هلاك اولديغنى كوردم . سنى او حالرده كوردكچه چكديكم
 اذيتلردن جانم وجودمدن نفرت ايتدى . ينه بركره اغزى
 اچوبده سكا شكيت ايتدم . بن سنك ايجون دنياده هر
 نهيه اولسه قاتلانديورم . هر نهيه مالكسدم فدا ايدويورم .

دوشونسمه اویله بر جانواری آغلانجه قن قدر محزون
اولمزیم ؟

بشنجی مجلس

عصمت . کل نهال . یادگار .

﴿ یادگار ﴾

(اسنیه رك)

پاشا کلیور . بر آزا او یومشیم . عجبای صایقلادمی ؟ بن
برشی سویلدم . سویلدمسه والله یالاندر .

« کل نهال »

بو قاریده چلدیردجمی ندر ؟ یقیل اورادن !
(یادگار چیقار عصمت) آمان قزم صاچارینی طوپله .
آل شو چارشبی آرقدهکه . آمان حالهکه ایجه دقت ایله
حریفك یوزینه صیق صیق باقمه .

التنجی مجلس

اولکیر . قیلان پاشا .

﴿ قیلان پاشا ﴾

(اتگنه طوغری کیدن عصمت)

آه ! دائما اتگمه کایر طوررسکیز . یرینگیز اورایی